大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零一百三十八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印

粵省移山倒海搞水利　四百宗工程齊動工

明春後全省耕地基本上有灌溉設備　其中三千五百萬畝可百日無雨保收

【中國新聞社廣州二日電】廣東省人民壯志凌雲，移山倒海，大搞水利建設。全省有四百宗大、中型水利工程一齊動工興建，其中大型水利三十三宗，中型水利三百六十七宗。此外，還有幾萬宗由公社、生產大隊興辦的小型水利工程。目前已動工的大、中、小型水利工程有一萬〇十一宗。今冬明春新建大型工程有九宗，其中汕頭專區有龍頸水庫、公平水庫、螺河水庫，佛山專區有白盆珠水庫、功武水庫，湛江專區有石骨水庫、霊東水庫，韶關專區有潭嶺水庫、長茅水庫。去年開始興建、今冬明春續建大型工程有六宗，其中海南區有松濤水庫，湛江專區有紅花地水庫、三合水庫、長青水庫，江門專區有河排水庫，汕頭專區有湯溪水庫。以上這些大型水庫儲水量都是一億立方米以上。此外，還有整治北江的蘆苞水閘、西江大堤及思賢滘水閘、潖江分洪工程，以及已經完成的大型工程小江水庫、鶴地水庫、良德水庫、大沙河水庫、大隆洞水庫灌區工程。有的是中型水庫和其他大、中型水利工程中，有些規模也很大，是根治整條河流和解決整個地區水旱災害的關鍵性工程。這些工程分布於汕頭、佛山、江門、湛江等專區和海南區。全省今冬明春將要興建的水利工程總土方七億公方，如果築成一條一米寬、一米高的土堤，可以環繞地球十七周。

今冬明春的水利建設計劃完成後，全省五千四百萬畝耕地中，有灌溉設備的耕地將達到五千萬畝左右，其中有三千五百萬畝可以達到百日無雨保收。

爲了根治東江水害，廣東省將對東江的上、中、下游進行全面整治，上游修建水庫，下游培修堤防。東江支流新豐江水電站建成以後，將留有防洪庫容十五億公方，可以節制遭遇到來自新豐江流域的五十年一遇的洪水，使下游惠陽一帶的五十年一遇的洪峯（一萬〇六百秒公方）降爲十年一遇的洪峯（八千三百七十秒公方）。

海豐、陸豐地區也將在今冬明春的水利建設中改變面貌。如陸豐境內的螺河水庫，可以根除螺河洪水災害和灌溉螺河兩岸十五萬畝的農田；陸豐境內的龍潭水庫，將解決龍潭地區十一萬畝農田的灌溉用水問題；海豐境內的公平水庫，防洪受益面積達到十三萬畝，灌溉面積達六萬六千畝，同時還可以發電一千二百瓩；公平水庫和正在興建的紅花地水庫、青年水庫等工程可以聯合調節洪水，因而可以基本解決黃岡下游的水旱災害，使年年受洪水侵襲的海豐縣城解除洪水威脅。

建築在饒平縣黃岡河中游的湯溪水庫，它將控制黃岡河百分之五十的流域面積，並且能夠徹底解決黃岡河下游兩岸十五萬畝農田的灌溉和防洪問題；並且能夠發電一萬二千瓩，供應工業、農業的需要。榕江上游的龍頸水庫和橫江水庫建成以後，不但可以解決榕江下游長年的洪患，而且可以解決榕江沿岸七十六萬畝農田的灌溉用水問題，並能發電一萬多瓩。

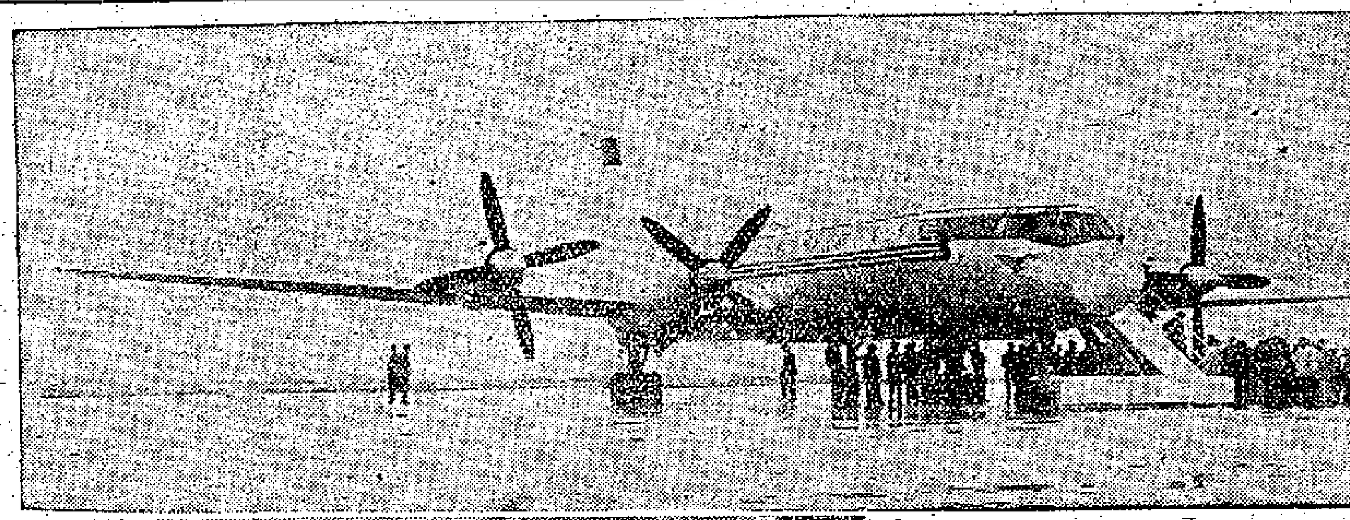
除上述工程以外，人民公社也在大修小型蓄水工程。佛山、汕頭兩專區開工的一千五百二十六宗工程中，公社、生產隊舉辦的有一千四百〇八宗。

制服黃河又一大工程　花園口建水利樞紐

可使河南引黃灌溉增至二千五百萬畝　供十餘萬瓩電源並有助於溝通海河黃河長江航運

【中國新聞社鄭州二日電】河南省繼黃河三門峽水利樞紐工程之後，十一月底，又一項降服黃河規模巨大的水利建設工程——花園口樞紐工程破土動工。花園口樞紐工程修成後，將大大改變黃河的面貌。它可以保證和擴大全省已經建成的尚岸東風渠、秦廠人民勝利渠和共產主義渠等的灌溉效益，使新鄉、開封、許昌、鄭州等四個地區的引黃灌溉擴大到二千五百萬畝。加上河北和山東的灌溉面積，共可保證四千萬畝耕地有可靠的水源，還可以保證支援天津市的工農業用水。將來結合其他工程的修建，可以溝通海河、黃河、長江的航運，使鄭州成爲連接全省和全國東西南北水陸交通的一個極其重要的樞紐。同時，它還可以提供十幾萬瓩的電源，促進河南省工業特別是鄭州市工業建設的發展。

花園口是幾千年來黃河經常缺口的地方，特別是二十年前國民黨反動派炸開黃河大堤，滾滾黃水泛濫達九年之久，造成廣大平原上村莊耕地被淹沒，南岸無數人民無家可歸。



上圖：停在廣州機場上的伊爾十八型大客機。下圖：伊爾十八型機內座位。

新客機加入航運　由穗飛京三小時

伊爾十八型是中國民航史上第一架最大客機，有八十個座位，機內設溫度自動調節器和增壓設備。

【本報廣州電訊】一日，一架伊爾十八型客機順利完成京穗線的試航。這是中國有民航機三十年來第一架大型高速的客機。

伊爾十八型在它的出生國——蘇聯還是去年才加入航運的。它以六百五十公里的時速，在三小時內飛完京穗線全程（不計武漢逗留時間）。這天下雨，飛機越過雲層，在離地七千米的高空飛行，旅客像乘普通客機在一千五百米高空一樣，並不感到氣壓減低。除了有這種增壓設備外，機內還有溫度自動調節器，使旅客一路上都感到溫暖如春。機上設有八十個舒適座位，保溫設備使旅客隨時可吃到熱飯熱茶。

這架飛機有四個渦輪螺旋槳發動機，共有一萬六千匹馬力，即使兩台發動機損壞了，仍可在五千米高空上繼續飛行。機上還有自動防火設備。

試航後，這架客機將正式加入京穗線航運。

侈談和平是姿態　美侵略性政策不改

艾克已經決定增加「援助」經費

【新華社北京三十日電】紐約消息：「紐約時報」二十五日刊載蘇茲貝格的一篇文章，承認美國政府最近侈談和平不過是一種姿態，美國侵略性的外交政策並未改變。

蘇茲貝格指出，「如果說赫脫（或莫斯科的）政策已經代替了舊的「杜勒斯政策」的話，「這是錯誤的」。他說，「美國國務院的政策「依舊如故」，它現行的外交政策「同以前的政策並沒有實質的差別」。」

蘇茲貝格承認，有變化的倒是美國人民的情緒。他說，在赫魯曉夫訪問美國後，「美國人民對蘇聯抱有越來越大的好感」，他們對蘇聯的認識「有了驚人的不同」，現在美國「國內出現了一種新的和解的心情」。但是他說得很清楚：「情緒並不等於外交政策」。蘇茲貝格還說，美國在外交上對蘇聯只是「態度比較和藹」，而且在美國「國務院這種改變」還「不那麼明顯」。蘇茲貝格對於美國人民要求和平的情緒的高漲感到十分不安，他竭力對蘇聯的和平外交政策散布懷疑，並且叫嚷美國人的「心情」不要「改變太多」，不能助長「認爲現在可以放鬆」的主張」。

蘇茲貝格在文章裏還大力鼓吹西方的「盟國」要加緊擴充軍備，他擔心國際緊張局勢的緩和使北大西洋公約組織的「水泥」「大塊脫落」。

【據新華社北京一日電】華盛頓消息：據美國通訊社報道，美國總統艾森豪威爾已經決定要求美國國會撥出約四十一億美元作爲美國政府在一九六一財政年度（一九六〇年七月一日到一九六一年六月三十日）的對外「援助」經費，這個數目比他在上一財政年度要求的多兩億美元，比國會最後通過的撥款多六億美元。

消息說，艾森豪威爾準備在明年向國會要求的直接軍事援助撥款[illegible]年年初他要求的撥款約多四億美元，比國會最後通過的款項約多七億美元。

印尼軍官執行迫遷　鳴槍示威擲華僑

事情發生在萬隆附近的農村裏

【法新社雅加達二日電】此間二日發表從萬隆來的報道，萬隆在執行禁止外僑在鄉鎮地區經營零售商業的法令時，一個印尼陸軍軍官曾向空中開槍數響，並擲兩名不願離開住所的中國小本經營僑民。報道說，這次事件發生於萬隆附近的拉班鄉村地區，印尼軍方正在該區向約一百戶僑執行前述禁令。

外人在星暫住　妻兒可以入境

【路透社新加坡二日電】新加坡移民局發言人二日說：到新加坡來住一個時期而非作久居計的外來人，可以豁免受新加坡新移民條例的禁令的限制。

新加坡市民的妻子，如有在一九五四年十二月一日以後的任何一個時期與丈夫連續分居五年者，她們也被新條例禁止進入新加坡作爲永久居民。

新例也禁止新加坡市民的六歲或六歲以上的孩子入境，也禁止那些被認爲是有利於新加坡經濟利益而特許入境者的六歲及六歲以上的子女進入新加坡。

玻璃絲馬達在天津製成

【據新華社天津一日電】天津製機三廠電氣保全小組的青年工人，最近製成一種耐高溫、效率大、絕緣性能高的玻璃絲馬達。現在已經做出十四台。採用玻璃絲做絕緣製成的電動機，耐溫能力大大提高，而且功率增加一倍。

關於領土主權問題　台北立場並無二致

凡是中國人都認爲台灣係中國的一省，不承認「麥克馬洪線」，反對印尼排華。

法新社記者有此看法

【法新社台北二日電】儘管國民黨當局一再聲言，絕不會有北京和台北的代表同桌開會的一天；但是最近以來，國民黨和共產黨中國雙方卻在精神上碰頭了。它們雙方都對美國的「康隆報告」提出抗議，這個報告建議成立「福摩薩共和國」。只要碰到中國領土和主權的問題，國共雙方意見便終於趨向一致。

對於中國人，不論他們傾向哪一個政治體系，他們都認爲台灣是中國的一個省。任何違背這點的論據說法，他們都表示反對，這便是中國人和中國領袖們的感情。

還有，在與印度發生的邊界糾紛中，國民黨當局也聲明「中華民國」不承認所謂「麥克馬洪線」。國民黨的「外交部」還發表正式聲明，清楚地表明對於這段「未劃定邊界線」的立場。

現在碰到華僑問題了。印度尼西亞政府決定禁止外僑經營的零售商業，實際上在鄉村地區經營零售業的全是中國人。這件事情激起了隔着台灣海峽的兩方面的強烈反應。台北發出的一致聲音是：「必須保護一切華僑」。國民黨的「僑務委員會」負責人也譴責印尼當局說，印尼當局以暴力來執行這一禁令。

日本科學家五人到北京

【據新華社北京一日電】應中國科學院秘書長裴麗生邀請，來我國訪問的日本經濟學家大塚金之助教授夫婦和高分子化學家井本稔教授等一行五人，今天乘飛機到達北京。

金兆梓的一家三代

七十老人的感想

金兆梓

（按：作者長期在中華書局工作，現任中華書局副總編輯。）

解放十年來的新中國，把它和解放前比較一下，無論從哪一角度看，都已迥不相同。我們老年人對這十年來社會這總的變化感受特別深。解放十年，整個社會已成了一個大家庭。十年之中，已做到無小偷、無娼妓、無流氓，把從前那陰慘慘的天，一變而成了風和日麗的天。

老人可以不必顧慮

我自二十五歲離開學校，投身社會以來，已整整混過了四十六年，如今已是虛齡七十一歲了。這四十六年中，恰恰有一半時間（二十三年）是在中華書局混過來的。其餘除了「偶一爲之」的小公務員外，絕大部分的時間是在大、中學校教書。記得在舊社會裏，生活毫無保障，到了中年更是憂心忡忡。一九二九年二次進中華書局時，我就曾乘資本家對我有需要時，提出過六十歲給我年薪退職養老的要求。這也無非深怕老不中用時過不了日子。在舊社會，有一句話：「養兒防老，積穀防饑」，就因爲老無保障才有這種顧慮。解放後呢，老年人完全不必顧慮了。我在解放後不久，就受到人民政府頒佈的勞動保險條例的待遇，退職後照原薪百分之六十，過着無憂無慮的生活。

非常光榮的事情

退職後，我因上海環境喧鬧，遷住蘇州彈琴，生活很安定。一九五三年，舉行第一次普選時，我意外地當選爲蘇州市第一屆人民代表大會代表；接連着又當選爲市人民委員會委員；在第二屆人民代表大會中，還當選爲蘇州市副市長。我們老年人在新社會，還能參加國家事務活動，感到非常光榮。

獨養兒子從美國回來

一九五六年，我的獨養兒子永祚從美國回來了。他本來是由前國民黨政府外交部派往加拿大一個領館要做一個副領事的，後來調到紐約總領事館做副領事。一九五六年，他總算聽我的話，克服了困難，回到了祖國。一個秋天的上午，八年多未見面的兒子，終於在上海北站月台上見了面，還添了一個兒媳，一雙孫兒。上海市人民委員會不但招待了海外歸人，也招待了我，使我父子得以同住一處而傾訴八年來的離情別緒。在傾談中他首先就告訴我，一入國境便蒙人民政府如何如何的盛情招待，實在令人感激。此後由上海而蘇州，而北京，食、住、行一切由人民政府供給，到處盛情款待；到北京後，政府還根據他自己的志願（陶瓷工業），安排他到輕工業部工作，他的妻子也給安排在人民大學教英語。這一份溫暖，使得海外歸人歸了國，如同歸了自己的家一樣。老實說，如果他只是歸了家，我這做父親的還不能像這樣安排得無微不至。

老同事舒新城

一九五七年，我已是個六十九歲所謂「望七」的老人了，國務院文化部把我和老同事舒新城先生（這時他也已退職養老）一起調回已經公私合營的中華書局來工作——舒任中華書局編審委員會主任委員兼辭海編輯所主任；我任編審委員會副主委、中華書局編輯部副總編輯、編輯所兼上海編輯所副主任，辭海編輯所的工作是修訂原有的辭海；中華書局專業的分工是古籍的整理和出版（文、史、哲部分）；而上海編輯所則以文學爲重點：責任在批判地繼承祖國文化遺產。解放後的出版業和解放前不同了，所有的出版機構，都各有專業的分工，像中華書局，就以出版古籍爲專業。局裏本來是叫我到北京中華書局編輯部去的，因我的老妻久病，不勝長途跋涉。領導爲了照顧我二老，才叫我就近在上海編輯所工作。現在我的住所——一所花園洋房，也是領導安排給我的，並在住所中爲我加租一間工作室，租費由所負擔，以便我可在家工作，不必每日按時間到所辦公（這樣對老年人的優遇，單就中華書局講，就不止我一個）。

參加古書整理出版工作

一九五八年，人民政府又叫我參加國務院科學規劃委員會古籍整理出版小組的工作。近年來，我因校勘標點王先謙的後漢書集解全部，感到漢書和司馬彪續志都沒有食貨志，覺得是個老大的缺憾；便不自惴量淺陋，在大暑中揮汗給補了一篇後漢書食貨志；另外還將平日研究尚書所得，整理出一篇「從尚書康誥篇首四十八字說到周書全部的錯簡問題」，以之作爲建國十周年獻禮之用。我此後還得加緊學習，加緊鑽研，庶幾更有所得，期不致於有負黨對我這老朽的期望。總之，我目下的心情，不但已掃去了解放前自傷遲暮之感，覺得更年輕起來了。

身受的溫暖　家庭的美滿

我所身受的溫暖，決不止於以上所述。黨的關懷，可說是無微不至，幾乎足跡所至，我們都可受到任何方面的溫暖。尤其是老年人，整個社會都把他們看待成自己家中的老年人一樣。我上面所說：「整個社會都成爲一個大家庭」，已隨處可以得到證實。美帝國主義誣蔑我們人民公社的發展，說什麼「拆毀了美滿的家庭」，我卻覺得現在我們這個社會，乃事實上擴大了美滿的家庭。所拆毀的，不是家庭的本身，乃是那些隔開這個和那個家庭間的障礙。

艾克今啓程訪11國

竟強調要在印談中印邊界問題

【路透社華盛頓二日電】美國總統艾森豪威爾二日在記者招待會說，他將於三日晚啓程開始他的十一國旅行。

艾森豪威爾又說，能和印度總理尼赫魯商討中印邊界爭議的問題，他將感到高興。

在「和平」的背後

縱橫談

「和平」的幌子

赫艾「大衛營」會談之後，蘇美之間的交往，有了一些增進，特別是在科學文化方面。這兩大國關係如能稍有改善，按理國際緊張局勢也該稍見和緩的。不過，赫魯曉夫有言在先，他說：美國人民要和平，美國當政者中也有人願意緩和，但是美國存在一種嗜好冷戰、嗜好緊張的人。這種人看來目前在美國還相當得勢。因此，儘管美國高叫「和平」，但從其實際行動看，只是一種緩兵之計，或者說是用「和平」作幌子，用「和平」麻痺人，從而更便於它加緊冷戰和製造緊張。所以，美國的侵略、戰爭政策絲毫未變。

揭出了底牌

這一點，如果光是我們說，可能有些人還要存疑。恰巧「紐約時報」日前刊出蘇茲貝格一篇文章，道破了美國政策「依然如故」，說赫脫的政策和杜勒斯的政策，「沒有實質的差別」。蘇茲貝格決不喜愛和平，他鼓吹擴充軍備，擔心局勢緩和，看到美國人民要和平的情緒高漲感到不安。他決不會願意替中、蘇和愛和平的人民做宣傳，然而他卻揭出了美國在高叫「和平」的背後，究竟搞些什麼的底牌，事實太多了，就是一個明顯例子。

艾克熱衷冷戰

十一國之行，除了在巴黎要與西方巨頭會議，不得不多停幾日之外，逗留最久的就是印度。在印度幹甚麼？他說，他很高興和尼赫魯談談中印邊界問題。要是印美之間有邊界問題要談，這樣熱衷尚可理解；現在正當印度右翼親美勢力，藉中印邊界問題挑撥破壞兩國關係之時，艾克以一國之尊，也去插一手，不要說這是明顯地干涉別國事務，人們會問「干卿底事」了，就是按普通人情來講，也太有失體統！中印邊界問題，美國一直在煽風點火：叫嚷要印度動武、要印度求美國介入，要印度放棄中立，倒向美國，甚至一時未能得逞，竟鼓動要倒掉尼赫魯和梅農等。艾克就正是在這種情況下去印度的，也正是在這種情況下，去談中印邊界問題的。這不是存意搗亂是甚麼？這事情本身就起加劇冷戰的作用。這那有一點和平氣味？

赫脫與杜勒斯

艾克不放棄冷戰，赫脫自然就更熱衷了。赫脫與杜勒斯政策一樣，不錯；但在杜勒斯政策的推行方面，可以說他已超過他的前任了。只拿最近兩件事就可說明：第一，搞「兩個中國」活動，這是杜勒斯搞了多年的拿手好戲；然而像「康隆報告」一類「美國外交政策三原則」這類誇張的東西，卻出在赫脫任內！第二，搞「東北亞軍約」，這也是杜勒斯多年沒搞起，死不瞑目的；可是也在赫脫先生任內，開始有了活動！美國政策變了嗎？美國要「和平」嗎？人們一看事實就明白了。

施君玉

伊人

空前創舉
各款冬季「飛機」恤
買一送一
款式數十，任君選擇，
質料包括：純毛絨、花毛絨、棕絨、棉的確涼、毛的確涼、防水甲巴甸數十種。
特價品 不在此例
門市部：
中環 德輔道中32號 電話32793
九龍旺角 彌敦道626號（即瓊華酒樓地下）電話52242
銅鑼灣 軒尼詩道529號 電話771099

關西工商界開會 要求日中做生意

並譴責岸閣敵視中國政策

南漢宸致電大會祝賀成功

【新華社北京一日電】東京消息：日本關西地方（京都－大阪一帶）八十三個中小企業團體的代表二百多人今天在大阪舉行大會，譴責岸信介政府敵視中國的政策，並且要求政府立即採取措施打開日中關係僵局。

大會一致通過的決議指出，讓日中關係的目前這種狀態繼續下去，不僅同世界潮流背道而馳，而且對於日本經濟的發展也是極為不利的。

決議要求日本政府和自由民主黨以冷靜的頭腦注意國內外形勢的發展，傾聽人民的輿論，改變所謂「旁觀」政策，立即下決心走向打開日中關係僵局、恢復日中貿易的道路。

大會通過的宣言堅決表示，今後將團結工商界人士，為爭取實現這個目的而努力。

會上，隨日本前首相石橋湛山訪問中國的自由民主黨國會議員加藤常太郎和日中貿易促進會專務理事鈴木一雄作了訪華報告。

【新華社北京一日電】中國國際貿易促進委員會主席南漢宸在十一月三十日打電報給日本關西地方工商業者要求立即恢復日中貿易大會，熱烈祝賀這個大會的召開。

這封電報說，「中國人民歷來是願意同日本人民長期和平共處，促進兩國友好，並進行文化交流和平等互惠的經濟貿易往來的。但是，由於日本岸信介政府執行敵視中國的政策，使中日貿易遭到徹底的破壞，至今未能恢復。」

電報接着說：「最近岸信介政府積極準備修改日美『安全條約』，正式締結日美軍事同盟，把侵略的矛頭公然指向中國和蘇聯，這種越來越變本加厲敵視中國的行為，激起了我國人民的極大憤慨。我們認為只有岸信介政府徹底放棄其依托美日軍事同盟進攻中國沿海和內地的陰謀，改變敵視中國的態度，不參與製造『兩個中國』的策劃，不阻撓兩國正常關係的恢復，中日貿易關係才能恢復。」

電報最後對日本工商界人士為改變這種情況所作的努力，表示衷心的支持，並且祝大會成功。

【新華社北京一日電】東京消息：日本郵政職工今天在全國各地一齊舉行拒絕加班的鬥爭，要求提高工資和發給年終津貼。

在東京，兩千名郵政職工在政府郵政省前面舉行大會，要求當局滿足工人的要求。會後，職工們舉行了示威遊行。

據日本電台廣播，在九州，有兩千個郵局的職工展開了無限期的拒絕加班的鬥爭。

岸信介政府的勞動大臣松河穎三今天在內閣會議上表示，岸信介政府要對領導郵政工人鬥爭的全遞信從業員工會「採取強硬的態度」。

東京鐵塔傾斜？

拍友指證它向右方傾斜 工程師硬說是視覺錯誤

【法新社東京二日電】人們正在紛紛傳說，僅有十個月歷史的東京塔越來越像那比薩斜塔而不似巴黎的愛菲鐵塔，這使把這座塔的設計者嚇得一跳。

他們正在進行對這個鋼架建築物予以科學測量，這座鐵塔已經成為東京的標誌。有些曾經拍攝這座三百三十公尺高塔身的拍友說，從西邊看上去，這座塔略向右方傾斜。

負責建築這座塔的工程師則說，這不過是由於太陽方向或背景方面參差不齊的地平線所引起視覺上的錯覺而已。

廿年婚姻碰到一些困難 慧雲李 奧利花 決定暫時分居

希望能在心平氣和之下謀解決

【路透社倫敦二日電】影星羅蘭士·奧利花的一位老友於二日告訴路透社記者說，羅蘭士·奧利花和慧雲·李「已決定暫時分居」。

花爾域打爾夫人的丈夫是羅蘭士的代理人，她說：「這一對夫婦的婚姻遭遇到一些困難，他們已決定暫時分居，希望能在心平氣和下解決他們自己的私人問題，他們將有辦法應付的。」

羅蘭士現年五十二歲，慧雲·李芳齡四十六歲，他倆在一九四〇年結婚，同是再婚者。

早在兩年前，慧雲·李和她的第一任丈夫、股票經紀荷爾曼以及他們的二十三歲女兒蘇珊尼駕車出遊度假時，羅蘭士和慧雲·李的婚姻破裂的流言就已經傳播開來了。

同時，羅蘭士則帶着他第一任太太、影星茱爾·狄絲蒙德所生的二十一歲兒子泰爾昆到蘇格蘭度假。

對於當時的謠言，慧雲·李曾經說過：「人們說我們的婚姻破裂已有十七年之久了。」

羅蘭士不久將飛往紐約導演一齣新劇「翻筋斗者」。他最近曾在「魔鬼的門徒」一片中擔任主角。

慧雲·李正在一齣喜劇「照顧露露」中演出。她所演出的最著名電影為「亂世佳人」和「慾望號街車」。

胃·裏·乾·坤

瑞典醫生替一胃病工人開刀 取出卅九只茶匙兩支原子筆

【法新社斯德哥爾摩二日電】斯城一個外科醫生，最近替一個胃病工人開刀，竟從胃中拿出了三十九只茶匙和兩支原子筆。

這個病人有個怪癖，便是喜歡吃硬東西，據他說，這是他在十二年來舉行的第三十二次手術，醫生每一次都從他胃中拿出各種無法消化的怪物，計有金屬電線、左輪手槍子彈、鋼針、金幣、牙刷和小刀等。

紐約驚險鏡頭

司機心病突發伏盤僵斃 巴士油門大開橫衝直撞

【合衆社紐約二日電】紐約第五街一輛巴士，載客三十人，一日晚正在照常行駛時，演出一幕飛車驚險鏡頭。由於巴士司機心臟病猝發而死，巴士便橫衝直撞，嚇得車上乘客面如土色。幸好巴士在即將撞向一處有許多人候車的巴士站時，驟然而止，車上僅五個婦人受輕傷。

司機格里雷，五十歲，他在駕車中途突然伏在駕駛盤上，當然他的腳正踏着油門，這時巴士向右轉，將停在路邊的兩部私家車撞得東倒西歪，再衝向交通燈柱，經此兩次阻力，總算停了下來。

有些乘客想上前扳動緊急煞車，因為屍體擋着，無法下手。

幾內亞總統杜爾到達摩洛哥訪問

【新華社拉巴特一日電】幾內亞共和國總統塞古·杜爾和他的隨行人員今天下午從布拉格乘專機到達這裏，對摩洛哥作為期四天的國事訪問。

到機場歡迎杜爾總統的有摩洛哥王儲穆萊·哈桑、首相阿卜杜拉·易卜拉欣和摩洛哥政府官員。各國駐摩洛哥的外交使節也到機場歡迎。

塞古·杜爾在幾內亞國民議會議長迪阿洛·塞義杜、幾內亞內政部長凱塔·福代巴陪同下，從機場乘車前往里亞德宮。摩洛哥國王穆罕默德五世將在那裏接見杜爾總統。

日本全國反對軍約 下週示威規模更大

各界紛表示全力支持第九次統一行動

【據新華社北京一日電】東京消息：日本各界團體不顧岸信介政府的鎮壓，相繼發表聲明表示要以全力在十二月十日舉行第九次全國統一行動，堅持反對修改日美「安全條約」。

日本和平委員會在十一月三十日發表的聲明，表示不能容許岸信介政府制定禁止在國會附近舉行示威遊行的法律和重新提出修改「警察官職務執行法」議案的陰謀得逞，並且絕不屈服於非法鎮壓，而要團結更多的各階層人民，為展開第九次全國統一行動而奮鬥。

日本新聞記者會議今天以新聞記者阻止修改「安全條約」緊急大會名義發表了一項聲明，堅決表示，將全力為阻止修改日美「安全條約」而奮鬥。

日本禁止原子彈和氫彈協議會一日發表呼籲書，呼籲日本人民比過去更積極地參加預定十二月十日舉行的阻止修改日美「安全條約」第九次全國統一行動。

日本官公廳工會協議會今天舉行會議，決定採取規模比過去更大的行動，其中包括在第九次全國統一行動日舉行罷工。

日中友好協會今天決定，也將全力支持東京地方評議會昨天所通過的決議，並且決定將舉行集會，抗議政府對第八次全國統一行動參加者的鎮壓措施。

東京都維護和平與民主共同鬥爭會議昨天宣佈，關於反對「安全條約」的鬥爭，它完全同意東京地方評議會的決定，並建議它的各個會員組織加倍努力參加計劃中的第九次全國統一行動。

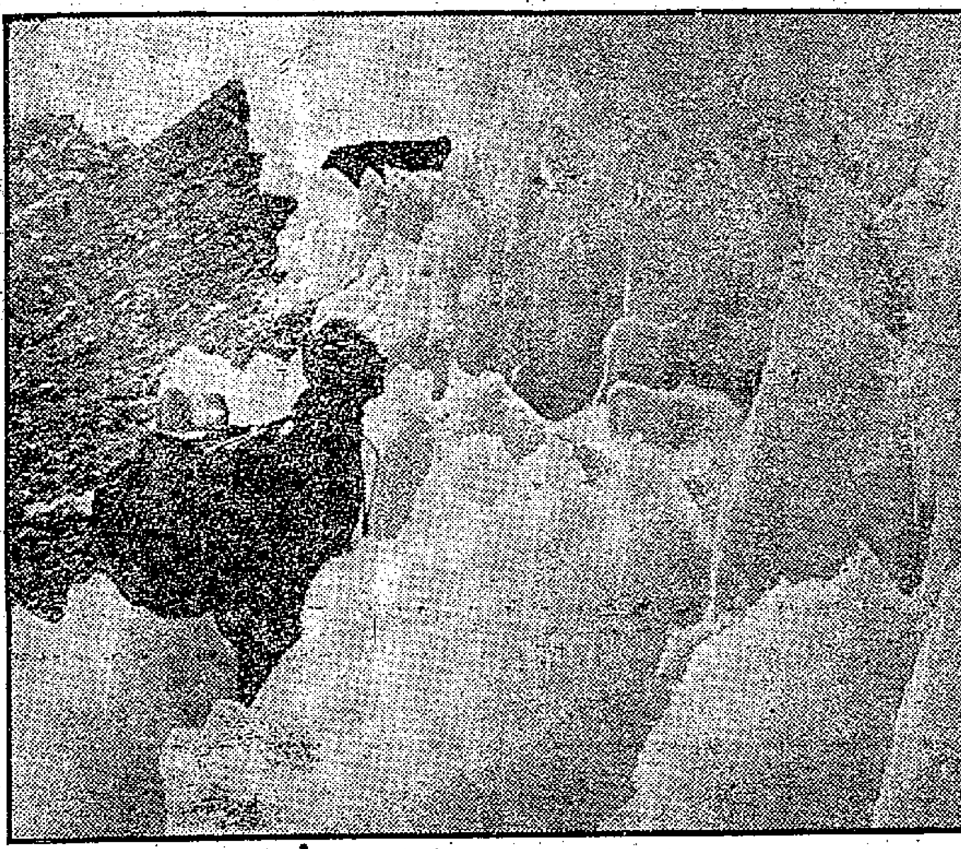
【據新華社北京三十日電】東京消息：日本阻止修改日美「安全條約」國民會議幹事會在今天舉行的會議上，決定了預定十二月十日舉行的第九次反對修改日美「安全條約」全國統一行動的計劃。這個計劃決定，在第九次統一行動日將展開比第八次更大規模的鬥爭，將以罷工工人為中堅力量。

根據這個計劃，人們不僅將在第九次統一行動中提出反對修改日美「安全條約」的要求，而且將對警察進攻第八次全國統一行動參加者的行為提出抗議。

東京都地方工會評議會執行委員會在今天舉行的擴大會議上，也決定了計劃中的第九次統一行動日的工人行動計劃。

根據決議，「總評」東京都地方評議會將號召東京都工人舉行罷工和舉行規模比第八次統一行動更大的請願運動，要求國會採取行動來阻止政府修改日美「安全條約」。

世界最大冰川的秘密



蘇聯烏茲別克共和國科學院根據國際地球物理年的計劃，對「世界屋脊」帕米爾的高山和冰河進行了世界上規模最大的研究工作。科學院的帕米爾考察隊在高原上進行了兩年半的艱苦工作，揭露了世界上最大的冰川之一、中亞細亞許多河流的發源地——費德欽科冰川的秘密，並發現了新山峯和許多人跡罕到的新冰河。由於太陽光的照射，冰河上的冰塊變得奇形怪狀，引起考察隊員極大興趣。（新華社）

日本社會黨分裂

西尾派等四十五名議員退黨 籌備明年成立分裂主義新黨

【新華社北京一日電】東京消息：退出日本社會黨的極右翼的西尾派和所謂「民主化同盟」的國會議員共四十五人，昨天在東京成立了「民主社會主義新黨籌備會」，來籌備成立分裂主義的新政黨。

參加成立集會的右翼分子們選出了西尾派的代表伊藤卯四郎擔任籌備會委員長。伊藤在會上致詞表示，他們準備成立的新黨「首先要同容共勢力進行對抗」。

籌備會成立了四個委員會，準備在明年一月成立他們的新黨。

在籌備新黨的過程中，西尾派首腦西尾末廣是主要的角色。西尾在九月召開的社會黨大會上被許多代表要求開除他的情況下脫離社會黨以後，繼續進行分裂活動。

日本資產階級的「每日新聞」說：金融實業界認為：「西尾新黨是保守政黨的一個很好的對象。」這家報紙還透露：「西尾同許多資本家保持着密切的關係。」日本經營者團體聯盟事務局長后藤說：「金融實業界對於否定馬克思主義而肯定議會主義的西尾，表示充分的信任。」

抗議不提高待遇 法百萬公務員罷工

空運郵電煤氣電力均倒瀉籮蟹

【美聯社巴黎二日電】近一百萬法國公用事業職工，二日舉行了二十四小時的大罷工。這是戴高樂在差不多一年前執政以來碰到的最大的一次罷工。

公用事業、運輸和電訊交通的職工，由於對法國政府一九六〇年度的預算中，竟沒有提到增加公務員工資一項，因此大表不滿，用行動向政府提出強烈的抗議。

這一罷工使法國所有的空運陷於癱瘓，二日下午暫時的「調和」一會兒，稍停罷工，這才讓阿登納能從奧里機場上飛走。阿登納是在一日抵法訪問的，他準備和法國領袖會談兩天。

郵件和電報遞送大開其慢車，郊區電話完全不通。只有巴黎和其他重要城市的電話交通還算正常。煤氣和電力工人雖未罷工，但由於自來水工人的罷工，弄得水壓不足，水細如絲，住在樓上的用戶均用不到水。

全法國地方政府辦公處關門大吉，由於清道工人也放下了鏟子，連累了許多屍體不能及早入土為安，葬禮延期舉行。許多處公共博物館也是鐵屋緊閉，謝絕參觀。

甚至連垃圾工人也舉行了罷工，結果巴黎街頭和居民的垃圾桶，原封不動地照樣放在原處。巴黎的工會領袖宣稱，百分之八十至九十的工會會員均響應了罷工號召。

阿登納叫囂「冷戰」

鼓吹拖延召開最高級會議 主張同蘇聯打交道要強硬

【新華社巴黎三十日電】西德總理阿登納又一次發出「冷戰」叫囂。

這裏的「世界報」今天登載的阿登納在對該報駐波恩記者發表的一篇談話中公然說，對於西德來說，「歐洲的現狀是不能接受的」。他誣蔑歐洲的「現狀」是什麼蘇聯的「用武力」在歐洲佔領「陣地」的結果，並且狂妄地叫囂要「聯合國憲章的原則應用到鐵幕後面去」。阿登納還積極為巴黎—波恩軸心辯護，吹噓法國同西德之間的「良好關係」是「歐洲和平的基礎」。

在這以前，阿登納在十一月二十七日在西德來因區地區基督教民主聯盟的一次會議上，不僅公然鼓吹拖延召開東西方最高級會議，而且還硬說蘇聯對一些召開最高級會議「感到興趣」，妄圖把拖延最高級會議的責任推到蘇聯頭上。

在這同時，阿登納的一批親信（其中包括波恩國防部長施特勞斯和內政部長施羅德）昨天在波恩近郊成立了一個所謂「保衛自由委員會」。這個反動組織在宣言中叫囂要繼續維持西方在西柏林的佔領地位，反對就柏林局勢正常化問題達成任何協議。宣言還極力鼓吹西方在同蘇聯打交道時應堅持「絕不妥協」和「強硬」的頑固立場。

英國濃霧迷漫

飛機火車停止開行 兩天鵝也迷失方向

【美聯社倫敦二日電】英國的濃霧迷漫，兩隻天鵝也於一日晚迷失方向，迫得在倫敦城郊斯撥福德山的一個花園內躕躇。警察把牠們扣留一夜後，二日放牠們到利阿河上。

冰雪大霧使交通混亂陷於第二天。倫敦機場已經禁止飛機的飛入和飛出，倫敦港口也陷於停頓。無數火車也經已取消開行。

晚上英國的二十五個郡均為濃霧所籠罩。二日清晨，許多地方稍見清朗，但是倫敦附近以及南方各郡則依然是一片霧海。

蘇昨天大爆破

建築一座巨型水庫

炸藥二千多噸 堆起像個小山

【美聯社倫敦二日電】莫斯科廣播電台二日宣佈，蘇聯將於二日舉行一次極大規模的爆破，來建造一座巨型水庫。

這次爆破用的炸藥達二千一百噸，堆起來砌成高達三百二十七呎的小山。

這座儲水庫建於蘇聯哈薩克加盟共和國首府阿拉木圖附近，用以保護該城不受帶泥洪水的侵襲。在過去五十年中，從特蘭西里·阿拉托山脈沖下來的夾泥洪水，曾好幾次淹浸阿拉木圖，上一次的洪水發生於一九二一年。

【美聯社莫斯科二日電】「真理報」一日報道，蘇聯計劃興建一座雄視蘇聯遠東部分的巨壩，新壩建成後產生的廉價電力，將使鋁的生產成本減低一半。這座巨壩決定建於安格拉河與伊林河匯流處，兩河匯合後，即流向北極。安裝在巨壩中的渦輪發電機組，是世界上最大的，每一台的發電能力為五十萬至六十萬瓩。至於究竟安裝有多少台發電機，「真理報」沒有說明。

恢復日中邦交 慶祝中國國慶 日國民運動月勝利結束

參加運動人數比去年倍增

【中國新聞社北京二日電】東京消息：日本人民舉行的「恢復日中邦交和慶祝中國國慶月」運動已經在十一月三十日勝利結束。

據日中友好協會發言人說，在這次「恢復日中邦交和慶祝中國國慶月」中舉行的各項活動，都成功地吸引了比以往任何這類運動為多的羣衆。這些活動包括有訪問過中國的人士作報告，舉行放映中國電影的集會，舉行關於中國工業和文化的展覽會和中國照片展覽會。參加這次運動的人數，同去年舉行的類似的運動相比，增加了一倍。

強盜冒警打劫

劫走珠寶手表九萬美元

【合衆國際社聖路易二日電】兩個強盜，其中一人身着警員制服，闖入聖路易城中央大廈十二樓一家珠寶店，閃電劫走價值九萬美元的珠寶和名貴手錶。

珠寶商譚普勒和要子兩人適在店中，見是「警員」前來，笑臉相迎，不虞有他，不料警員搖身一變，露出強盜真面目，一切已經晚了。

阻柏林問題解決 法與西德一條線

【美聯社巴黎二日電】西德總理阿登納和法國總統戴高樂二日舉行秘密會議，討論西方在東西最高級會議中所採取的外交政策。

只有一名譯員參加他們的會議。

【合衆國際社巴黎二日電】外交人士二日說，在柏林問題上，法國和西德已站在一邊，反對美英兩國的看法，他們說，阿登納和戴高樂已同意，反對為了有助東西談判而與蘇聯在柏林問題上達成臨時協議。

天下事

資料

華僑是印尼人的戰友

遠在十七世紀以前，就已經有不少華僑散居在印度尼西亞各個島嶼，他們世世代代定居在這些地方，與當地人民和睦相處，從事工業或農林牧副漁生產，以及經商。他們和當地人民有着深厚的感情；有的則和印尼人通婚，和當地人民建立了不可分離的血肉關係。

紅溪事件

荷蘭殖民者為了掠奪印度尼西亞的經濟資源，一方面利用華僑和印度尼西亞人從事開發資源的勞動，另一方面又害怕華僑與印尼人民友誼的發展，因而竭盡所能地加以限制、排擠和壓迫，甚至採取屠殺鎮壓的手段。十七世紀荷蘭殖民主義者為了「開發」雅加達，容許了華僑在雅加達營業，但華僑在雅加達的經濟力量，又引起荷蘭殖民主義者的顧忌，因此採取了各種限制、排擠和迫害的手段。華僑在這種日益增加的壓迫下，醞釀反抗。一七四〇年十月九日荷蘭侵略者開始大規模屠殺華僑，華僑被殺者達萬餘人，這在印度尼西亞歷史上稱為「紅溪事件」。紅溪事件之後，華僑又與印度尼西亞人民聯合起來，掀起了大規模的反抗荷蘭殖民主義者的鬥爭，給予荷蘭殖民者以很大的打擊。

因此，從印度尼西亞的歷史看，荷蘭殖民主義者是印度尼西亞華僑和印度尼西亞人民的共同敵人，在反抗共同敵人的長期鬥爭中，印度尼西亞華僑和印度尼西亞人民的鮮血是流在一起的，分不清楚那一滴血是印度尼西亞人的，而那一滴血是華僑的。

泗水之戰

一九四五年日軍投降之後，印度尼西亞人民成立了印度尼西亞共和國，展開了反帝反殖民統治的獨立戰爭。當時華僑在荷蘭統治區內辦的報紙如雅加達的生活報和棉蘭的民主日報不顧荷蘭政府的迫害，自始至終站在印度尼西亞人民的一邊，聲援印度尼西亞民族獨立運動。一九四五年十一月在印度尼西亞人民可歌可泣的、英勇的泗水保衛戰中，許多華僑組織了「華僑戰時服務團」，為印度尼西亞獨立軍服務；不少華僑青年還拿起武器參加了泗水保衛戰。這次戰役是印度尼西亞民族獨立鬥爭史上輝煌的一頁，因此印度尼西亞人民把十一月十日定為「英雄日」，把泗水稱為「英雄城」。同樣的，在此以後的印度尼西亞人民的獨立戰爭中，許多華僑曾經冒着生命的危險，衝破荷蘭海軍的封鎖，為印度尼西亞政府運輸物資和軍械；爪哇、蘇門答臘北部的華僑，曾經直接參加印度尼西亞抗荷戰爭和軍隊中的救護工作；此外華僑並在物質上給予印度尼西亞政府、印度尼西亞軍隊以援助。不少華僑因此獲得了印度尼西亞軍隊贈給的獎狀，他們很多人被稱為「一九四五年八一七宣告獨立人士」。

不智之舉

殖民主義者和帝國主義者害怕華僑和印尼人民團結一致共同反帝，因此帝國主義者長期以來就在印尼人民和華僑之間製造分裂活動。他們一方面把華僑局限在中介商範圍內謀生；一方面宣傳「華僑經濟侵略」、「華僑阻礙印度尼西亞民族經濟發展」等惡毒的謠言，在印度尼西亞人民當中宣傳種族主義，挑撥印度尼西亞人民和華僑之間的仇恨情緒。但由於印尼人民和華僑的覺悟的提高，不斷遭到失敗。

不幸的是，在印度尼西亞人民反帝鬥爭的任務還沒有結束的今天，印度尼西亞國內一些人，竟中了美帝國主義的奸計，實行排華，錯誤地把華僑經濟當成殖民主義經濟的一部分，禁止在鄉村的華僑經營小商業，強迫他們搬遷。

新聞內外

美國太空競賽落後五年

上星期，美國放射一枚月球衛星，想拍月亮的照片，但是上天只有七十秒鐘，這個衛星就一個倒栽葱，掉到大西洋中去了。

這次失敗對美國的打擊是沉重的，原因之一是：這類衛星是艾森豪威爾的起身砲，原想靠衛星拍得月球照片的成就壯壯美國聲勢，好讓他在亞歐旅行中增加一件挽回美國威望的法寶。現在，這個法寶嘶然不起來了。

但是另一個原因使美國更加覺得焦急萬分。據路透社華盛頓電報道：美國在十一月二十六日發射月球衛星失敗以後，已無較大的火箭可以射到月亮；這次失敗是美國最近以來發射月球火箭的第六次失敗。美國把手頭的最後一枚大型火箭作孤注的一射，而結果不但證明有心無力，並且連身邊的賭本全部輸光了。這一個一蹶難振的形勢，豈不急煞了白宮。

從美國一些專家的反應中，也可以看出美國這一同失敗之慘。

據美國全國民航和太空總署一個專家說：「當我在一年前參加這個機構的時候，我們大家在一起談論的，是怎樣在一年內趕上蘇聯的問題。現在，我們的談論變為在五年內趕上蘇聯了」。

因為不滿於美國的太空發展計劃而辭職的美國前陸軍研究和發展局局長加文中將，最近論美國發射月球衛星失敗時說：「美國需要的是全面的努力，才能趕上蘇聯。有了這樣的努力，五年內可以同蘇聯並駕齊驅。現在的事實卻是：美國迄未在作任何這樣程度的努力」。（銘）

美國大使與狗

十一月初，美國紐約以滿街加納國旗來歡迎幾內亞總統的訪問一事，已經貽笑於天下，人們對這件事記憶猶新。十一月二十二日，美國駐黎巴嫩大使麥克林托克又帶着狗參加黎巴嫩獨立日的軍事檢閱儀式，這件事又激起了黎巴嫩人民的極大憤怒。

妄自尊大，以控制和壓迫別國為榮，原是美國外交官們對待其他國家的一種帝國主義天生習性，並不足怪；美國的高官顯要們重視狗甚至於重視人，也早已司空見慣；現在麥克林托克把他的狗帶上台來，身參加軍事檢閱的外交使節之列，對於所在國家的全體人民，這不僅是侮辱，而且是完全無視國際的禮貌。據「安瓦爾報」報道，麥克林托克的這種行為已激怒了駐在黎巴嫩的各國外交使節。

黎巴嫩「呼聲報」十一月二十五日著文評論說：「美國人已經成為激怒各國人民的專家了。」該報警告麥克林托克說：「閣下，我們現在是在一個獨立的國家裏。外國委任統治托管的時期已經一去不復返了。」

外論選譯

中國在繼續躍進

（日）金野

「中國正在大大地成長起來」——這雖然是舊話重提，然而卻是記者在西北、華南等地區旅行十日後所獲得的強烈印象。在總路線照耀下的六億五千萬中國人民，正在繼續躍進。如果還有人以舊中國的看法來看今天的中國，那是不可想像的。

在參觀蘭州的石油、西安的紡織、洛陽的拖拉機和礦山機械等各種工廠的同時，我們還遊覽了洛陽等地的文化古蹟。所有這些古蹟都被好好的保存着，而另一方面，與古城並列的是面目一新的、新興的工業都市。

我們所參觀過的工廠，大多是目前中國一些較有代表性的工廠，雖然說，由於中國地廣人多，這些工廠的出現是當然的，但是其規模之大、近代化速度之高，卻出人預料之外。

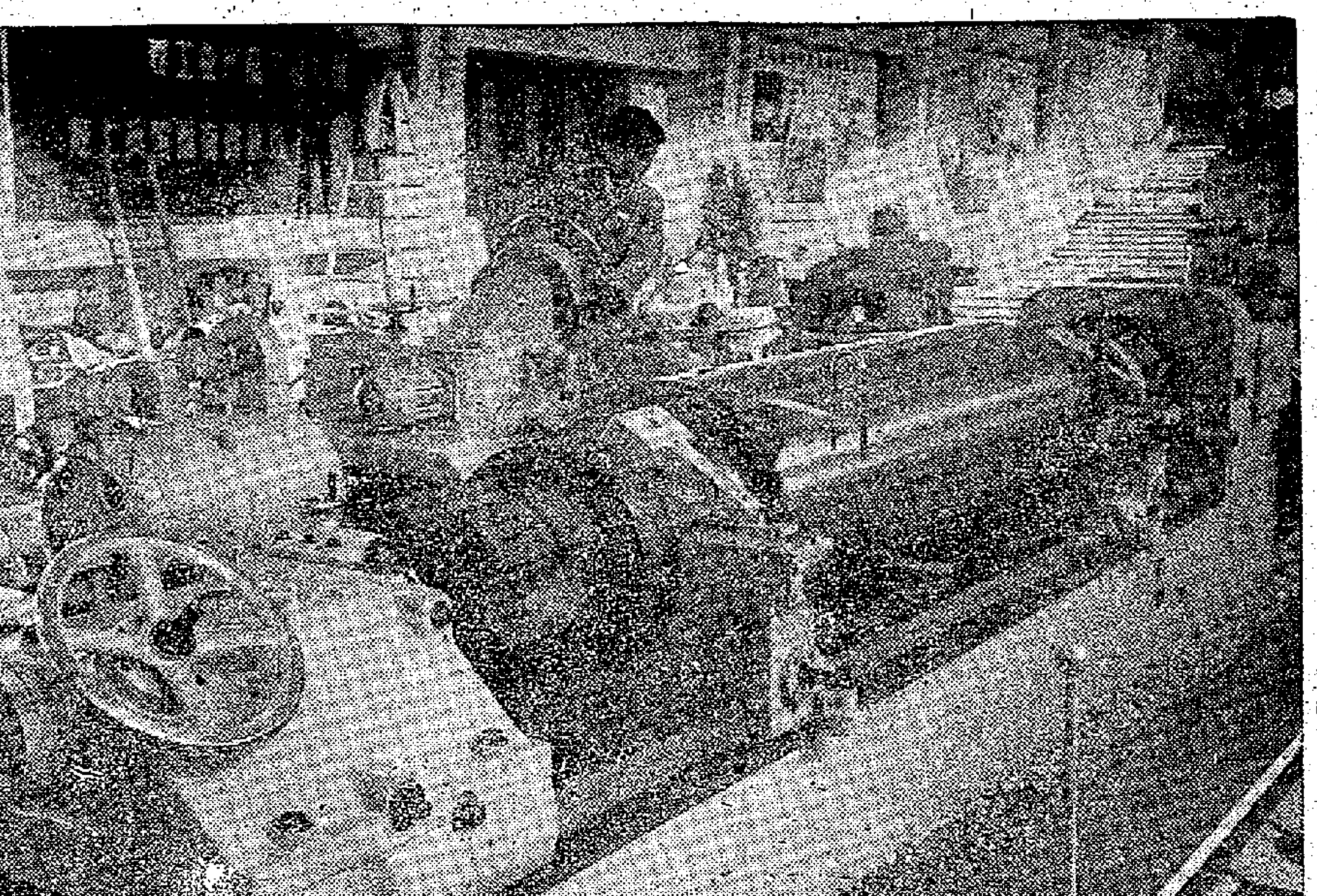
正在這些工廠裏運轉着的機器，差不多都是蘇聯援助的，不過人們可以在這裏體現出：中國政府的強大理想正被貫徹，工人們則意氣風發，幹勁衝天。不僅如此，還有截黃河的三門峽大壩工程，是自有人類以來從未有過的壯舉，它將可供應豐富的電力，以促進各種工業的發展。至於人民公社，目前內部雖仍有困難，但五億多農民的生活已得到了保障，而且正不斷向着發展的道路前進。

從我們的感覺來看，像受到什麼強大壓力般深刻的，是中國人民那種愉快的表情。人們無不深深自信，認為越勞動則成果越大，將來越有希望。這種深入羣衆的教育，就是撇開社會意識形態不談，只從民族自覺的大大提高來看，今後中國的進步是決不能輕視的。

（田摘譯自日本「每日新聞」）

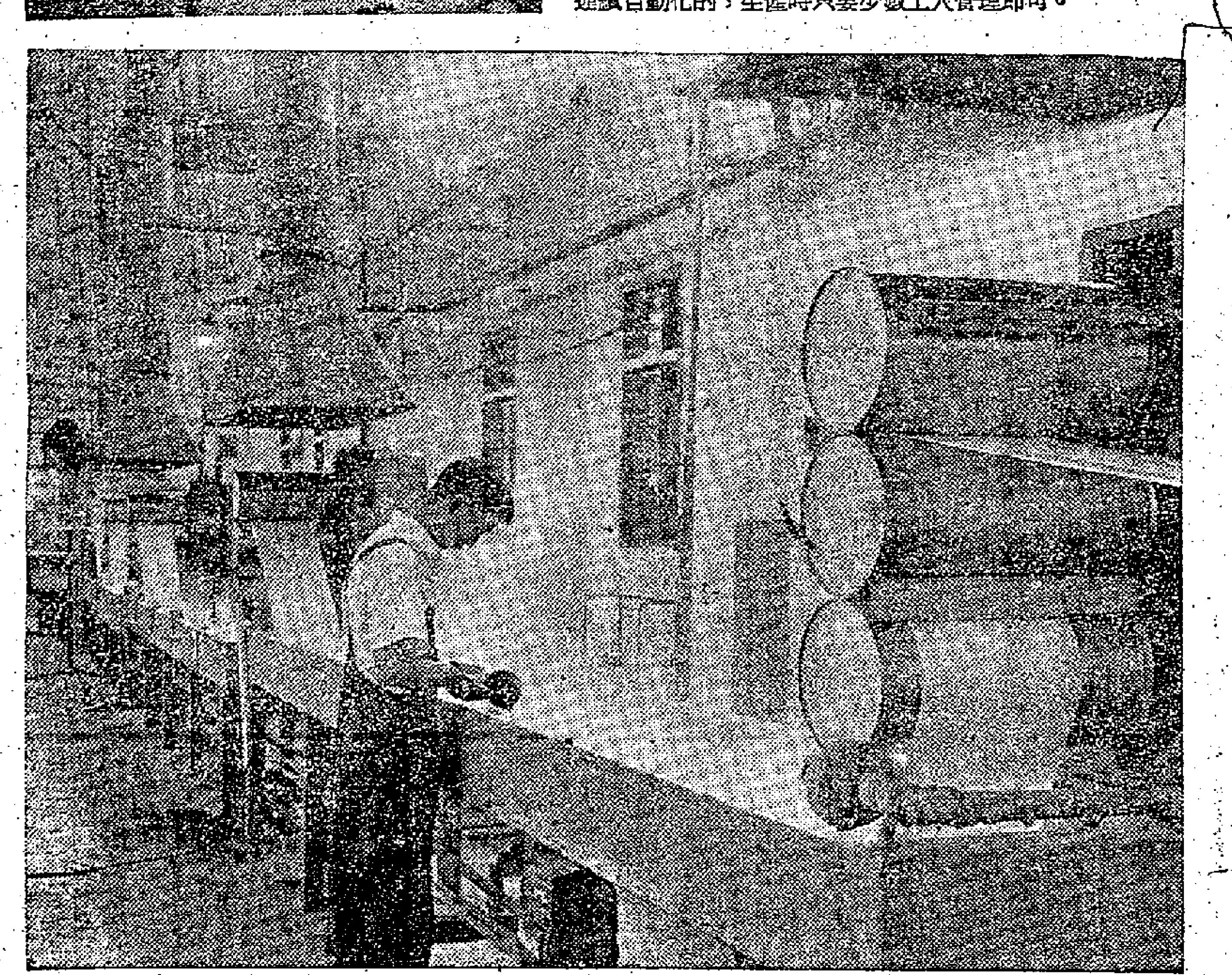
→陝西省榆林專區境內，橫臥着一片大沙漠，像黃色的海洋，吞沒了地面上的一切。就在這裏，榆林人民以英雄氣概，正在開鑿一條「沙漠運河」——榆東渠。渠長二百八十多里，穿過沙漠腹地，到達米脂縣的鎮川堡。渠道修成後，可灌溉六十二萬畝土地。這是榆林人民正在沙漠地修築榆林渠。

← 滔滔水流，流過沙漠的心臟，流向前方。

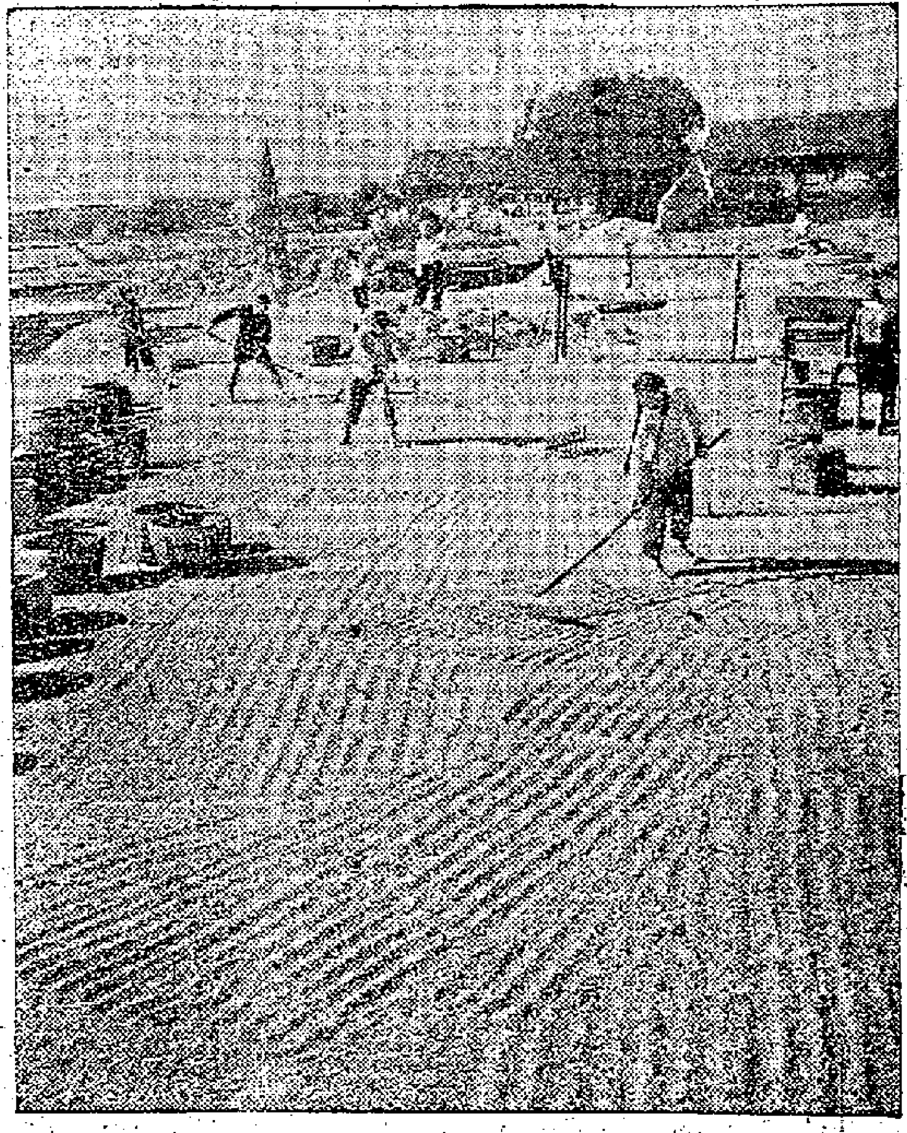


→這是上海機床廠製成的一台M8-10型大型軋輥磨床。這種大型軋輥磨床是磨大型軋鋼機軋輥外圓的專用機床，它可以加工直徑一千毫米、長五千毫米的大型軋輥。

↓ 湖南益陽縣沙頭公社戰勝了百天大旱，晚稻獲得大豐收。社員們正忙着翻曬新穀，準備交售給國家。



↓ 中國第一座聚丙烯腈合成纖維（人造羊毛）車間已在上海合成纖維試驗廠建成，開始生產。這個車間的生產過程全部是連續自動化的，生產時只要少數工人管理即可。



↑ 黑龍江哈爾濱市今年秋菜大豐收，比去年增產約三倍；這是工廠的青年工人們幫助搶運秋菜，將大蘿蔔裝上火車。

提前超額完成全年計劃

閩工業增值一成五

目前工業總產值已逾十八億元

【中國新聞社福州二日電】福建工業生產全線大捷，全省已提前四十五天超額完成全年國家計劃。到十一月中旬止全省工業累計總產值達到十八億〇二百九十四萬元，超過國家計劃百分之二·四四，比大躍進的一九五八年全年完成的工業總產值增長百分之二十五。

全省已提前完成全年工業總產值計劃的有機械、輕工、建築等工業部門和福州、廈門兩市，以及南平、福安、閩侯、龍溪、龍岩等五個專區。全省已有生鐵、木材、鐵礦石、錳礦、鎢礦、金屬切削床、糖機、工農業用泵、耐火磚、肥皂等四十多種主要工業產品提前超額完成全年產量指標，比去年同期都有很大增長。並試製成功二十八立方米小高爐、煉焦爐、一百千伏安變壓器、金黴素、六六六原粉等大批新產品。產品質量有很大提高，品種、成本指標也完成很好，實現了多快好省全面大躍進。

福建今年工業大躍進，不僅進一步增強了全省工業的物質基礎，而且給了農業很大支援，促進了農業生產。全省到十一月上旬，共生產了各種農業機械和各種農具六百多萬件，修造了農業運輸車輛二十萬四千輛，船隻八千多隻。今年還生產了農業小型發電機三千九百多瓩，各種化學農藥六千多噸，並開始試製八百噸合成氨的設備。

福建農民收入增多
稱讚公社是金飯碗

秋收果實分配到廣大社員手中

【中國新聞社福州通訊】「初級社是鐵飯碗，高級社是銀飯碗，人民公社是金飯碗」。這是福建廣大農民領到秋後分配果實後說的話。

今年福建秋糧普告豐收，各地人民公社正在迅速地把豐收果實分配到廣大社員手中。閩侯專區六十五個人民公社，訂出了全年分配方案，把糧、款分配到戶。百分之九十以上的社員比去年增加收入。

連江縣黎江公社北山大隊，今年糧食、經濟作物全面大豐收。全大隊總產值達二十三萬多元，比去年增加百分之二十三，除去公共積累、國家稅收和明年的生產成本外，分給社員部份達十一萬八千七百多元，比去年增加百分之三十六·五，全隊三百二十七戶社員，除了人人吃飯不要錢外，有百分之九十八的社員比去年增加收入。第一次實現了無超支戶，全大隊的貧農社員林依全老夫婦，一個在托兒所看小孩，一個在做輕微農活，兩人除口糧由社裏全供以外，還領得一百四十五元工資，當他拿到一疊鈔票時，感激地說：「託毛主席的洪福！託人民公社的洪福，我這麼老了還領得這麼多工資。」

晉江專區各地公社也紛紛進行全年分配。

閩西山區的永安縣青水公社，今年全社總產值達二十三萬元，比去年增加七成多。社員平均每戶比去年增收四十多元。三房生產隊去年還有十八戶超支，今年戶戶增加收入。貧農鄧世溪，今年比去年增加收入二百七十元。

地處山區的安溪縣感德、劍斗兩公社，有百分之九十三的社員比去年增加了收入。劍斗公社社員蘇從，分得工資三百三十元，他高興地說：「我自參加初級社以來，算今年收入最多，真是人民公社好。」晉江石獅公社五星大隊，今年農、牧、副、漁全面大豐收，總產值比去年增加百分之四十，全隊三百五十八戶社員估計，百分之九十七比去年增加收入。德化縣水口公社把二十多萬元的工資一次發給社員。往年當「五保戶」的貧戶，這次也領到三十二元。

舊石器時代文物
在東興境內發現

粵文物管理會整理就緒

【本報廣州專訊】廣東東興縣石角河出口處附近小山崗發現的早期舊石器時代文化遺物，已經廣東文物管理委員會整理就緒，並寫成資料，攝出照片，派員赴京，將在本月中旬由中國科學院主辦的「爲紀念中國猿人頭骨化石發現三十周年紀念會」上報告。

東興爲各族自治縣，接壤越南。這批文物是江山人民公社的農民於今年七月積肥時發現的，有石碌、石斧、石環、石餅數十件，還有繩紋、篦紋的粗陶片以及石化程度很輕的鹿角、牛肢脛骨等。

黃河以南的舊石器文化遺址，以時代的久遠而論，以前僅到中石器時代（如廣西武鳴），此次爲舊石器時代的早期，甚有歷史意義。

閩籍華僑觀光團員
看了家鄉同聲讚好

參觀工廠公社飽覽名勝風光

【中國新聞社福州通訊】福建籍的華僑觀光團員飽覽了家鄉風光。在福州，觀光團員興緻勃勃地遊覽了鼓山和西湖公園，參觀了市郊壺山公社。團員們在鼓山修飾一新的湧泉寺內，觀看了從唐朝、明朝保存下來的印度和緬甸的佛經、金光煥發的佛殿、朱熹讀書的地方，並在喝水岩喝了清香的泉水，吃了著名的素食。一位老華僑告訴大家，鼓山的許多名勝古蹟，解放前殘破不堪，解放後人民政府撥巨款整修，才重見天日。最近，政府又撥了一萬多元修建觀音閣。

在西湖公園遊玩時，家在福州的一位華商，看到公園周圍新建的工人療養院、寬銀幕電影院、游泳池、動物園、兒童樂園和堂皇壯觀的工、農業展覽館時，感慨地說，以前西湖小得可憐，現在建設得如此迷人。祖國政府真是處處重視人民的文化娛樂。在壺山公社，印度尼西亞校友福州公會主席陳錦章，看到公社的農械廠能自製抽水機、水泵等，高興地叫他兒子替他在工廠前面拍照。

林芥娘一到廈門就趕到集美僑校探望她的女兒，她高興地看到女兒胖了，學習成績優良。女兒陪同她參觀了花園般的校園和舒適的宿舍，並在學校膳堂裏吃午飯。林芥娘看到學生們吃的都是香噴噴的大米飯，有肉、菜、湯，她滿意地笑道：「學校生活這樣好，不親眼看到真不相信」。印度尼西亞華僑郭振三夫婦到華僑新村訪老友林克發，林先生、夫人和九個孩子跟客人敍叙一堂。客人說，他十分羨慕林家安適的生活。

家在龍溪兩洋坪的華僑吳旺水，和一些國員參觀花果滿園的九湖人民公社，幼兒園一羣活潑的小孩子爲團員們表演了舞蹈。吳旺水說：「這一帶解放前是賣花的窮人住的地方，現在戶戶有電燈，吃飯不要錢，小孩子都長得胖胖，很懂禮貌，真使人想不到。」

五十多位來自印度尼西亞的觀光團員，在南安參觀了南安通用機器廠、日產五百噸的自動化糖廠，僑新國光中學和南僑醫院等，同聲盛讚家鄉好。

龍岩閩侯福安等地
多種面積成倍擴大

人民公社發揮威力提早種植

【中國新聞社福州一日電】福建各地人民公社在冬種中大顯威力，龍岩、閩侯、福安等地區冬種面積比去年成倍擴大。

各地人民公社發揮「一大二公」的優越性，今年冬種比任何一年都動手得早。清寧縣地公社秋收開始後，就把全社六千五百多個勞力分成六個專業隊，一面秋收，一面冬種，日種五千多畝，比過去提高工效五倍。福清縣各公社每天出勤百分之八十的勞力投入搶種，原估計要二十天完成的十二萬畝大小麥播種任務，只用七天就完成了。福安縣各公社因地制宜，挖掘土地潛力，把芋頭種上山，芋頭地改種小麥，甘蔗套種花生，糖蔗套種小麥，還利用林地、茶園等播種大小麥。全縣冬種面積擴大到十九萬畝，比去年增加一倍半。閩侯地區各縣還普遍開展了社與社、隊與隊之間的協作，互通有無，調劑種子，保證了及時多種。

社辦工業和集體福利事業也在冬種中發揮了積極作用。清寧縣各公社推廣一千多部播種機，四千六百部深耕犁，三千多部運肥車，大大加速了多種進度，又提高了多種的質量。晉江專區秋收多種中有農村食堂二萬四千個，四十六萬戶社員參加，托兒所、幼兒園兩萬四千多個，入托兒童四十六萬人，解放了大批婦女勞力投入多種。目前，全省多種面積已將近五百萬畝，比去年快兩倍。

南溪大隊晚稻
增產了兩倍多

平均畝產千五百斤

仙游榜頭公社

【據新華社福州二日電】福建省仙游縣榜頭公社南溪大隊今年種植的六百零九畝七分連作晚稻，實收乾穀九十四萬一千四百四十一斤，畝產平均達到一千五百多斤，比大躍進的一九五八年增產兩倍多。中共晉江地委第一書記張桂如和晉江專區各縣縣委第一書記都參加了驗收。在場幫助收割的還有機關幹部、學校師生、工人、居民等一千多人。

粵省甘蔗
生長良好

【據新華社廣州二日電】廣東各地農民打破甘蔗秋分定局的常規，大力加強甘蔗後期田間管理，爭取超產多收。目前，全省一百五十萬畝甘蔗，絕大部分是一、二類苗，生勢甚好。

萬頃沙紀行

本報記者　杜羽

幾年前我到過萬頃沙，那時我由廣州乘小電船到大岡，然後划小艇到萬頃沙。當時，萬頃沙給我們印象是：農業生產粗放，但土地頂肥沃。事隔幾年，在這時大豐收的日子裏，我再來到這個魚米之鄉。今日的萬頃沙已不是從前那個樣子了。農業生產飛躍發展，市面一片繁榮，交通運輸也方便多了。從廣州坐大電船，午夜開船天亮到達。市橋——萬頃沙之間，每日均有電船往返。

市面一片新氣象

萬頃沙的街道，已修整得又平又直。一條石板鋪成的街道，寬闊平坦，三輪貨車、四輪大板車來往頻繁。街道兩旁商店均有騎樓行人道。百貨商店由兩間舖面連成一間，日用百貨充足。農民們在商店裏可以買到上海的香皂和衛生衣。棉布店裏花布、呢絨應有盡有，任由農民選購。棉被，棉衣均有大批供應。飲食商店也是新修建的，有萬頃沙酒家及其他幾家商店，還有公社的公共食堂，食堂佈置講究，大門是一對彩色玻璃窗，座位與一般酒家茶室一樣，社員們吃飯，他們坐在茶座上進餐，多舒適！

豐收大喜事

萬頃沙人民公社共有七萬五千畝晚稻田，禾稻已經全部割完了，平均每畝產量達七百二十斤，這是一個很可觀的數字，比起去年晚造畝產量五百斤，多了二百二十斤。大面積的高產，甚爲普遍，如太陽昇大隊，有三十二畝的產量平均達一千一百一十七斤，虛海大隊的五十三畝，平均畝產一千零四十三斤，以大隊爲單位計算，虛海大隊平均畝產八百五十斤，沙尾二大隊畝產八百二十斤。像今年這樣豐收，是萬頃沙過去從未見過的大喜事。農民個個笑逐顏開，住在敬老院七、八十歲的老人也說：一生未見過這樣好的收成，瞎了眼睛的人，聽到豐收喜訊也到田裏去撫摸着壯碩的禾穗微笑。

高產競賽有單車獎

豐產絕不是從天而降，是三萬多社員辛勤勞動的成果。農民都說大豐收是有了人民公社，有了去年大躍進的經驗，以及與水災鬥爭的勝利而取得的。社員們在晚造生產中，還展開了高產競賽，凡是大面積高產的，都可以獲得一架單車獎。

在沙尾一隊有這樣一個故事，上中農鍾耀和其他幾個中農，搞了一塊七乘七、八乘八株距的疏植田，他們採用了自己認爲是良種的「大粒谷」，插秧前下了比人家多一倍的基肥，中耕追肥不遺餘力，田間管理比單幹時還到家，禾苗生勢看來眞是全隊之冠。附近有三畝多是以四乘四、四乘五株距的密植田，是採用大家公認是良種的「塘埔矮」，禾苗生勢雖比不上他們的，但仍甚受人注意。大家都叫這些田做「單車田」，雙方展開了競賽，禾稻成熟了隊裏組織社員去參觀估產，那幾個上中農，估算自己的畝產七百五十六斤，認爲那塊密植田畝產只有四百六十斤。收割開始了，隊裏又請雙方參加驗收，除作田頭驗收，收割結果，密植田平均畝產乾穀一千零七十五斤，疏植田才得五百一十九斤四兩，鍾耀等人認輸了。

這僅是一個例子，全公社疏植的稻田到底產量不高，相反的執行密植，採用良種「塘埔矮」的就獲得高產，太陽昇、虛海、沙尾二等大隊能夠獲得高產，全公社畝產達七百二十斤，都是這個道理。

儲備糧五百萬斤

來到萬頃沙，可以看到處處堆滿稻穀，穀堆像一個個小山崗，有些大隊的穀倉，曬場實在不夠用，他們就快收快晒，把公糧、餘糧送到公社大倉來，穀倉碼頭的運糧船排成了長隊，進倉工作顯得熱鬧繁忙。有人把全公社今年晚造的稻穀算一算賬，共有五千四百多萬斤，除了公糧、餘糧、口糧、種子、飼料外，尚有儲備糧五百萬斤。

訪國營珠江農場

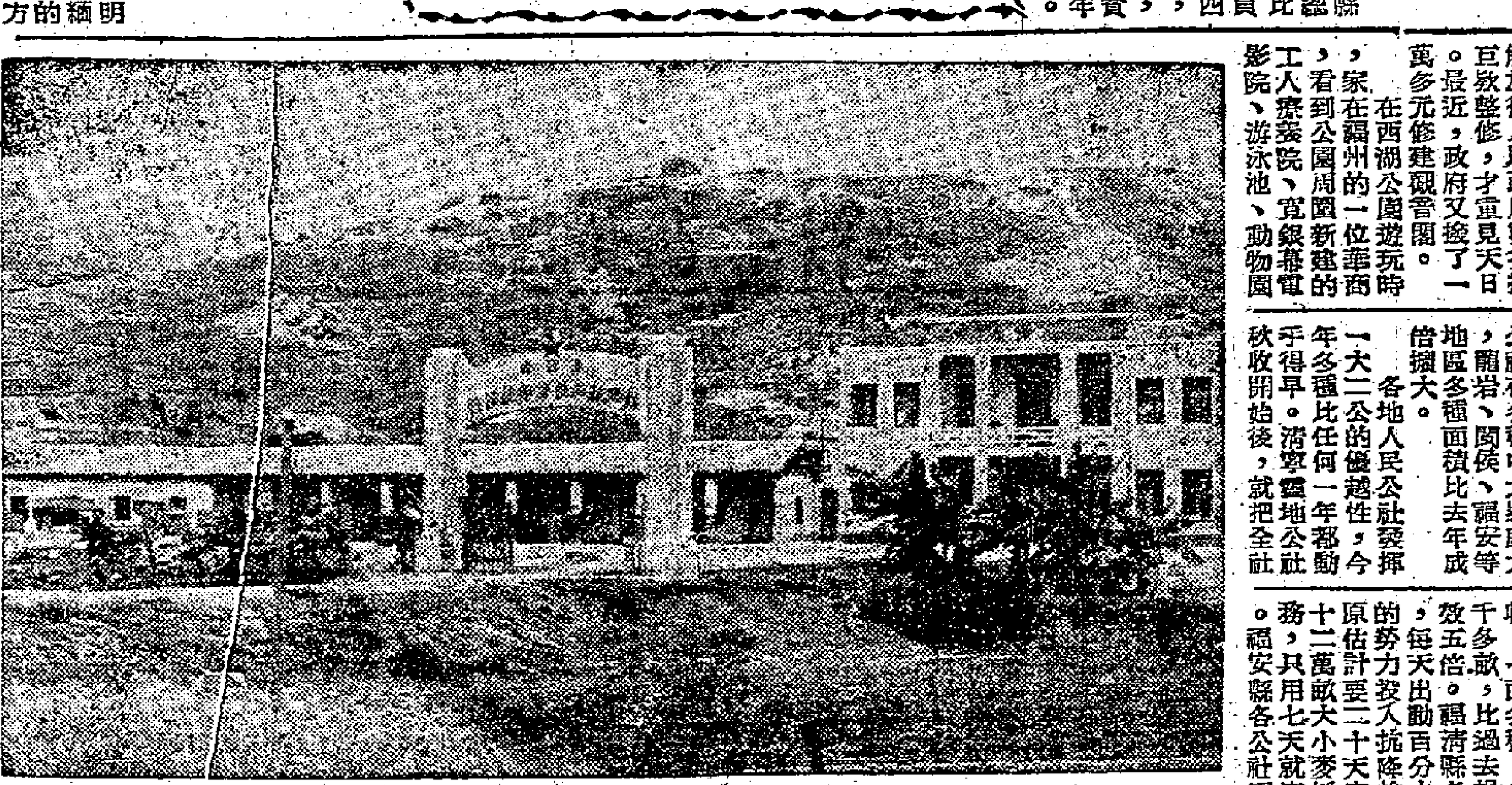
我訪問了萬頃沙國營珠江農場，這個農場的晚稻比去年每畝增產一百三十八斤，全年總產稻穀一千六百萬斤，其他生產也有很大躍進，場裏的香蕉生產估計整個萬頃沙全部產量約一半，全年水果產量達四百五十萬斤，甘蔗五萬噸，家禽四十五萬隻，生豬四千頭，此外還建立了捕魚隊，有機船和帆船。

華僑場員生活好

珠江農場有場員三千五百多人，華僑場員五百多，場員的生活都很好，每月平均工資是三十三元，有些僑工工資達五十多元，僑工在生產上都很積極，有的還擔任了生產區的區主任，機械廠的廠長，有些僑工已在萬頃沙安家落戶，過着愉快安定的生活。

萬頃沙向機械化前進

萬頃沙公社有自己的拖拉機站，國營珠江農場也有拖拉機和康拜因收割機，在萬頃沙田野上康拜因就地在爲稻穀脫粒，拖拉機晝夜不停地作冬耕。在萬頃沙歇宿，午夜可以聽到斷斷續續傳來四方八面的機器聲響。



中山沙涌鄉的拖拉機站外景　（本報記者莫紹揆攝）

海南新建工廠
一批即將生產

有水泥廠發電廠氧氣廠等

【中國新聞社海口通訊】海南島一批新建的工廠，即將陸續建成並開始生產。

目前正在加緊安裝機器積極準備投入生產的工廠有：年產六萬噸水泥的海南水泥廠，發電設備能力一千五百瓩的叉河火力發電廠，年產四十萬立方米氧氣的海口氧氣廠，年產十萬套滾珠軸承的海南機床廠滾珠軸承車間和鑄造車間，四座年總產二萬噸焦炭的簡易煉焦爐，庫容五百噸的海口冷藏廠，海僑橡膠廠第一期工程，海南機械廠鑄工車間、海口化工廠擴建工程等。這批工廠的建成，將從各方面給工農業生產建設以巨大支援。

今年海南島主要工業建設規模空前，主要的建設項目有十九個，投資總額較去年增加一倍半。已經建成的有海南鋼鐵公司三座二十八立方米高爐，鶯歌海鹽場土方工程和嘉積糖廠和利國糖廠等。森林工業方面，建設三大林區——尖峯嶺、吊羅山、巴王嶺——的鐵路和公路以及製材廠，發電站亦將在最近竣工。

港府新聞處發言人答本報記者稱
連日來中毒事件均與富粒多無關
但蔬菜價大跌菜農菜販損失慘重

【本報訊】自港府公佈香港若干菜蔬曾使用富粒多殺蟲劑之後，連日杯弓蛇影，許多人飲食後不舒服均疑與此有關。但值得告慰者，所有疑爲中毒人士無一死亡。港府新聞處並進一步證實，過去一旬來，這些人都沒有中富粒多毒，腹痛病嘔乃另有原因。

港府新聞處發言人昨日下午三時向本報記者解答四項問題如下：

問：連日發生的中毒事件，究有幾宗屬真正誤食富粒多？

答：經醫生檢驗，均非中富粒多毒。

問：怎樣處理菜蔬方能避免富粒多毒害？除洗滌外是否有更佳方法？

答：菜蔬多洗幾次，即可保證安全。此外無更佳方法。

問：港府是否將於適當時間宣佈解除富粒多威脅？

答：此時尚難預言。

問：富粒多來自何處？如何輸入香港？

答：來自西德。其輸港方式與其他違禁品無異。

【本報訊】富粒多陰影籠罩香江，連日蔬菜批發及零售價格均告大跌。有些新割下來的芥蘭及菜心，每百斤雖降至十一、二元，昨日竟有價無市，菜欄與菜販莫不愁眉苦臉。

據一位菜欄東主說：港府自宣佈富粒多事件之後，數種菜價猛跌，行情是芥蘭從每擔四十多元降至十多元；上等菜心亦由四十多元減至十一、二元；次等的減至每擔數元；白菜由每擔十多元減至五、六元；芥菜由十多元減至六、七元。白菜與芥菜減價幅度略小，原因是前者可以晒乾，後者可製鹹酸菜。

相反的，紹菜、椰仔、番茄、蘿蔔甚爲暢銷。

又訊：爲了應付蔬菜滯銷，「新界蔬菜聯合總社」昨晨特假九龍菜市場召開會議討論此一當前問題，但無具體結論。

據新界菜農指出：香港菜蔬雖間中有使用殺蟲劑，但中毒機會甚微，因噴射殺蟲藥多在播種後一週內，以後繼續生長四十天始收割，藥力早已發散無遺。他們受此意外打擊，多項蔬菜已跌破成本而無人要，個個是欲哭無淚，但願當局及時澄清此說。

此外，港九兩區飲食店，連日有關蔬菜食品亦告滯市。且不時有衛生幫辦到場，親自督察店家處理菜蔬。據飲食店東反映，目前制水時期，如將蔬菜多洗幾次水，食水愈形不足，故一致盼望水務局放寬食水供應。

杯弓蛇影頻傳中毒
昨十二人送院洗胃

【本報訊】連日來，居民們都談菜色變，稍有不舒服，就疑中富粒多毒，結果頻頻報警。昨日送醫院洗胃者又有八起之多。

昨日中午，有男子李×，食煲菜心後，感到頭痛，疑是中毒，入院洗胃後無事。他住在荔枝角道三一×號地下。

浙江街四十×號三樓，廿歲男子何×飛吃菜心煲豆腐後肚痛頭暈，即報警入院救治。

昨晨八時，有一個三歲大的女童，吃了白菜心，感到全身不舒服，又疑爲中毒送院。該女童名郎中玉，住九龍城侯伟村×號二樓。

昨晚荃灣海霸街九×號，有三十歲女子蔡素×吃菜心疑中毒。

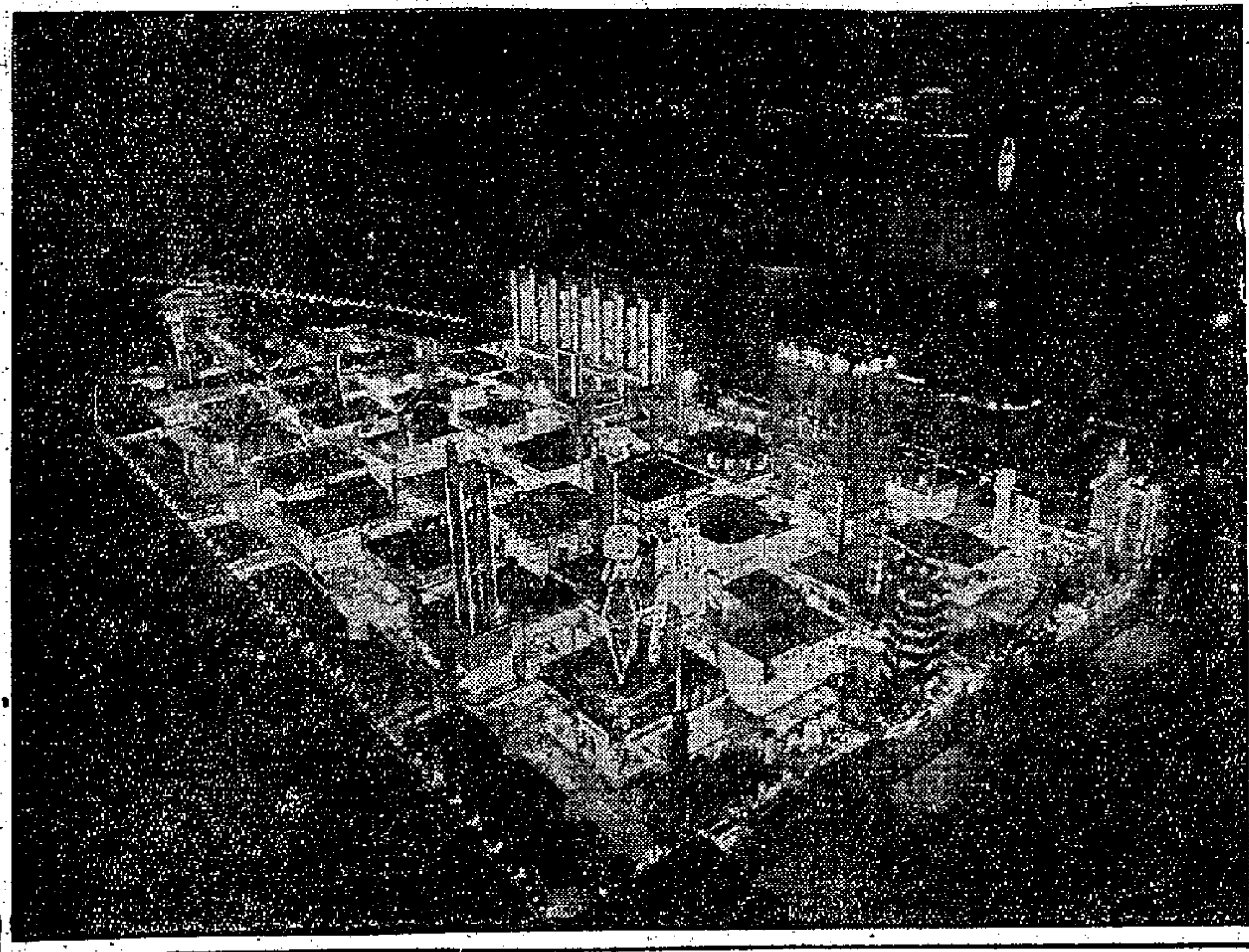
昨午十二時，大環山徙置區B座一六×號，有十八歲女子郭×玉食菜心炒麵後不舒服，亦疑中毒。

昨晚十一時許，馬頭圍道一二×號二樓，一男一女食枸杞煲牛肉湯後，男感頭暈嘔吐，女則抽筋痙攣，立即報警入院救治。中毒男子名余×，廿五歲；女子叫李×香，廿一歲。

男子張八，卅二歲，住牛頭角，飲菜湯後中毒。

聖十字村山頂木屋有三小孩食蘿蔔糕中毒。卑利街六十×號A五樓，有人食糯米湯丸中毒。

男子吳×源，五十七歲，昨晚七時突感腹痛如絞，繼而嘔吐，疑中毒，由其子報警將之送院洗胃。他住中環德忌笠×號三樓閣仔床位。據說他在事發前三個鐘頭曾吃了一些隔夜的九棍魚。



工展會美麗的夜景　本報攝

應星洲報聯會邀　挾精采節目前往
長城四公主今日動身

【本報訊】長城電影製片有限公司幾位著名演員，將於今天應邀飛新加坡。

他們一行七人：夏夢、石慧、陳思思、李嬙、傅奇、平凡，由該公司製片人周儀年領隊，今天下午二時許在機場集合，乘國泰航空公司三時二十分班機起飛。

他們此行是應新加坡報業聯合會的邀請，前往參加該會主辦的文藝晚會。晚會舉行日期爲本月三日至九日，他們打算在星逗留一個多星期。

長城演員準備在新加坡演出的節目如下：傅奇、陳思思合演「男歌女唱」，夏夢表演「羽扇舞」，夏夢、平凡合演「雙刀破花槍」，石慧鋼琴獨奏蕭邦作品，並獨唱民歌「我的花兒」、「百靈鳥，你這美妙的歌手」、「草原情歌」、「蘭花花」、「黎明之歌」、「繡荷包」，石慧、李嬙、平凡合演「拾棉花」，石慧、李嬙合演「飛天舞」，陳思思表演「新疆舞」，平凡與全體合演大魔術。

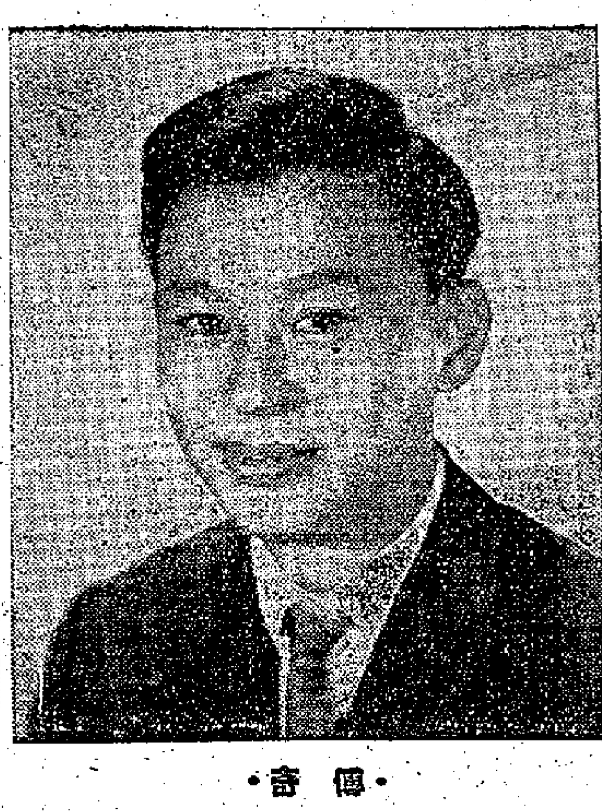
•石慧•

•夏夢•

•陳思思•

•李嬙•

•平凡•



•傅奇•

澳門定時炸彈爆炸
疑與花木蘭案有關

【本報澳門今日專電】昨晚十一時，澳門十六號大來碼頭海園茶室女廁內，發生定時炸彈爆炸。當時，陡然巨響，兩個廁格被炸毀，洗碗女工陳笑，當場被炸傷腹部，送院救治後已出院。當時，有二十餘茶客，倉皇逃去，有兩人受微傷。茶室東主何老榕，懷疑此事與月前法庭發現花木蘭傳單及炸藥的勒索案有關。

今日天氣：和緩北風，空曠地方風勢有時清新，天色頗好。

欠下閻王債　小販用血償

【本報訊】青山道東京街與東沙島街口，昨晚發生一宗血案：一個生果小販用手車推着生果回家的時候，突遭七名男子圍毆，拳腳交加之餘，又從生果檔內取出一把菓刀，把小販斬至重傷，仆倒在地，鮮血淋淋。警車駛至後，拘去了兩名男子，均是身染血漬。

傷者柯春亭，潮州人，三十三歲，住李鄭屋村R座四樓。他過去做賣雞仔小販，從元朗將小雞到街市賣，最近生意不好，欠下了一姓陳的男子二百多元。傷者由今年七月轉行，販賣生果，每天推着生果，在香港紗廠對開街頭零售，日入僅可餬口。

據說，最近那姓陳的男子常來追債，傷者甚憂心忡忡。一週前，陳又來追討，又恫嚇道，如不還錢，就要他的命。自此，傷者憂心忡忡。昨晚六時許，他推備回家時，就被人圍毆。

欲免誤食富粒多　請君細心洗菜蔬
菜花最好棄之去　菜葉瓣瓣都洗過

又訊：據一位化驗專家指出，欲知蔬菜是否染上了富粒多毒液的問題，除非在化驗室內，一般家庭是難以檢驗出來的。最安全的辦法還是洗滌蔬菜，這樣可以將毒液洗去。菜花最好摘掉，至於菜葉則可一瓣瓣摘下來洗。

香江漫談　消除富粒多的威脅！

連日來迭有食物中毒事件發生。凡是吃過菜的，總懷疑是富粒多作怪；雖經香港新聞處發言人聲明，這些中毒事件與富粒多無關，但人們對蔬菜總存有戒心，寧願少吃，這麼一來，菜賤傷農，菜農也叫苦連天。

有關當局警告市民吃菜小心，以保安全，這是對的；但跟着應該採取措施，解除富粒多對市民的威脅，並勿令菜農遭受太大的損失。

有人指出，如果當局將消毒方法普遍通知農民，農民將蔬菜送到各處收購合作社時，由當局派人加以檢驗然後才上市，則市民購用可以減少顧慮，而農民的蔬菜也不愁滯銷。諸如此類的辦法，總可以想得出來。亟盼有關當局注意及之。

方軒

賭波公司與賭波方法
有意在香港設賭波總會

「亞洲足球博彩會」昨天在美心餐廳招待記者，發言說該會將在澳門設立，但仍爭取部署在香港。看來不管法例如何限制，賭波是志在必行了。而其博彩方式乃選擇香港與澳門一水之隔，在澳門設立賭波公司或在香港設立，基本上並沒有什麼分別。「成行見將來馬與波貼士滿天飛，與「麻雀耍樂」鼎足而三之勢。

其實香港居民對「賭波」兩字並不陌生，不過從前沒有「公司」出現，純由私人打賭吧了。數年前，英國的賭波公司也通過經紀人在香港開闢市場，但除英軍及外籍人之外，本地居民不感興趣，因對英國的足球隊實力不太熟悉。

得風氣之先　英國人是也

世界上得賭波風氣之先者，首推英國。早在一九二〇年，賭波公司即在利物浦成立，主持人里特伍治只僱有兩名職員協助工作，其派彩額也不過數千鎊，以後逐漸發展全國，所僱職員凡數千人之多，且不斷向海外開闢市場。據一份官方報告指出，英國郵局所處理的信件中，幾有十分之一是投寄博彩票。英國的賭波每年收入約達二億鎊，相當於三十二億港元。這除了說明英人當博彩發達心理之濃厚外，也可以理解英國政府何以在一九五二年修改法例，讓賭波公司合法存在。

有利於稅收　賭仔唔上算

事實上賭波除了有利於稅收外，對博彩人來說，倒不是一件怎樣上算的東西，其得獎機會甚至不及賭馬。按照「亞洲足球博彩會」之規定，彩金撥百分之十二點五付賭稅；百分之十六撥交港府支付慈善用途，公司再除百分之十點二五作爲經常會費及利潤，因之僅餘下彩金百分之六十一，無異水瓜打狗，去了一截。

賭波望中彩　難過射蚊鬚

不論利物浦的或澳門的賭波公司，其投注對象，都是英國現存的五十四隊足球隊。每逢週末（足球季節），上述球隊例必參加足球聯賽，投注者可賭其中某四場打和；或賭某六場的勝或負；也可以賭某八場的勝、負或和。投注數字由一角錢乃至無限大，多多益善。據宣傳者說，有時投注一角，會得獎十萬元，惟其得獎率却少至數億分之一，比跑馬射蚊鬚更難。

分析足球隊　有如測跑馬

爲了鼓勵投注，英國的五十四隊足球隊實力將來也會被詳細分析，作爲賽馬預測之類東西出現。至博彩格式表，大如二十枝裝煙盒，將來也會由賭波公司免費寄奉。打賭結果，以積分計算，猜中一場得四分，不中〇分；該場足球因事不出賽，則得二分，把所有分數加起來，最高分的就是首獎，以次爲二、三、四獎。獎金按比例分配，總之這一筆錢就是餘下來的百分之六十一而已。

•夏侯華•

虎報刊薪津消息　全屬於揣測之辭
港府新聞處昨作此更正

【本報訊】港府新聞處消息：香港虎報昨晨刊登一則消息，大意是透露關於政府對薪金委員會報告書擬作若干修改之「內幕新聞」（從未有指明之來源獲得者）。此則消息，引起其他報紙之詢問。

查該則消息，極盡揣測之能事，且大部份係屬不確實者。

該報事前並未向港府新聞處查詢該等消息是否確實。港府新聞處雖然不能夠對該等問題作明確答覆，但最低限度，當會指出該段新聞臆測作爲根據，且當會指出該則新聞之發表，全屬以消息不靈通之臆測，適足以使到社會人士感覺迷惑，尤以公務員爲然，令到其中一部份有不必要之恐慌心理，一部份則抱有虛渺之希望。

關於實施薪金委員會報告書之官方聲明，預料不會在本年年底以前發表。

據悉：昨日出版的一星島晚報，昨天亦繼虎報之後報道此則新聞。

改善九龍區交通　摩分九巴建議多項
交通當局當面答覆　研究考慮進行改善

【本報訊】前（十二月一）日摩托車業職工總會屬下九龍分會及九巴分會，會同交通安全問題派出代表五人往訪九龍交通當局，對九龍區的交通問題提出一些建議。

這些建議和警司的答覆是：（一）欽州街深水埗警署對面的巴士站，太接近荔枝角道口，當巴士停站及開出時，對後來的車輛轉左入荔枝角道有點不便，應將該巴士站移後。警司對此表示妥納考慮。（二）尖沙咀的士站應設立一個「的士站」的牌子，使搭客了解，不致發生誤會而指責司機。警司表示目前對該區情形仍未滿意，尚須整理，大概幾星期後即將進行重新調整該區地方，樹立的士站這問題當可同時解決。（三）大埔道深水埗酒店前面的草坪應該削減一些，擴闊路面，以利車輛並行。警司表示該區在近期內亦將進行調整地方。

接着工會代表問：豎有黃色木牌寫着「不准停放車輛或候客」的地方，車輛能否暫停一下讓人上車落車？警司認爲只要不妨礙交通，確實有人上落就可以。

工會代表提出上次來訪時曾提出過許多項有助於改善交通的意見將如何處理。警司說：你們所有的意見我們都記錄起，研究考慮逐步進行，但有些問題不簡單，會牽涉到其他方面的，所以要待以時日。

林開第醫生開業啟事

本醫生現於下列地點應診：

九龍診所：彌敦道575號二樓

時間：上午九時至十二時　下午三時至七時

香港診所：

住宅電話：

服洋麗華

待優折九　念紀年週

·理主林亞·

以勞資合作精神服務

新到鷓鴣天鵝牌純毛呢絨　連工料每套由八十元起

來料每套工銀五十元

工料一律九折收

以三保服務

1. 襟無變永

2. 襟裏乘上

3. 襯體變適

地址：油蔴地廟街259B即快樂戲院側

電話：61248

尊益威士忌酒

奉自客饗　無上佳釀

金牌威

三角威

總代理：和源酒行

昨晚試燈五光十色 工展明天下午開幕
港督主持剪綵 來賓三時半前須抵達

【本報訊】第十七屆香港華資工業出品展覽會明天下午四時揭幕，會場門樓及各攤位已於昨晚大放光芒。港督柏立基今主持工展剪綵禮，會方並定下午六時至七時半在會場設雞尾酒會招待嘉賓。廠商會名譽會長余達之、岑載華、徐季良、黃克競、溫達明，會長朱石麟，副會長王澤流、董之英、林堃，暨工展會各部主任等，將親自招待嘉賓。凡明日參加工展會揭幕典禮的嘉賓，請佩帶嘉賓章及絲帶，於下午三時四十分前抵達會場。

工展會昨接電力公司通知，各攤位今日（三日）上午八時可接貨入場陳列，同一時間如未完成裝修的攤位，可派員進場裝修，但不得擅自移動該攤位一切已安裝的電器，否則電力公司不供給電流。

工展招待記者 朱石麟縱橫談貿易
宣揚港貨外銷 呼籲反對限制
今日一行受限制 明日將更多被限制
對外國謀協議限額有類六國之賂秦

朱石麟　甄文亮

【本報訊】工展會主席朱石麟，昨晚在記者招待會席上，呼籲輿論對港工業反對外來壓力，予以正義聲援。

第十七屆工展會昨晚在建國酒家歡宴新聞界，筵開廿餘席，朱石麟，副主席王澤流、董之英、林堃，暨工展會各部主任利功甫、張軍光、鄧和、林根成、甄文亮、謝伯昌、蔡章閣、余達之、麥君焯、倪少傑、朱莉欽、張循然、曾少明、吳裕光及廠商會會董、小組主任等在場招待。

工展會主席朱石麟在席間講話，他說：「香港華資工業出品展覽會每年一度舉行，其目的爲宣揚香港工業出品，促進海內外貿易；同時，將我們的出品作一年一度的公開檢討，要求各界給予我們批評與指導，以資改進。歷屆工展會荷蒙輿論界大力支持，廣事宣傳，至深銘感。今懇各位一本過去熱情，繼續給予協助，尤其對外國企圖限制港工業品輸入，予以正義的聲援。」

朱石麟說：「我們工業界近年來埋頭苦幹，略有成就，社會經濟賴以支持，但遭受外國重重壓力，自私商人，譜謀妥協，當局未有鮮明表示，吾人甚爲隱憂。吾人認爲今日之對外國謀協議限額，有類戰國時代六國之賂秦，所謂今日割五城，明日割十城，然後得一夕之安寢，起視四境，而秦兵又至矣。今日某一行工業接受限制，明日亦可限制其他工業，一國來談限額成功，各國亦必紛至沓來，卒之彌鑒，使之感迫，日削月割，以趨危亡。望在座諸君主持正義，協助工業界克服外來壓力。」

宣傳部副主任甄文亮繼致詞，他敘述了十年來香港工業的發展，說這是香港華人克苦耐勞取得的成果。他說：「本年工展會的參展攤位、陳列攤位共有二百六十二個，其中陳列攤位佔了一百二十個。廠號會友的新出品和改良品，共有一〇六種，這些值得榮耀的工業品，在會場第一、二街間陳列。今年的會員出品陳列攤位分門別類編排，指導人員分用中、英語言解答遊客問題，這是工展會一個顯著特點。」

甄文亮說：「在工展會期內，將有一連串比賽和節目演出，如服裝表演、徵文比賽、攝影比賽、攤位裝飾比賽，此外每週還經常在會場大禮堂放映工業電影，歡迎廠號會友將所拍的影片在大會放映，也歡迎外國工業影片放映，這樣可以使到關心香港華資工業人士，有機會看到本港和外國工業，鼓勵我們對於工業的改進。」

最後他說：「本年工展會的籌備工作，得到天時地利人和之便，各部工作大致上均告順利，除會長朱石麟日夕到場指導外，副會長董之英、林堃、王澤流及各部主任，都負起鉅重責任，無日不親臨會場直接工作。工展會開到第十七屆，只能稱得走了一百七十里，未來的艱巨正多，望各位大力幫忙，把路程縮短。」

甄文亮即席賦詩

甄文亮昨晚在記者招待會上賦詩，題爲「即席戲贈在場各記者」，詩云：

宣傳端的賴羣公
馮婦重來莫笑儂
薄酒難覊龍上下
當筵個個是英雄

灣仔街坊將派棉被 坊衆認捐超五百張

【本報訊】灣仔街坊福利會每年冬季均有施派寒衣之舉，救濟區內赤貧坊衆。該會今年更將施派辦法加以改善，將派贈寒衣改爲派贈棉被。該會全體理監事暨街坊熱心人士，對此善舉均極力支持，日前認捐棉被數字，已超過五百件之數，而陸續認捐者尚大不乏人，昨日已收到第一批訂購棉被二百張，準備日內施派。截至昨日止，認捐者有：丁濟萬、藍明各五十張，余瑞昌三十張，田惠芳、李運源、英京大酒家各廿五張，龍門大茶樓二十張，福利公司代金一百元，單樂生、利樹源、悅興大酒家、何茂勳、何福照、國吉堂、梁惠娟各一拾張，李昭樂、黃敬之、余日年、新生豪傢、寶光酒家、何展雲、歐、黃翔雲，莫俊溥、某先生、許光、張進各五張，歐錦流、楊欽明、何鈺衡、張昌、李錦裕、李炳森各三張，超輝南、梁作仍、張鑾、陳偉文、梁大彬、伍卓琪、許日初、劉雲帆、曾兆生、曾紀慶、蘇兆蒂、劉惠疆、陳好記、翟永格、孔憲航、張炳倫、余紹安、張玉庭、王國興、馮良記、呂壽璜、鄧伸賢、麥炎會、何玫瑰、黃瑞、陳錫麟、張啓瑞、何泉各二張，另李慈達堂昨日派人到會交來捐款伍百元，囑訂購棉被派贈區內貧民。

港區小販換牌 後天即將截止

【本報訊】港區小販換牌，倘如仍有未依限期換者，將來申請補換，每牌須加繳牌費百分之十。至本月五日以後，仍未換牌者，作爲自動停牌；在停牌期內，不許營業，直至一九六零年二月二日止，該停牌牌照尚未申請補換，將予吊銷。

私藏巴比通八十包 男子囚兩年罰萬元

【本報訊】昨日九龍裁判署審判一宗藏有八十五包巴比通案。被告男子黃堅，二十三歲，被控十一月三十日在九龍龍津路四十四號二樓非法藏有巴比通八十五包，重共二十一格蘭姆，被告過去曾犯藏毒罪，因此法官判以重刑，判他入獄兩年，另罰款一萬元或囚六個月，如無款繳罰者，共入獄兩年半。

警察大檢閱 定六日舉行

【本報訊】全港警察周年大檢閱，定六日上午九時卅分，在揷揚埔港府大球場舉行，由港督柏立基親臨主持，同時並頒發中西有功警官警員獎章。歡迎各界人士入場參觀。此次大檢閱儀式隆重，各區警員於去週先行預操，昨日起，中西警員並先後向直轄警署領取多裝，以備屆時穿服之存在。

港府推行禁毒事 書籍文具業響應

【本報訊】關於港府推行禁毒工作，香港書籍文具業公會表示響應。該會前晚在建國酒家召開理監事聯席會議，籌議華民司函請參加禁毒運動一案，各出席者熱烈發言，僉以此舉有益世道，爲明智決策。決議參加此項運動，並即日通函全體同業及數百單位會員，促請共同協力，爲社會掃除此種毒害。

社團備忘錄

十二月三日

東區婦女福利會（下午二時半）少女婚姻研究組在該會所內舉行。

東華三院（下午八時）總理假座大同酒家設筵歡送羅文蕙、郭贊。

市政局通函各家長 促兒童注射防白喉

【本報訊】市政局最近在按戶通告查視清潔所發通函時，均附有「預防白喉鬼」的宣傳文圖，指導爲家長者攜帶其兒童接受注射或種痘，同時在視察樓宇時，派出注射員擔任工作，免費爲兒童注射。平日所設免費注射站及地址如下：香港區：（一）東區衛生局，皇后大道東二一九號；（二）中區衛生局，德輔道中中央市場二樓；（三）西區衛生局，薄扶林道二十九號；（四）灣仔大廈注射站，干諾道中十八至二十號九樓；（五）筲箕灣大廈注射站，干諾道中一〇二號；（六）中區婦孺診療所，九如坊；（七）夏愨婦孺診療所，攣理臣山道；（八）北角婦孺診療所，糖水道二十號；（九）西區婦孺診療所，西邊街；（十）柴灣婦孺診療所；（十一）筲箕灣徙置區婦孺診療所，筲箕灣道一一三五號。九龍區：（一）西北區衛生局，深水埗元州街；（二）南區衛生局，北海街油麻地市場；（三）尖沙咀注射站，彌敦道一三四號；（四）九龍婦孺診療所，彌敦道一三四號；（五）何文田婦孺診療所，何文田楠道；（六）石硤尾婦孺診療所，巴域街。新界：（一）荃灣葛量洪夫人健康院；（二）元朗公立醫局；（三）大埔馬會診療所；（四）長洲醫院；（五）大澳公立醫局。

新雅酒店男廁 發現子彈一顆

【本報訊】港府新聞處消息：前日下午約三時二十分，彌敦道新雅酒店八樓男廁中，發現〇．三八吋口徑之槍彈一顆。

石智益明演講 香港毒品問題

【本報訊】港府華民政務司石智益，明日在高羅士打大廈，獅子會午餐宴上演講「香港毒品問題」，其演詞將由香港廣播電台摘要錄音，八時四十五分在該電台英文台播出。

大新公司今開股東會

【本報訊】香港大新有限公司，定今日正午十二時，召開第四十七屆股東常會，同時通過一九五八年度決算書，選舉下屆董事及聘請核數員等事宜。

王澤流、林堃、朱石麟、董之英、甄文亮

增設電話提早竣工 旺角區定十八啓用
補充電話號碼簿春節前可分派

【本報訊】據香港電話公司發言人稱：爲應用戶需求擴充機線提早完成，計分兩區：在旺角區內原定明年一月份方能增設電話線二千條，今可提早本月十八日或以後啓用；另一在區內亦增設一千條，原定明年三月份之期，今可提早明年一月竣事。同時由於新增電話數達一萬一千戶之多，本公司決定刊印「補充電話號碼簿」，預算農曆新年前，即新曆明年一月二十三日開始分派，新簿內刊新名單號碼共計一萬一千戶，其中六千戶全屬新用戶，過去數月內，本公司加工敷設線路，以應需用，其餘則屬於住址遷移者，本年內遷移甚多，本公司忙個不了，目前所用英文電話號碼簿，內刊用戶統計五萬戶，政府機關除外。

中聯影星昨在電台錄音 「人倫」影劇明播放

【本報訊】中聯七周年紀念作「人倫」昨天錄音。該片主演者悉數出場，連工作人員，一數竟有三十多人，計有白燕、張活游、黃曼梨、容小意、吳楚帆、杜平（中聯新星）、李月清、黃楚山、李鵬飛、馬笑英、容玉意（客串）、高魯泉、陳翠屏、高超、大聲婆和兩個伶俐的童星梁俊衡、陳碩修及吳士穎、梁泉、鐘十等。還有本片助導陳直康，擔任敘述的播音明星晉明，本片導演李晨風和中聯經理劉芳，擔任陣腳，監督播出。大力協助播出的麗的辦事人高亮說，這是有電影播音以來，規模最大的一次。從這一陣容來看，可見該片的規模。該片是中聯自「家」、「春」、「秋」後，無出其右的大規模攝作的巨片。預料公映之日，勢必轟動。「人倫」播音劇，共分五節，昨日由上午十一時至下午六時，全部錄完。該劇已定期明（四日）起在麗的呼聲銀色電台播放，播放時間是每日下午二時卅分至三時。

昨天吳楚帆是全場最活躍的一個，他還以董事長身份致開場白，說明「人倫」之「巴閉」。

「李太白」重演 昨起編座位

【本報訊】中英學會中文戲劇組定本星期六、日一連兩晚八時在香港大學陸佑堂，再演胡春冰教授最新創作歷史劇「李太白」，該組於昨天起一連三天在中環大道中大廈地下樂聲行地點編號。每日下午五時至七時，在中環辦事處代售戲票，仍在銅鑼灣樂聲戲院、龍華行、九龍樂宮戲院及三育圖書公司，票價由二元至八元。

麻瘋會週末賣物 聖誕老人將派禮物
馮秉芬今晚廣播呼籲各界參加

【本報訊】國際痲瘋救濟會香港協會，定本月五日上午十一時半，在跑馬地防衛軍總部禮堂舉行聖誕節賣物會開幕禮。由該會李愛佩婦女部主辦。由香港大學副校長賴廉士夫人主持開幕禮。港府立法局議員馮秉芬今日下午六時四十五分，在香港電台中文台廣播，呼籲各界人士踴躍到場惠顧捐購，支持痲瘋救濟工作。該會主席沈美夫人亦在英文台廣播，麗的呼聲金色電台及香港商業電台今晚均將轉播。場內物品定價較市面廉，種類繁多，可食，可用，其中有痲瘋病人之手工藝製品，均經過嚴格消毒，兒童玩樂節目，比往年將更見出色，如聖誕老人兩次駕臨，向到會小朋友派贈禮物，又有魔術表演、騎生馬、雜耍，神仙屋，射擊場及各種新設計之遊戲攤檔等。該會發行的捐款券，每張二元，連日已在香港天星碼頭走廊及告羅士打行樓下通路間發售，是日下午四時，在會場舉行抽獎，頭獎爲新型摩利士房車一輛。

賣物會內更設有一個宣傳室，陳列有關痲瘋病人之生活照片，各項建設之圖片，及醫療成績統計等，並有專人講解痲瘋病知識；痲瘋之發展，並介紹痲瘋內病人生活實況，兼派送多種趣味化之宣傳品。

禁毒書分送區鄉 港府盼鄉民合作

【本報訊】有關禁毒問題，新界民政署長何禮文最近通函各區鄉事委員會，並附送關於毒品的白皮書供村民參閱。函稱，港府已決心盡力制止吸毒及販毒，並要求社會首腦及民衆支持合作，發動全面的消毒運動。該函要求各鄉委會「致函參與此項重要運動，以清除處於吾人中之最大禍疾之一」，如有任何意見，請通知華民政務司或助理華民政務司鄔先生。

譚氏宗親會新員今複選

【本報訊】譚氏宗親會上週會員大會，選舉第十一屆新董事，當選者有譚立朝、譚國光、譚少庭、譚康光、譚傳東、譚熾、譚能、譚述、譚植、譚雄、譚勃等六十名，其中多屬連任。定今日（星期四）下午二時，在會所召開新董事會議，互選新員任首腦暨各部門主任、各名譽職銜等。

影星在電台錄音

社團動態

尖沙咀街坊籌經費
▲尖沙咀街坊福利會，爲籌募義校經費，定本月廿二日，假座樂宮戲院，公演驟美公司名片「ON THE BEACH」，該片係由著名電影明星格力哥利柏、阿娃嘉娜、安東尼柏堅斯、法烈雅士提等主演，由華民政務司石智益主持開幕。該會昨經召開常務理事會議，決定成立籌款小組委員會。現已開始售票，分在樂宮戲院、昌興百貨商店、雄雞大飯店、及香港中環昌興百貨商店等處預售。

聖雲仙慈善會賣花
▲香港聖雲仙慈善會，定本月五日舉行玫瑰日賣花籌款，香港總會長蘇沙博士，特爲貧苦者請命，籲請各界人士支持。

莊嚴宗親六日聯歡
▲莊嚴宗親會，定本月六日下午二時，假英京酒家舉行成立九週年紀念暨九屆新員就職禮及會員大會，由副華民政務司李子農監誓，有粵劇、音樂、歌唱等遊藝節目助慶。

革新柴灣分會開會
▲香港革新會柴灣分會定本月七日下午六時，在柴灣該分會會所內舉行新員首次聯席會議，商討有關該新會所落成啓用禮暨各項新猷之推展。

油麻地街坊有歡宴
▲油麻地街坊福利會永遠名譽會長、中國健身會監事長潘鑑之夫人六秩晉一榮壽，其子潘明，昨日假得如酒家歡讌親友，到賀親友達六百餘人。情況熱鬧。

華人牙醫昨晚聯歡
▲華人牙醫公會昨晚在金城酒家舉行學術聯誼會，參加者百餘人。該會學術主任關滑霖在會上致詞。

三院再辦點唱

【本報訊】東華三院當年總理以新廣華醫院第二期工程建設費用共達六百餘萬元，乃於上月舉辦紅伶義播點唱籌款，獲香港電台、麗的呼聲、商業電台、港九粵劇界紅伶明星、香港東方戲院、九龍東樂戲院、國民收銀機公司等贊助，並於上月二十日、廿七日分別在香港電台及麗的呼聲舉辦義唱大會，兩晚義唱收入善款，逾十五萬餘元，成績超逾理想，頃悉三院總理更得港九粵劇界紅伶紅星新馬師曾、白雪仙、任劍輝、何非凡、吳君麗、羅劍郎、鳳凰女、林鳳、鄧碧影、蘇少棠、洗劍麗、黃小蓉、余惠芬、周麗兒等響應，定期本月九日（星期三）下午七時在香港商業電台假座九龍東樂戲院舉行義播點唱，招待各界善信入場參觀，全部善款收入撥充新廣華醫院第二期工程建設費用，此次舉行義唱籌款，紅伶響應參加，陣容之盛爲歷次義唱所僅見，可見各界支持三院善舉之熱烈。

新界元老派開會 密商鄉議局問題

【本報訊】據時代通訊社消息：新界鄉議局元老派李仲莊、李伯周昨日下午一時聯合邀請十位元老人士，在大埔松園仙館對新界鄉議局問題交換意見。出席者有李仲莊、李伯周、吳殿平、何傳耀、鄧大禧、李少欽、何驤基、黃立端、馬世安、趙聿修等。鄧佩瓊及韋斗樞未有出席，研討歷時甚久，會後對商討內容亦嚴守秘密。只獲透露將由數位太平紳士於日間往見港府新界民政署長何禮文，請代轉一份列舉三項原則意見之呈文，呈遞港府最高當局。

又悉：根據一部分鄉議局元老人士之表示，認爲立法以確定鄉議局之爲港府諮詢機構之法團地位，此舉似已無可避免。所希望者，只爲其組織方式與選舉問題，以及收管該局產業之舉，應予切實改善。

日本尼龍展覽會 昨開幕今起開放

【本報訊】日本人造絲股份公司主辦尼龍製品展覽會，昨在九龍高華大酒店三樓開幕，並舉行酒會招待各界。該展覽會由今日起至五日一連舉行三天，時間由上午十時至下午七時。

鐵路局局長 林保漢接任

【本報訊】曾任香港鐵路局局長卅年的杜利華前日起退休，由鐵路工程處長兼副局長林保漢接任。鐵路局全體職員明日假鐵路會所歡宴新舊局長。

林保漢畢業於香港大學，戰後進路局任鐵路工程處長，後兼副局長。於杜利華本年九月休假期內，即署任局長職務，至昨日正式任局長。

樂都酒家昨開幕

【本報訊】九龍大埔道二百四十號樂都大酒家於昨（二）日下午四時舉行新張營業開幕典禮，邀請社會名流、各界聞人到場觀禮，並恭請東華三院主席、市政局議員王澤流主持剪綵，下午四時前，該酒家董事長、東華三院首總理鍾錦泉，監督玉興總經理陳昌平暨各高級職員，預期集會迎接嘉賓，來賓千數百人先後蒞止，當由三院主席王澤流剪綵後，鍾首總理之公子鍾錦泉小姐向王澤流夫人獻花，隨即在該酒家大堂舉行雞尾酒會，至下午七時許始畢。

澳痲瘋院有喜事
麻瘋女臨盆添丁
三代遺傳實不確 麻瘋亦非是絕症

【本報訊】澳門消息：路環九澳痲瘋病院有喜事。該院一個女病人鄭綠霞（又名瑪利亞）廿三歲，懷孕足月臨盆，一日下午二時，她被送到澳門山頂醫院去，下午三時即在院內產下了一個男嬰。爲了免使新生的一代染上痲瘋，院方在嬰兒出生後，即把他和母親隔離，她只從護士口中知道自己產下一個男孩，但心中已十分高興。鄭綠霞的丈夫張誠，四十一歲，結婚十年，她丈夫也是痲瘋病者，同在九澳痲瘋病院留醫。

根據醫學界人士說，「痲瘋傳三代」之說是不可靠的，只要痲瘋病者的兒女，在一出世後馬上與有痲瘋病的父母隔離，則新生的嬰兒是不會有痲瘋病的。同時痲瘋病也不是絕症，而是可以治療痊癒的。

香港大學一九六〇年校外課程

香港工業之組織與機構 十二講，由政治經濟系主任主講，逢星期一下午五時半至七時，由二月一日起，學費廿五元，報名截止日期一月十五日。

城市設計 共十六講，由建築系教授及各講師擔任演講，由元月五日起逢星期二、四下午五時半至七時半，學費三十元，報名截止日期十二月三十一日。

音響學 （一）第一部份：戶內聲音與震動（二）第二部份：公共場所之音響。每部份各十講，由建築設計系講師主講。第一部份由二月二日起逢星期二、四。（第二部份由二月十八日起）下午五時半至七時，學費每部份二十五元，報名截止日期元月十五日。請向香港大學註冊室索取章程及申請書。

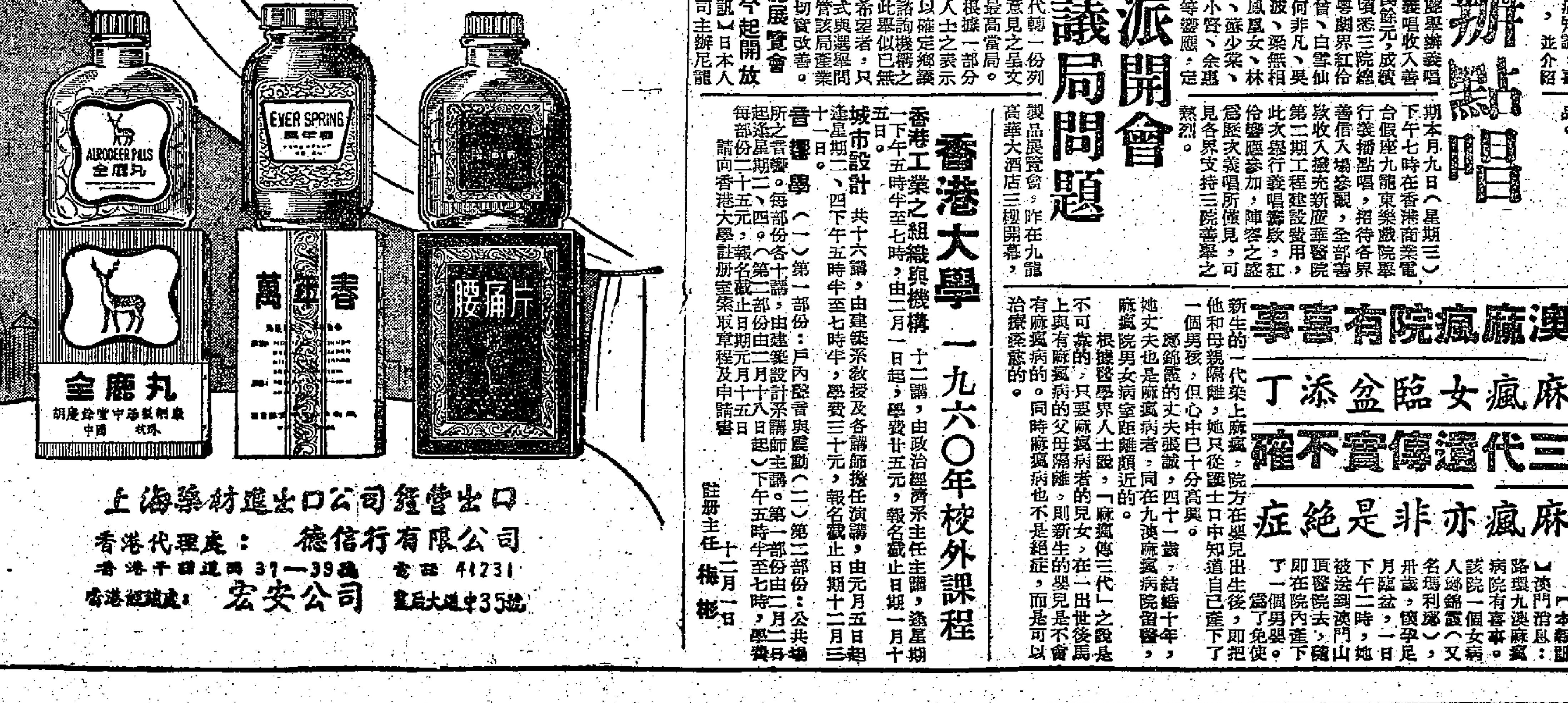
註冊主任 梅彬 十二月一日

杭州胡慶餘堂中藥製劑廠榮譽出品

全鹿丸 滋養強壯 健腦補身

萬年春 滋養補血 明目安神

腰痛片 各種腰痛 腰身虛體



上海藥材進出口公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司
香港干諾道西31—39號 電話41231
香港總經銷處：宏安公司 皇后大道中35號

美國的「效率專家」

雯英

美國人無論什麼東西都講究「效率」。他們國內出現了不少出名的「效率專家」。這些專家，資本家是可以用錢把他們聘請的。這一來，可苦了工人們了。因爲這些專家爲了討好老闆，他們想出了許多奇奇怪怪的提高效率的方法和機器；至於這些方法和機器對於工人的健康有什麼不良影響，他們是照例不管的。的確，提高效率以後，生產量是增加了不少，可是工人的健康情況也下降了不少。壯的變瘦，瘦的成病，病的給踢了出來。所以工人們每次聽聞資方要加設新機器或實行新的操作方法，莫不臉上變色。而且效率的提高，並不是意味着工資增加，有時反使工資下降。

效率專家挖空心思，設計和使用新的聯動機。機器的運轉速度極快，「輸送帶」把工件源源不斷的送來，工人對一件「工件」來不及加工完畢，第二件「工件」又來了，跟着，第三件工件又……。忙得工人喘不過氣來，累了也不能稍停，若一停，會把前面來的工件積壓起來，下面則沒有工件送去；此時機器便立即發出警告訊號而自動停車，老板聞聲跑來，除了挨臭罵一頓，還有被炒魷魚的可能。

其次，效率專家選取最熟練動作最快的工人作爲研究對象，把他的每一「操作」分爲若干「動作」，再分爲許多「小動作」，用活動攝影機把它拍下來，加以精細的分析，和總結；然後制定一套生產的「操作」「規程」，要工人如法工作，並以此作爲計算工資的「準則」。這又苦了工人了，因爲並非所有工人都具有那號稱「最熟練」的工人的能力的。

如果你們看過了「差利·卓別麟」所演的「摩登時代」這齣電影，就會見識到這種荒唐的現象——爲了提高效率，工人用「吃飯機器」來吃飯；血肉之軀的工人做着機械式的動作，成爲機器本身的附屬零件。從而揭穿了效率的提高，意味着工人體力勞動强度加强的事實。

無疑，二十世紀的年代是應該講究效率的，再也不可能慢吞吞的工作。沒有效率，蘇聯的科學就不能在短短四十年內，趕過美國，沒有高的效率，人類的火箭到今天還不能飛入太空。效率是需要的！問題是提高效率的出發點和目的如何？

在社會主義的國度裏，提高效率並不是爲了私人的錢包，而是爲了全體人民生活水平的提高。所以提高生產效率的結果是：在提高生產量的同時，盡量減輕工人們的體力勞動强度。爲此，專家在設計機器時，首先注意的是工人的健康。此外，盡可能提高工人的科學技術水平，使他們成爲機器的主宰者。

急症

錦輝

四眼劉接過了電話後，便對着他的經理說：「麥先生，是你的電話。」

「唔！你問問是那一位打來的，叫他等一下再說。」麥經理正和經紀蘇斟緊一單生意，正說得入港，不願別人麻煩。

「是你太太呢，她說家裏有急事！」

有甚麼急事?!既然是家裏太太打來的，那就不能不聽，怎料一接過電話，馬上嚇了一跳，只聽得他的太太說：「細B患了急症，病得很厲害呢……」

「急症！」麥先生也緊張起來了：「那現在怎辦？」

「我也不知道怎辦好，你還是快點回來帶他去看看醫生吧！」

麥先生已屆不惑之年，才得這一粒仔，不用說，自然是把他寶貝到了不得，如今細B有病，彷如摘了他的心肝，連生意也顧不得做了，馬上就要回家去，叫經紀蘇有時間再來斟了。

「不要緊，不要緊，請替我問候你太太好！」經紀蘇的客套話還沒有說完，麥先生早已下樓，截了部的士飛也似的趕回去了。

一進家門，麥先生便大叫太太，可是太太蹤跡杳然，只見傭人亞瓊在廚房走出來道：「太太已經帶了少爺去看醫生了，他叫你快點到醫生那裏去。」等不到他回來便自去看醫生了！細B的病況一定很不輕：「少爺究竟是甚麼病？到那個醫生處呢？」他心急如焚地問亞瓊。

「我也不知道究竟是甚麼病，只知道少奶說是很嚴重的病，醫生呢我也不清楚叫甚麼名了，不過奶奶是知道的。」

「奶奶呢？」

「還不是在三樓打麻雀嗎！」

「啊！」他一陣風的衝上三樓，剛一開門，陳師奶已搶先齊說：「麥先生，怎麼這時候才回來！還不快點去看看你的細B。」

「正要去呢！我想找媽問問，她們到那個醫生的醫務所。」

「奶奶也早就去了，還等你嗎？」肥婆三姑接着說：「當然是到常去的那位李醫生處囉！」

「啊！媽也去了！」媽已是上了年紀的人，普通小事她當不會如此焦急，如今，媽連麻雀也顧不得打，那細B的病一定是絕頂危急的了。

「你還不快點去，還站着做甚麼。」一面催他，一面咀裏說「嘖，紅中！」

麥先生也顧不得答話，連忙就走。他，坐在車廂內就如坐針毡，不住地叫司機把的士開快點。

好不容易趕到李醫生的醫務所。麥先生像短跑選手一樣撞進，把所裏的人也嚇了一跳，他也理不得甚麼禮貌了，眼睛就四處打量要找他的太太。

「媽！細B怎樣了？」他只見他的母親坐在一旁，於是便問。

「我也不清楚現在怎樣，等到我來時，他已和家嫂進了手術室。」老太太一面驚恐的神氣。

「還要進手術室！」麥先生真是覺得有種不祥之兆，普通病者何用動手術的，這病狀爲甚麼突然來得這麼嚴重啦！他便問那位護士小姐：「請問裏面的病人大概……大概沒問題吧！」

護士小姐搖搖頭，表示她也無從解答，但她仍和藹地說：「當然是不要緊的，你放心好了。」

這答覆自然是不能使他滿意，更加使他坐立不安，左也不是右也不是，謝天謝地，好不容易才見手術室的門打開，太太正小心地抱着孩子走出來。

「細B現在……」他緊張地指指孩子。

「現在已完全沒事了。」

他接過孩子來仔細地上下打量，只見細B眼晶晶地嫣然微笑，一點也不像患過病的樣子，這使他十分疑惑：「他究是甚麼病？」

「你還不知道剛才嚇人呢！他的鼻孔裏塞着兩粒大鼻屎，你想教他怎麼好呼吸，這樣呀，我不得不帶他來請李醫生動手術，你說可急不急。」

呀！把鼻屎也叫做急症，麥先生站在那裏，眞教他啼笑皆非。

春餅和一品鍋

老饕雜談

高陽

這兩天的天氣比較冷，如果我找幾個朋友來家中吃飯，我想，也許有人會覺得安排菜式相當麻煩。其實，你如果用春餅和一品鍋來待客，既不太費事，又可以給客人以新鮮的感覺。

春餅是道地的福州菜，它所用的皮，也就是春捲所用的。福州人通常吃春餅時，就只有肉絲炒豆芽菜一味菜。用薄得像一層紙的餅，來捲豆芽菜吃，它的味道和炸春捲迥不相同，和北方的薄餅或荷葉餅也可以分庭抗禮。

在招待客人時，你對於春餅餡，可以預備四色菜。肉絲炒豆芽菜當然是必不可少的；另外，你可以弄個冬菇炒冬筍絲，一個銀魚炒蛋和一個火腿雞絲。要是買不着銀魚，就來個干貝炒蛋也行。

捲春餅來吃，必須多放豆芽菜，其他三樣菜雖然可以提味，可是不宜多放。這四色香餅餡必須現炒現吃，否則味道就差得多。若是你請的客人是酒徒，則不妨先來一個小小的拼盤，讓他們先過過酒癮。

等到春餅吃完，客人多半已經飽了。這時，你可以拿出一品鍋來做湯菜。所謂一品鍋，其實就是一種清燉的湯菜。你把雞、火腿、豬肉和鮑魚放在一起，用文火來慢慢地燉。至少要五六個鐘頭，才可以拿出來吃。

這個菜的精采之處是：雞、火腿、豬肉和鮑魚的味道化而爲一，吃到口中，味醇而美，不管你吃多少，都不會覺得膩。

據一位福州的老先生說，一品鍋這味菜和清朝的一些福州籍京官有關的。原來，當年的京官有時得到衙門內值班。這些京官對於飲食之道相當考究，衙門裏的菜當然吃不下咽。於是，他們便關照家中預先把這四種東西放在一起燉好，然後放在有蓋的大磁碗中。他們進衙門當值的時候，可以放在轎中帶去。到了吃飯時，只要熱一下就可以吃了。

做官的人，誰都願意官居一品，所以便把這個菜叫做一品鍋，也是討個吉利的意思。在福州，常常有人用一品鍋來送禮，它比一桌菜自然要便宜得多，但又相當實惠，而且，「一品鍋」這三個字，又是誰都喜歡聽的。

秋爽詞

甦生

賀新郎

懸賞捉逃犯，線眼多誤，詞以記之。

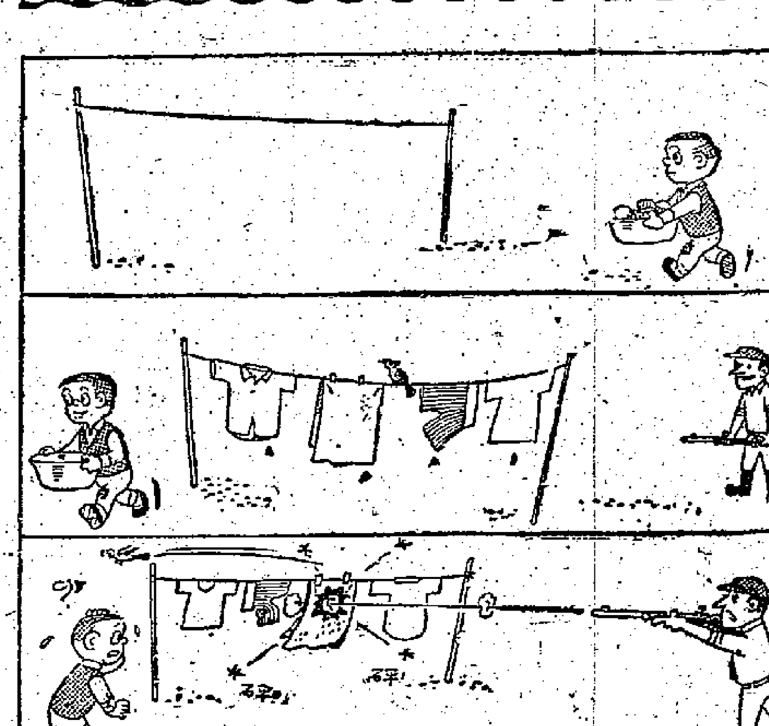
重賞勇夫至。更堪嘉，頻來勇婦，急公趨義。帶眼識人從今始，觸眼都成驚喜。又何碍，滿城風雨。電話偏多洋線索；怎當她，嚦嚦鶯聲悸。渾鄭重，有其事。

蕭郎對照圖中驗。眼波橫，驚心怕有，一言爲智。憑線尋來埋中蛤，大耳肥頭不是。笑線眼，看如霧裏。責面人人無分別；料百年霧眼常如此。毫釐失，謬千里。

大蘇

（離題萬丈）

吉叔作



人物

光宣詩人趙熙

寧靜

今年張菊生（元濟）和冒鶴亭（廣生）二老，先後逝世，老成凋謝，士林同悲。我近翻閱汪國垣的「光宣詩壇點將錄」，見錄中所有汪氏以「天捷星沒羽箭張清」作比擬的趙熙老人，現在都已成了古人了。趙老生於清同治七年戊辰（一八六八），逝於新中國建立的前一年戊子（一九四八）陽曆九月廿七日，享壽八十一歲。

趙熙，字堯生，號香宋，四川榮縣人，光緒十六年庚寅（一八九〇）進士。少年擢第，（他當時只廿三歲）是很受當時人所艷羨的。倘若趙氏遲死兩年，就可身逢「重宴瓊林」之盛了。他在進士中式後，即在京師服官，由翰林院編修改爲江西道監察御史，以奏劾郵傳部尚書盛宣懷借債賣路，直聲震朝野。

北京是首善之區，人文薈萃，趙氏在京師服官的時期，所交往的俱是名士，常和當時有名的詩人陳石遺（衍），楊昀谷（增犖），羅癭公，溫毅夫（肅），陳弢菴，胡漱唐，鄭蘇戡（孝胥），潘若海等唱酬宴游。今尚健存的葉譽虎（恭綽）先生，當時在京也曾和趙氏詩酒往還過。

趙氏的詩才極敏捷，做得既快又多，所以汪國垣氏拿水滸傳中的天捷星張清來比擬他。汪氏云：「堯生詩蒼秀密栗，成之極易。其遣詞用意，見者莫不以爲苦吟而得，實皆脫口而出者也。石遺，昀谷，咸極推服。張清一日連打十五將，石不移影，堯生有此神速。」他的詩，工於詠山水，楊昀谷嘗讚嘆趙氏的詩「雄[illegible]險，窮山嶽[illegible]水，出以歌詠，直有抉天心，探地肺之奇，不徒以摭拾見長也。」（轉引自錢基博氏的「現代中國文學史」）

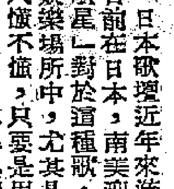
趙老的學生中，最有名的當推江翊雲（庸）和梁任公（啓超）了。江翊雲的道德文章，久爲世欽。一九四九年二月，曾以私人代表資格，與章行嚴（士釗），邵力子等北上晉京談判和平。梁任公的治學方面甚廣，時時以所作的詩古文辭，就正於趙老和陳石遺；任公對於香宋老人，更所心折。

清室遜位後，趙老便遄歸四川故里。當時四川有所謂「五老」「七賢」，都是蜀省有名的耆宿，趙老即其中一人（記得尚有廖平，尹昌衡等人，其他不復能憶其名矣）。四川的大小軍閥，表面上對於趙氏很尊敬，但趙氏從不以私事干求他們，有時反對於軍閥的連年內戰爭地盤的事，表示痛心，發爲詩文，以寄憤慨。

趙氏的書法係得力於晉唐人的帖。在他逝世前一年，我曾託蜀友轉求他的法書，可惜他那時已因目力不濟而未克如願，至今引爲悵悵。

大公園

日本歌壇怪象



李克

日本歌壇近年來流行着用外國語來唱歌的風氣。目前在日本，南美洲的輕音樂很流行，一些所謂「歌星」對於這種歌，都用原來的外國語來唱。一般娛樂場所中，尤其是夜總會中，不管唱的人或聽的人懂不懂，只要是用外國語歌詞來唱，就會受到聽衆的歡迎，博得熱烈的掌聲。

這種古怪的崇外情形，幾年來在日本發展得很快，許多盲目地模仿用外國語唱歌的「歌手」，應運而生。這些唱外國歌的「歌后」，她們根本不明白唱的歌詞的內容是什麼，更談不到自己的發音正確不正確，所以在唱歌的時候雖然自己覺得得意，但是在外國人聽來，卻不知道唱的是什麼，還以爲唱的是日本歌。

這種情形，引起日本許多人搖頭嘆息，甚至一些在歌壇上找飯吃的人也大感不滿。有一些人，已開始減少用外國語唱外國歌，轉而增加唱日本歌。

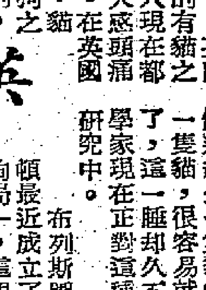
這種轉變，據說是日本一位很有名的女歌手葉山發起的。她把日本四國地方土佐的民謠改編爲「流行曲」，灌唱片售賣，結果成績驚人，賣出三十餘萬張。這種情形，使日本的唱片公司對葉山所唱經過改編的民歌大爲看重，一般唱片公司爭相仿效，把日本民間歌謠改編爲新流行歌曲，灌製唱片。有些唱片商，更想利用這種做法，確立起一種獨特的日本輕音樂的基礎。

日本專唱法國歌的女「歌星」越路吹雪，最近拿日本民歌的歌詞配合外國歌的曲譜來唱。爵士音樂起家的江利，是五年來在日本最受歡迎的一位女「歌星」，她最近唱出了許多用日本民間歌謠改編的新曲小調。

葉山對這種風氣的流行，說：「日本人向來崇拜外國來的東西，但是日本也有不次於外國的東西。外國有外國的好歌曲，日本也有日本的好歌曲，因此，日本人要珍視日本的好歌曲才好。」越路吹雪說：「日本人唱外國歌，不論唱得怎樣好，外國歌依然是外國東西，在日本人唱和在日本人聽的兩方面，都有理解不到的地方。日本民間歌謠是在日本人的血汗中產生的，用不着太費工夫就可以聽懂。」不過，照目前的情形看來，現在日本一些「歌手」的做法，是把民間歌謠改編爲「流行曲」來唱，而不是依照它的原意來唱，似乎也不是正途。至於拿日本民歌的歌詞配合外國的曲譜來唱，那更是不敢恭維了。

英國鬧貓瘟

克里

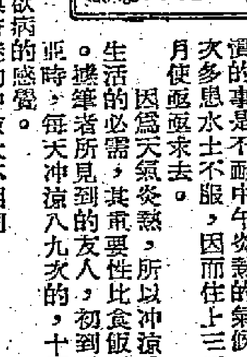


英國的有貓之人現在都大感頭痛。在英國，貓狗之流，一向都是特別有福的，可是，最近竟發生貓的瘟疫，使貓主們束手無策，已經喪生的貓兒已有好幾千隻，而所患的病，都同是一種神秘莫測的睡眠症。患上這病的大貓小貓，往往是一睡不起。

由於這種現象，現在已使那裏養貓爲業者狼狽不堪，紛紛關門大吉，另圖別計，而貓展也沒有再舉行了。專治畜牲的獸醫曾奉勸那些貓主，如果他養有病貓時，則切勿寫信給他的有貓的朋友，因爲這種睡眠病的毒菌可以通過書信傳染給另一隻貓的。貓得很好的一隻貓，很容易就會一下子睡着了，這一睡卻久不醒來。據說醫學家現在正對這種病的病原體在研究中。

布列斯韜爾附近的托京頓最近成立了一個「醫貓諮詢局」，這個局的秘書瓊·珠德夫人說，她的一隻參加貓展的寵物也難倖免，幸虧找到一個第一流的獸醫，使牠渡過難關。最近以來，在貓展中已經很少看到名貴的貓兒出現了，貓主都在提心吊膽，深恐自己的寵物也沾染了這種毒菌。有一些小規模的養貓者都放棄了這事業，因爲花費太多金錢來醫貓，實在不化算。許多人也咒罵那些沒有公德心的貓主，不應該把自己的病貓也帶到貓展覽會中去，散播傳染病菌。

冲涼與蘿蔔芥菜湯



孟蘭

初到馬來亞的人，第一件不習慣的事是不耐中午炎熱的氣候，其次多患水土不服，因而住上三五個月便亟亟求去。

因爲天氣炎熱，所以冲涼成爲生活的必需，其重要性比食飯更甚。據筆者所見到的友人，初到馬來亞時，每天冲涼八九次的，十居其九，否則便有懨懨欲病的感覺。

馬來亞的冲涼與香港的冲涼大不相同。香港的新式樓房的浴室多用白磁浴缸或浴池，或上加「花灑」（Shower），而馬來亞的浴室只有「花灑」，少有浴缸或浴池的設備。

香港人冲涼，夏天冲上兩三次，冬天冲上一次的，已經算是講究清潔的。但是馬來亞的居民，每天平均四五次，多的七八次，而且冲涼是從頭淋下，連頭髮也洗過，好像游泳完畢，來一次淡水浴似的。

他們冲涼的時間從早上六時起，至夜晚上床止。第一次早晨起床，首件事便是冲涼，從頭到腳冲一次，然後早餐返工。第二次是中午，午飯以後，冲過涼睡午覺。第三次是放工回來，又冲一次，晚飯以後，再冲一次，上床睡覺之前，最後冲一次，這是普遍的現象。特別怕熱的人，可能於午後多冲一兩次。

天剛破曉是馬來亞最冷的時間，一陣陣冷水從頭頂倒淋下來，最初似乎有點吃不消，但是一個月後，倒也覺得十分習慣。筆者在馬來亞住了十年，現在到了香港，每天早上仍非冷水浴不可，除非寒流來臨，才用微溫的水。

剛到馬來亞的人，他的親友一定會告訴他三件事：第一，天破曉就要冲涼；第二，晚上一定要蓋毛毯；第三，每天要飲一次蘿蔔芥菜湯。

馬來亞氣候日中似夏，夜涼如水，因此晚上必須蓋上毛毯，至少也得蓋上一條被單。至於蘿蔔芥菜湯的作用是服水土，除百病，生客剛抵貴境，更非喝此湯不可。

我剛移居馬來亞之初，不大相信有不服水土這回事，老人家一定要我喝蘿蔔芥菜湯，那種非甜非鹹的味道，實在難於下嚥，但爲着不想拂逆他們的好意，只好一口氣飲了下去。說也奇怪，我平安地渡過最難渡過的馬來生活第一年。這一切都是拜冲涼與蘿蔔芥菜湯之賜呢！

世界珍聞

元丁輯

癌症不會遺傳

在患癌者的家屬中，癌症的發現，並非多過非患癌者的家屬。這是賓夕凡尼亞大學醫學院的科學家在八年內對一萬二千人作廣泛研究後所得的重要結論。

他們指出，以乳癌及各部位癌症所蒐集的資料，顯示在乳癌患者的家屬中，乳部或其他部位發生癌症的人數，並無增加的證據。

他們把研究對象分爲兩組：一組是患有乳癌的婦人，共兩百名；另一組是沒有乳癌的婦人，也是兩百名。至於以乳癌作爲研究目標，乃爲了那是女性中最普遍的癌症，而且易於診斷。

這個研究，對一般人所認爲的見解，癌症由遺傳得來的見解，給予强有力的反證。

金髮漸告絕跡

有的科學家表示，一百年後，世界上再沒有金髮的人了。理由是：與古代相比，現代的黑髮人比金髮人普遍得多。而專家也指出，這是人類適應自然的方法。氣候可能是另外一種影響。

斯堪的納維亞半島的居民是以金髮出名的，但在今天，那兒的金髮人已比五十年前稀少，而且數目是逐年減少的。在英國，五十年前，每一百個婦女有六十五個金髮。但在今天，她們的數字已跌至二十五個。

北美洲的情形，亦復如此。「鄉村裏的金髮人多少仍有保持之道，但在城市的人，便無能爲力了。她們的金髮，在煙霧較多、空氣混濁的環境下，逐漸變得灰暗了，」專家們說。

目前仍能使金髮保持優勢的地方是澳洲、南非洲和加拿大。

萍踪俠影錄

梁羽生著 雲君圖

第二十回：萬里遠來 卅年重會 異鄉尋老母 逸士鬥魔頭

張丹楓道：「我和父親談起當年之事，他甚是後悔。」正想告訴雲蕾，他的父親是怎樣盼望能見到他們。雲蕾冷冷說道：「我也在後悔呢。」張丹楓道：「後悔什麼？」雲蕾道：「我的爺爺牧馬，我的母親現在給人放羊，將來若和你一道見着母親，我也不知該怎麼說好。」張丹楓嘆了口氣，原來雲蕾是覺得和他相好，對不起母親，故此後悔。董岳笑道：「你們兩個小傢伙一見面就唉聲嘆氣，有話進裏面去說。」[illegible]「將來不論伯母怎樣責怪我，我也甘受就是。」雲蕾忽地噗哧一笑道：「責怪你做什麼？我的母親生平從不責怪人的，別作得那樣可憐相啦。」一笑之下，春意盎然，好像滿天陰霾都被陽光驅散了。接他們進門之後，董岳自去洗劍，昨日擒來的一頭黃羊，給武師們下酒。三人坐定，雲蕾道：「三師伯和師傅昨天已經走了。」董岳道：「我已與丹楓說過，我還要在這裏逗留幾天，等待尋見你的二師伯和畢道凡之後，再一起到唐古拉山的南高峯赴會。你們的母親，到了雲蕾的母親那裏，也要即時趕往，也許咱們老幼兩代，都要合鬥那老魔頭呢！」雲蕾道：「那老魔頭就這樣厲害嗎？」董岳道：「咱們合鬥他，我看也還沒有把握必勝呢。」雲蕾道：「如此說來，豈不是比紫竹林中那位老婆婆還要厲害？」董岳一怔，道：「什麼老婆婆？」雲蕾想起謝天華的話，說是此事除了師祖之外，只有大師伯知道，立即問道：「是一位不肯透露姓名，能夠用竹葉作暗器打人的前輩，[illegible]」當下將那日在紫竹林中所遇到的事情一一說與董岳知道。「大師伯，你知道她的來歷嗎？」董岳道：「想不到這位老前輩還在人間，她未忘情當年之事。她既然現身，將來或許也會插手，事情只恐更麻煩了。」

中年公事

史得

六十三：兩個都下流！

「看什麼？」林保生剛說了，他立刻身體給眞眞拖着打一個轉，他立刻看到要看的事了。

跟冷月璧跳舞的人把她摟得緊緊，彷彿要把她吞下去似的，事實上他的咀巴正壓在冷月璧的面頰上，還不斷的挨擦着，一副貪婪的色狼面孔。冷月璧正在轉身，馬上看到林保生，她很有點難爲情，苦笑一下，歪起眼睛，斜斜的瞪了那男人一下，歪着咀，扮一個鬼臉。林保生本來看了很不高興，但當看到冷月璧的表情時，他原諒她了。

可是眞眞卻不原諒她，大起反感，她說：「這人眞下流！」

「你說誰？」林保生看着女兒問。

「兩個都下流！」

林保生皺皺眉，心裏難過，強笑着說：「是那個男人下流。」

「那女人要不下流，幹嗎讓男人這樣？在這大庭廣衆之中，多難看！」

「你年紀還輕。」林保生苦笑說。

「我八十歲也不會做這種事情！」眞眞冷冷地說。

「也許他們很要好。」林保生只得這麼說，心裏雖然不願意，也只好自己受委屈：「他們不拘形跡罷了。」

「也不該一邊跳舞一邊這麼親熱！」眞眞說：「要是有人對我這麼樣，我一定給他兩記耳光。」

「你當然不會，也不會有人對你這樣！」林保生苦笑。

「我早說過這個女人不會是個好人！」眞眞說：「她很妖冶。也許是個舞女吧？」

「不！」林保生忙說：「她是正當的人，說不定這個男人喝醉了酒，連他自己也不知道做出什麼事。明天他準要向這女人道歉了。」

冷月璧又轉了過來，那男人還是摟住了她，眞眞看到那男人閉上了眼睛，把冷月璧整個貼在身上，冷月璧皺着眉。

「那人一定是喝醉了的，他似乎在睡覺了。」林保生說。

「你不認識那個男人？」眞眞問。

林保生搖頭說不認識。音樂完了。

「我們不跳了罷。」

「不，爲什麼跳了一半就去？你不舒服，爸爸？」

[illegible]

千鈞一髮

王香琴

六十三、酒裏有大量麻醉藥

白禮文知她是給匪徒弄暈了自己還不知道，問道：「歐陽德也曾喝過酒嗎？」

「是喝過的，」女用人答：「當我未進浴室前，他要了一杯白蘭地，那一杯白蘭地，是我在酒櫃裏拿出來給他的。」

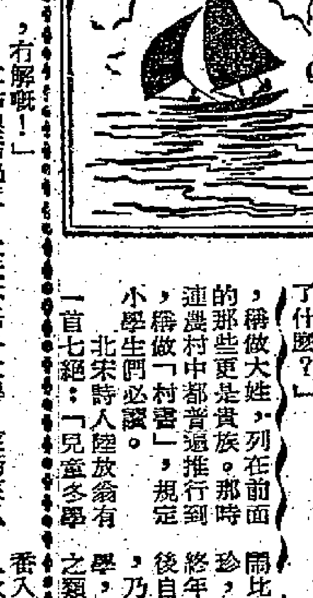
白禮文詫異地問：「爲什麼昨晚他要喝酒呢？他從來不高興喝酒的，這和他的尋常習慣，有點不同。」

「這也不一定的，昨晚，他在外邊吃了晚飯回來，我把中西報紙拿給他看，他翻開了不久，便放下了，像有什麼不快意的事情，他說回來的時候，像有人跟蹤，我問他爲什麼不報告探長，他說是慣的事了，報告也沒甚麼作用。後來，他教我拿白蘭地給他喝，我見他喝完了後，便進浴室，也不料會發生了這件不幸的事。」

女用人說得很詳盡，白禮文跑到酒櫃前，拿出白蘭地瓶子，嗅了嗅，一陣純酒香撲鼻，他對這瓶酒有了疑念，他不信歐陽德喝了一杯酒便會醉到那樣睡熟，經過了長久時間，還不醒來，想了一想，便打電話給一個有名的醫生，請他到來，替歐陽德檢驗。這時，[illegible]

乙小心的檢驗下，顯見得歐陽德有點異樣的昏睡，不是爲了醉，認定歐陽德的身體上，有了像安眠藥的痕跡，吃了便會昏睡，這種麻醉劑，又證實歐陽德的身體上，未受到傷害。[illegible]

小說林



「百家姓」這本書

阮雲

記得早年私塾還在盛行時候，孩子們入塾讀的第一本書便是「百家姓」。這書作者是誰，並沒有寫明。四個字一句，[illegible]

字，因此這小小一本書，倒極不容易念清楚。據說，這本百家姓也是封建王朝特地編出來的，主要是維持封建宗法制度。[illegible]

北宋時人陸放翁有一首七絕：「兒童冬學閙比鄰，據案愚儒卻自珍，授罷村書閉門睡，終年不着面看人。」詩後自注說：「農家十月乃遣子入學，謂之冬學。所讀雜字、百家姓之類，謂之村書。」清代錢大昕「十駕齋新錄」也說：「今鄉村小兒所習百家姓，以趙爲首，尊宋國姓也。」由此可以看出，這本百家姓是北宋時期編出的。

檐下日記

夢中人

是日也 二姑飲醉

[illegible]

二姑興奮過度，大抵亦唔多飲得，衆踏衆爪，叫到此處，隨即一輪咳咳咳，咳到面青，繼而伏在枱上來咳，大家見佢咳得咁辛苦，同聲曰：「二姑冇事乎？」二姑一邊咳一邊擺手。咁咳咳，熱鬧氣氛爲之煙消雲散矣。俄而二姑抬頭起來，脂粉狼藉，面色蒼白，面上批盪片片碎，似一隻花面貓，揉住個心口，苦笑曰：「渴死，好渴。」我徐腥冇解嘅，亂笑人地。飲飲飲，大家再飲。

二姑意欲恢復熱鬧氣氛，無奈左條氣提不起來，靈叔乘機縮沙，帶住成班朋友[illegible]

今日仙音飄我國
九泉應慰貝多芬

圖中的宏偉場面，就是中央樂團、中央廣播樂團合唱隊、中央音樂學院學生合唱隊合演的貝多芬第九（合唱）交響樂。在這個交響樂誕生一百三十五年之後的今天，才破天荒第一次在我國演出，而且效果良好。在今日上映的「今日中國」特輯裏，我們可以聽到這個交響樂的片段。

華爾街軍火老闆的清醒劑
讓他們看看「在海灘上」吧！

·流金·

一位英國影評人說：不管對個別國家在精神和經濟上可能發生怎樣的後果，核子武器應該立即毀滅！

上月二十九日，路透社從倫敦發出消息說，美國一部描寫核子戰爭後果的影片「在海灘上」，將於本月十七日起，在莫斯科和西方國家十七個城市同時獻映。

這張片子的英文名叫「ON THE BEACH」，是史丹利·克拉默監製的，本港今年放映的「逃獄驚魂」和去年放映的「氣壯山河」，都是他的出品。「在海灘上」一片的主要演員，有弗烈·雅士提、阿娃·嘉娜、格力哥利·柏、安東尼·柏堅斯。這部片根據納維爾·舒特（NEVIL SHUTE）的小說改編，由「聯美」公司發行。

這部片雖然定在今年聖誕節一週前才正式公映，但是前一些時候，英美已有少數人看過這部片，其中的一個是英國「影片與拍片」月刊的影評人彼得·貝克（PETER BAKER）。他看過這部片之後，在「影片與拍片」上發表了一篇評論，原文很長，下面譯出來的，是其中的主要部分：

過去沒有一部影片像這部「在海灘上」那樣，在我的心頭上留下使我這麼害怕的影子。這是一部使人覺得可怕、恐懼和戰慄的影片。我使用這些形容詞，一點也不過火。這部片使我受到的感動是這麼強烈，使我不能不認爲，發行這部影片的人，在影片上映的時候，如果不採取措施，預防可能有些觀衆暈倒，那就太不負責任了。

史丹利·克拉默這部片對觀衆的神經所發生的影響，一如蘇聯影片「戰艦波將金號」和「十月」那樣強烈。

這部片的情節發生在一九六四年，兩個大國捲入了一場核子戰爭中。差不多在一夜之間，美洲、歐洲和亞洲，都被消滅了。含有輻射性物質的風，越來越接近這時世界唯一還住着人類的地方——澳洲。一艘美國潛水艇出航，帶回來的結果却是，澳洲也避免不掉死亡之災，住在澳洲的每一個人都將在幾個星期之內死去。這時，每一個人都只是在痛苦地等死。

這一段情節，循序漸進地發展。史丹利·克拉默對這部影片的情節，都安排得非常超卓。他使我們看到的，並不是一些司空見慣的「恐怖」鏡頭，影片中沒有被炸毀的樓房，沒有死屍，沒有死亡或燃炸的聲音，甚至連一塊在片場製造的蘑菇狀輻射雲都沒有。克拉默這部影片拍得使人看了覺得可怕，是因爲它直接打動了人們的精神。潛水艇的人通過潛望鏡向舊金山的街道望去，街道上空無一人，人類建造的發電站，在沒有了人類的世界上發出嗡嗡的嘈雜聲……。

它把我們的注意力集中在人類本身上面，強迫我們珍視人的價值。當你知道，這是你最後一次在陽光下坐在海灘上的時候，你的感想會怎樣呢？又當你知道，你在山溪裏釣魚而四週已不再有朋友的時候，你的感覺會怎樣呢？當你再想到人們將可能怎樣死去的時候，你的感想又如何呢？影片中一個人物說：「狗兒走到一個角落裏孤獨地死去。我們怎麼辦呢？」影片中一個青年人，他不相信他的愛人會拒絕服食無痛而死的藥片，現在則已經到了一個可怕的關頭，他或是用說服的方法，或是強迫他的愛人把這種藥片吞下。如果他的愛人不吞下這種藥片，也是要死的，但是死得很痛苦。

所有這一切，影片都很好的表現出來。克拉默沒有浪費一點兒膠片。他拍這部片，在傳達他的意圖方面，獲得了完滿成功。

我想，許多人都會認爲，不管對個別國家在精神和經濟上可能發生怎樣的後果，核子武器應該立即毀滅！即使……這實在需要英國帶頭去做。

「在海灘上」一片將於聖誕節前幾天在倫敦公映。我認爲，這將是一件比任何其他東西都更有紀念性的聖誕節證物。「在海灘上」可能是我們這一代最重要的一部影片。這部影片同每一個關心生存的人都有關係，不管他的種族、宗教信仰和政治見解是什麼，效果都是一樣的。

頭輪影談
平凡的西部片
談「罪惡滿盈」（新華、豪華）

西部片和武俠小說一樣，必有忠奸兩派，兩派勢力比對，對於緊張氣氛很重要，因爲觀衆或讀者都同情正派人物，因此正派人物，如果他們力量弱些，經過許多艱苦才打敗反派人物，故事就能夠更吸引人。

在這一部「罪惡滿盈」中，正派人物孟甘穆利開始時本來是到亞利桑納州負責消除惡勢力的巡邏隊長，但却被誣爲劫白銀的不法之徒，到處有賞格，要把他生擒或打死；連他自己的兒子，也因爲有這樣的父親而感到慚愧，頗能博得觀衆的同情。但是後來州長主持會議的秘密宣佈之後，原來對付幾個歹徒，竟有大隊人馬，主角的困難立即解決，觀衆既知道他的殺妻仇人，又知道最後他一定能輕易成功，就覺得索然無味了。

電影的後半部，吸引觀衆注意力的問題，是誰在惡霸凌高之後主持一切。編導在這個問題上賣了許多關子，最後才說出此人原來是女主角比莊莉泰妮的父親，的確是大出意料，但是却毫無道理。

佐治孟甘穆利在美國西部片中很有名氣，但是此人實在不大會演戲，除了比較英俊之外，一無是處。更重要的是西部片需要緊張的氣氛和引人入勝的情節。在這一部「罪惡滿盈」中，兩者都缺乏，因此後來巡邏隊長出動了大隊人馬，要去找尋「走私證據」的一節，在西部片來說實在是「太文明」；凌高挾住孟甘穆利的兒子做人質一節，也太老套；而這個孩子後來的脫險，却順利非常，使人難以置信。

這是一部很平凡的西部片，想要找尋一點點刺激，恐怕也難以如願。 ·沈信·

頗有人情味
——談「風雨幽蘭」（太平、域多利線）

這部片處理得頗有人情味。對夫妻之道，有所闡述；對未婚少女，有所警惕。

貧與富，本來就是一道難以填補的鴻溝，而結成婚姻，就蘊藏着一定的悲劇成份。謝賢飾的富家子李明生，與南紅飾的小家碧玉徐幽蘭結婚，雖然夫妻感情甚好，但貧與富的矛盾却表現於婆媳關係上。飾家姑的馬笑英，對那個出身於貧苦之家的媳婦，却很不順眼。幽蘭之兄來吃李母的生日飯是矛盾的尖銳化；李明生誤以爲幽蘭另有情人是另一個更大的衝突。顯然，年青的編導者楚原是抓住了這些問題的，所以看後頗爲感人。

江雪飾的李杏梅，是幽蘭的同學，也是幽蘭的小姑。這個角色，有可愛的一面，也有乞人憎的一面。這個人天眞而又熱誠，也極富於同情心，例如她對幽蘭母病無錢醫治的同情，對幽蘭之兄到來時，她不顧母兄等的不悅臉色，而熱誠地招待他；在幽蘭受了委屈時，她也很表同情。這方面，江雪掌握得比較好一些。對於她的小姐脾氣，與男朋友在外胡混，不聽幽蘭的勸告而大發嬌嗔等，則弱了一些。在這兩重性格的份量上，掌握得恰如其份，效果會更佳一些。

李杏梅的失足，對一些未婚少女是有警示作用的。但以喜劇告終，則減弱了它的作用。劇中的婆媳關係，也似已過時。這種過舊的封建家庭婆媳關係的描寫，應換以新的內容了。這樣，人們對幽蘭的罹淚，才不會以愚者視之。 ·柯遲·

找女婿出笑話
——談「合家有喜」（紐約、中央線）

這部時裝歌唱片輕鬆可喜，製作態度也是較認眞的。外景很多，其中有一些拍得相當美，使觀衆有如臥遊一次郊外一樣。梁素琴在這裏扮一個老處女，與梁醒波這個老鰥夫的對手戲演得很好。這證明她不僅擅長唱歌，就是演戲也很有功夫的。

梁醒波有四個女兒，其中，除長女羅艷卿還沒有對象外，其餘三個都已有了男友。因此，他這個舊式家長，也就很爲長女的婚姻問題着急。他希望她早日結婚，以便其他三個女兒能順序出閣。他的急於找女婿，成爲影片笑料的一個重要來源。

梁醒波與梁素琴有鄰居之誼，一個喪妻未續絃，一個則是失婚的老處女，久而久之，也就互生情愫。但兩人都是心軟口硬，既自卑也自尊，因此常常爲一些小問題而吵鬧；這些地方引起不少笑聲。最後梁醒波要登門找羅劍郎的晦氣，梁素琴說他不在，但他仍堅要搜查，結果發現自己的畫像竟被掛在廁所內，於是怒不可遏，認定梁素琴有意汚辱自己。他一因未戴眼鏡，二因識字不多，所以不懂畫像題詩的意思。後來經女兒說明，才知自己表錯情，搭錯線，原來梁素琴也是深愛自己的。

鄧寄塵演皮里士這個「大衆情人」，仿效白潘拿爲結他大唱情歌，很惹人發笑。他的記事簿中寫滿了每天約晤女友的時間，可見他正是「濫友」一名。三個女兒聽說自己要結婚便手舞足蹈，樂不可支，我以爲這些描寫稍覺誇張了。 ·江明·

陸佑堂中聽好音
·丁羊·

今晚八時半，香港大學陸佑堂有一個相當好的音樂會。這是香港管絃樂團藝術節後的第一次盛大演出。節目的份量雖然很重，但都容易欣賞，而且也很值得欣賞。

柴可夫斯基的「天鵝湖」組曲是雅俗共賞的佳品。還有小提琴和大提琴互相對答抒情樂句的場景，四隻小天鵝的舞蹈，以及充滿吉卜賽情調的匈牙利舞。這是芭蕾舞劇中王子與天鵝公主的戀人舞。

巴赫的第三首勃蘭登堡協奏曲，只有兩個樂章，全部由絃樂奏出，風格明朗舒暢，樸素中有華貴的手法。

底利亞斯的管絃樂小品「春天初次聽到杜鵑啼」，風光如畫，單簧管輕輕吹出，使人彷彿聽到遠處杜鵑的啼叫。

舒伯特的「未完成」交響樂，是一部表現人生苦悶、憧憬、幸福、甜蜜和理想的傑作。

李斯特的降E大調第一首鋼琴協奏曲，獨奏者吳樂美，富亞指揮樂隊伴奏。

吳樂美生長在一個音樂風氣很濃厚的家庭裏，媽媽是鋼琴教師，爸爸是業餘歌唱家，姐姐吳樂懿也是鋼琴名家。起初，吳樂美的家長覺得，既然姐姐學上了鋼琴，妹妹最好走旁的道路，學些別的。可是吳樂美在鋼琴上有很高的才能和興趣，無法放棄。她在神女中學畢業後，入上海國立音專，跟名師學習。一九五一年隨家人來香港，後赴美國芝加哥並且研究鋼琴教學，今年夏天學成歸來。這次演出，以她的才華來說，相信必然能使聽衆滿意。

新片介紹
「桃色血案」（娛樂、樂宮今日映）

「桃色血案」曾參加本年的威尼斯影展，結果占士史超域以演技獲選爲最佳男主角，電影根據去年的暢銷小說改編，但原作者羅拔杜拉華却是米芝根高等法庭裁判官約翰浮爾卡的化名。

這部片的放映時間長達二時四十分，比「鶴尼傳」（二時卅分）略長，其中的法庭審案就佔了一時廿分。

故事屬於聳人聽聞那一類。一位酒保給一個陸軍中尉（賓加沙拉）槍殺了。他向警方供認自己的罪狀，因爲酒保曾毆打他的妻子，而且強姦了她。這位妻子（李蓮娟）自認丈夫所供屬實，而測謊機也支持她陳述的強姦經過。從外表看來，這似乎是宗「罪有可原」的謀殺案。但做丈夫的殺人動機是否這樣單簡呢？做妻子的是否眞的想力爭清白？還是存心欺騙丈夫而故意虛報事實呢？根據醫官報告，那個婦人身上沒有被強暴的跡象。而且，這女人是有名的蕩婦。很顯明的，主控方面有理由相信她自願給酒保誘姦；她的面部傷痕只是妬忌的丈夫造成的——他很可能逼她供出醜事，然後衝出去槍殺她的情夫；而現在，妻子却撒謊去救自己的丈夫。

替被告辯護的律師（占士史超域）對當事人的陳詞不敢確定其眞實性，但決定救被告。他力辯被告和被告的妻子供詞確鑿，要求法庭釋放被告，因爲這個中尉曾受刺激而一時精神錯亂。法庭的最後審判是這部片的高潮，最後的判決是可以猜到的，但結局却有點出人意外。

這部「桃色血案」本身有好有壞。好的方面是導演岳圖柏林明格處理法庭和其他場面還算緊湊，演員方面，占士史超域、李蓮娟，飾法官的約瑟韋爾治（他是波斯頓的名律師），也演得不錯。壞的方面是拍片人有意選這個聳人聽聞的題材，並在對話中摻雜了許多黃色的話語。（狹調）

今日廣播娛樂貼士

香港中文電台　上午八時卅分粵曲。九時十五分各地雜曲；四十五分蘇州彈詞。十時十五分主婦點唱。十一時卅分宣播昨晚兒童節目。十二時故事「海南俠隱記」；卅分粵曲。一時十分音樂。二時曲欣賞；卅分音樂。三時故事「奇人李林甫」續集；卅分粵劇小舞台；五時故事「小五義」；卅分兒童節目。六時卅分音樂。七時卅分空中舞會。八時四十五分小說「大都市小家庭」。九時四十五分舊曲新歌。十時卅分京曲。

香港商業電台　上午七時卅分粵曲。八時卅分粵劇精選「貞忠報國文天祥」；粵曲。十一時十五分粵曲；卅分小說「春滿人間」。十二時卅分小說「心之戀」。二時小說「鬱金香」；卅分粵劇精選「夫買妻兒」；粵曲。五時小說「火星喋血記」；卅分古事今說。六時西流行曲；卅分藍海銀星「慾網」。七時小說「天地不仁」。八時小說「鬼屋奇屍」；卅分神秘音響猜謎遊戲。九時小說「恩怨情仇」；卅分南音「粉粧樓」。十時卅分粵劇精選「西廂記」。

麗的銀色電台　上午七時音樂；四十五分粵曲。八時十五分點播；卅分錄音粵曲。十時廿分廣東音樂；卅分歌唱故事「珍珠塔」。十一時卅分故事「同是天涯淪落人」。十二時廿分點播；卅分小說「夢斷巫山」。一時諸劇。二時粵劇唱片。四時點播；卅分小說「賭徒恨史」。五時兒童節目；十五分兒童劇化小說「雙燕」。六時趣劇「貴介公子」；四十五分粵曲。七時小說「錄音霸王」；卅分小說「東獄雄劍」。八時十五分球迷信箱；卅分粵曲。九時故事「琴挑誤」。十時麗的呼聲夜總會；卅分故事「七俠五義」。十一時十五分小說「小百靈」；四十五分夜音樂。

麗的金色電台　上午七時國樂；十五分梆子；四十五分輕音樂。九時京劇「定軍山」。十時潮州曲。十一時閩南歌曲。十二時轉播港台故事「海南俠隱記」。一時河北大鼓「小八義」；卅分彈詞「孟麗君」。二時申曲「合同記」；卅分上海滑稽。三時越劇「玉堂春」；卅分潮語故事「雪艷娘」。四時潮州曲。五時潮語故事「飛雁俠」；卅分粵曲。六時卅分故事「江湖三女俠」。七時卅分流行歌曲。八時卅分星下談「雨後薔薇」。九時粵曲；卅分青年節目。十時國語小說「迷魂追蹤」。十時卅分京劇雜談；四十五分國樂。

逃婚新娘
百源文　絜水圖

（一八七）可是狡猾的林超已經看透了她的心事，絕不讓她離開半步。他裝成一派溫柔的樣子對她說：「現在你不必爲我操心，天黑以後，就有人來了，你好好的陪伴着我，計劃一下我們的婚禮吧！」居玉亭步步退避，戒備着他的侵襲，一面心裏希望母親快回。

（一八八）天色漸漸黑下來，居玉亭由渴望而至失望了。突然一陣急遽的敲門聲，林超搶先走去開門。玉亭偷眼窺看，見門開了，閃進了四條粗野大漢，他們一看見林超，都顯出異常高興的神色，並用暗語互相對答，跟着關上門，一齊擁進客廳。

（一八九）其中一個歪嘴的麻面漢一眼瞥見玉亭，露出驚愕之色。林超替玉亭介紹道：「他叫鐵膽雄，是我的好兄弟。她叫居玉亭，是我的救命恩人……」鐵膽雄會意地笑道：「啊！怪不得超哥能死裏逃生，原來得美人相助，哈哈哈，這會，我們又有生機了……」

小說林

七天完偵探小說
自作自受
羅森亞

五：愉快的一夜

加勞原不敢希望比提會接納他的提議，可是她的答覆却使他詫異，她說：「也許找一天晚上，請鄰人替你暫時看顧你的太太，那末我們就可以同去看一場電影了。我想這對你會有點好處的。」

「是的。」他爽快地回答，「我想這也不是很困難的事。」

就在這一天晚上，加勞和比提又在一塊兒了。他們是那樣的愉快與放浪，看完了電影又到夜總會，喝了很多的酒，直到深夜才送她回家，在門前吻別。

「你使我回復到少女時代了，加勞。」比提說。

「我想我們都需要有一個機會。」加勞說。

「你不會想到我們這樣做法是錯誤的麼？」

「當然不，你不要有這種想法，比提。我們只是想把生活弄得更好更有意義罷了。人類不應該使他的生活美好麼？」

「可是，你的太太知道了怎樣？你不會想到你的太太？」

「我不知道，」加勞說，「她不會有什麼機會了，她只是躺在屋裏。」

「就像長眠似的！」比提說，揮了揮手進入屋裏。

加勞也回到家裏來，愉快的心情，又告消失了，他開始想着他應該做的事。他必須宣佈羅拉的死亡，當然，目前的情況，不能夠永遠維持下去的。可是，一旦宣佈羅拉的死訊，新的問題便會到來了。她的葬禮如何舉行呢？家中有人死亡，勢必通知鄰居和朋友們，還要領得一張死亡證，而且還得請殯儀館來殯殮。

這些手續是必須的，但沒有一樣是他可以做的。他甚至想及和比提懇談一次，把自己的隱衷披露。他想：「比提是愛我的，她一定會替我隱瞞。」可是，他不敢造次，假如比提不肯替他隱瞞時，那就完了。他實在不敢冒這個險。

「無論如何我必須想辦法。」加勞這樣對自己說，並且陷入深思中。

經過了整夜的思想，他覺得只有一個途徑可循，那就是從此失蹤，他可以對別人說，他將帶羅拉到別的地方去休養，然後悄然地走了，從此不再回來。這件事情，便可以完結。等到羅拉的屍體被發現時，那也許已在五十年以後了。

當比提到來時，他的主意已經幾乎決定了。比提今天打扮得特別美，她一定曾經小心地化裝，她的態度比較以前輕鬆得多了，青春似乎在她的身上各部份活躍着。

然而加勞却不敢再在她身上存什麼幻想，他準備在明天或者就在今天下午告訴她，請她不必再來了，因爲他要帶羅拉到法國南部休養去。

這樣，可能會使比提傷心的，他知道比提也已經愛上了他。但那也沒辦法可想了。現在不是談戀愛的時候，他既不能把事實向比提說出，那就只有辭退了她。

因此，他對於比提向他飄來的媚眼，也只好裝作沒有看見了。比提似乎有點失望，遲給加勞把早餐弄好時，態度顯然有點特殊。

流光
航遠

朱元好生詫異，便情不自禁的沒有燃亮電燈，就摸着黑走過來。他踮起腳尖，黃興的房門緊閉着，她可能熟睡或者是還沒有回來。洗手間就在她隔壁，朱元走進去，掩上門才開燈。他的衣物，就放在洗手間抽水馬桶對過的一個木架上。輕輕地換過睡衣，穿上拖鞋，然後尖起了耳朵，只聽見在走廊盡頭的陳麗瓊的房裏，還是那陣撥動什麼東西的微響，還夾雜着絮語。

「小心一點。」那是黃興的低沉的嗓子。「這個粗壯的傢伙，很久沒有來了。」

「我以爲放到牀底下去的好。」陳麗瓊這樣說。「那些玩具，就隨便擺着吧。橫豎它裏邊還沒有放進東西。」

「一定要加工的。」這是另一個聲音。朱元聽不出是誰的。「十個洋囡囡，才容得下八磅，未免太少。我們還得想個辦法，多放一些。」

「對啦。囡囡的頭顱，也可以挖空的。」黃興說。「甚至臂膊，腿子，都不要錯過。」

「明天就得動工。舒玉拿到的輸出證，快要到期了。否則，我們就和她的伯父不接頭。」

朱元偷聽到這裏，很不自在。他想：那是些什麼東西啊？利用玩具來收藏，準備輸出，並且在毛里斯島的林伯伯又得接應，它的詭秘，它的不可告人，可以想見。

「你想有危險嗎？」陳麗瓊問。

「不會的。」陌生的聲音答。「姓林的既然經常寄運，就不至於引起海關的懷疑。同時這是第一次，以多年的信用，偶然來這一手，是不會出岔子的。」

「我要去吃東西了，攪了一個晚上。」黃興喃喃地說着。「你去不去？」

「好的。」陳麗瓊笑出聲來。

朱元急忙躡手躡腳的回到客廳，拉開衾被，就躺在帆布床上，蒙頭裝出酣睡的樣子。

走廊上，亮出燈光，三個人走了出來。

「亞香，朱先生幾時回來的？」陳麗瓊問道。她站得很近，而且又故意抬高聲浪。

「我不知道。」

「哼，你這個Y頭。」他們都出去了。

客廳裏又回復了空寂，烏黑沉沉的窗外，遙遠的那個光管招牌，使得室內的牆壁，幽紅而抖顫。

朱元睜開眼，想了一會也想不出一點端倪。他差點兒要闖進陳麗瓊的房間，偷偷地去偵察一下。最大的原因：是他們的談話涉及林舒玉，而他們的行動，也彷彿林舒玉是幕後的主腦人。

他在黑暗中摸到了香煙，點燃了一根。驀然間，有人在他背後冷笑。（六三）

雪山神女傳
雷子著　夏云圖

三、歡苗愛蘖

大漢忙回身一撥，想把馬如玉的手撥開，那料馬如玉順勢一提一扔，他出手快，勁力足，把那人一直扔出房外，跟着身形一縱，早跳到外邊，向四下裏一望，竟不見有人，跑下平台，只見馬長風站在平台下。馬如玉帶點瘋狂，再不害怕，向四方八面，找尋歸霞，這一次兩個大漢跑入囚室裏，是奉馬長風的命令，把馬如玉提出，再次拷問，不料給馬如玉打倒。馬長風忽見馬如玉跑上來，亡魂失魄似的，大喝道：「畜生，你幹得好事！」馬如玉奪路便跑，這是從飛虎崖出大渡河的絕路，馬長風站在平台下，馬如玉便不容易逃出，馬如玉却不顧一切，馬長風見他衝過來，大喝一聲，兩爪向外一分，直撲馬如玉。這一雙日月爪，是峨嵋派吉祥和尚的絕門工夫，兩爪一剛一柔，有十二變，馬長風從來很少使用的，突然使了出來，可見他恨馬如玉。馬如玉一見他使用日月爪，大吃一驚，忙把身一側，跟着一進一退，閃過了馬長風的雙爪，飛也似的逃跑，這是馬長風教他破日月爪的鬼子閃法，工夫在一進一退一側，時間得美妙，竟然破了他老子的絕招。

馬長風見馬如玉破用鬼子閃，破了自己的日月爪，氣得吹鬚碌眼，忙又向前撲去，他恨不得一爪把馬如玉抓着，教他粉身碎骨，馬如玉正在拚命的逃跑，聽背後風響，回頭一望，見馬長風早到身後，叫聲不好，向邊旁的大樹後一竄，馬長風給怒火掩了眼睛，眼見馬如玉要落在他的手裏，追得更急，不料馬如玉一扭身，閃避得比自己更快，一爪一鑽，他一雙鐵爪，抓不着馬如玉，却抓在那一棵大樹上。他的爪是經過了長期鍛鍊的，十指像鐵鈎一般，一直插在大樹上。

馬如玉一見，忙拔足飛跑，馬長風也不把指頭拔出，順勢一扯，嘩啦一聲，把那一棵百年的大樹，扯去了半株，再追趕馬如玉。可是時間延擱了一些，馬如玉早跑遠了，論馬如玉的輕功，當然及不上他的老子，但他年紀輕，身軀靈便，這時又帶點瘋狂，有不尋常的表演，馬長風追到大渡河邊，早不見了馬如玉，氣得把腳亂跺，幾個武士從後邊跑來，作好作歹的把他勸住，馬長風喘了口氣道：「不料長風連教一個兒子也不循世道，還有什麼面目見江湖上的朋友？」說完，拔出劍來，便要自殺。幾個武士連忙勸阻，一同勸回飛虎崖。

馬如玉躲在大渡河邊的荊林後，看見馬長風退去，心裏放下一片石頭，他要渡河，但沒有船，忽見兩個飛虎崖的武士，慢慢的跑來，心裏一寬，待兩人跑近時，突然跳出來，向兩人的背後，便是一抓，兩人冷不防，給馬如玉一把抓着。（十九）

勝利盾督憲杯 本屆醞釀改制

洋兵力弱只賽一場作了 足聯足總現已有此打算

本港洋將球隊的實力，近年每況愈下，作爲洋隊主力的陸軍球員，其流動性亦大，因此，本屆尙待舉行的勝利盾和督憲杯等項錦標賽，有關方面都有意考慮改制，擬將比賽的場數縮減，改爲比賽一場便決定勝負。

昨據足聯中人透露：該會與軍聯合辦的勝利盾賽，以往多採取兩戰計分制，由足聯與軍聯輪流作主場。由於過去洋隊實力不弱，號召力還算不錯；但是，近年洋隊的戰績漸走下坡，且自從足總實施「升降制」以後，甲組陸軍碩果僅存，戰績也同樣未如理想。加以洋兵經常調防，流動性很大。譬如目前陸軍中球技較佳的屈臣、勃朗寧等，本月又將離港，因而足聯與軍聯合辦的勝利盾賽，與其拖長表演兩場，就可能出現冷場現象，亦因此而增加了一筆開支，不如乾脆改爲比賽一場更爲上算。此事最近由有關人士與軍聯方面接觸時，將先以私人資格探聽對方意見，然後再提交足聯的勝利盾小組討論。

其次，由足總與華協合辦的督憲杯賽，也是屬於華洋對壘的。既然洋兵的實力愈來愈弱，擊擅着此項杯賽管理權的足總某些委員，亦有意減少比賽的場數，改爲一戰定勝負。這個問題在足總快將召開的會議席上，預料將有人提出此項意見。

其實，由於洋隊沒有足夠的號召力，原來由華聯、英格蘭、蘇格蘭和葡萄牙等隊參加角逐的國際杯賽，上屆已經減少到只由華聯與西聯兩隊比賽。目前洋隊既然更不濟事，所以勝利盾和督憲杯兩項比賽將要縮短比賽場數、改爲一場定勝負的動議也就極有可能實現了。

另悉：華協前日通過提早舉行本屆督憲杯賽，並由莫慶負責與軍方接洽。「莫寄仔」已定於今晨與陸軍的代表格蘭洽商。足總在編排本屆球賽的「腹稿」中，早已把督憲杯賽排在明年三月廿三和四月十三兩日舉行，華協如要提前舉行，必須取得多方面的同意才成。·藍紅·

註冊球人踢小球案 足總宜採折衷辦法

莫慶與胡祖堅等均持同樣見解 港協月中開會將討論小總提案

九龍小型球總會主席鄒泰全，昨日午間會訪足總秘書奧馬，詢問「新禁令」之真義。據奧馬解釋：通告令是禁止註冊球人之踢正式小型球的錦標賽，英文稱爲Competitive的比賽，因此友誼性質的小型足球，不在此限。

幕後採秘

擁有十多名足總註冊球人之有榮小型足球隊，前晚（星期一）乘夜船訪澳，原擬應澳方之邀舉行義賽四場，預售券也早已銷售一空；但因足總禁止踢小球之令初頒，而下船之夜，「洋砲手」麥尼路且到港、澳碼頭虎視眈眈；巴士的周少雄、楊國傑與南華的梁金耀三個甲組球員亦告「臨陣退縮」；而在船上的職、球人商議結果，姚卓然、黃志強及黃文偉、郭滿華、陳銘新等亦不欲「以身試法」，決定只作隨隊遊埠性質，而由各無分之小足球員及若干職員混合成軍，出作四場免費參觀的友誼比賽。

「銑小黑」與「牛屎」兩「大牌」以目標較大，且因上月過「天天藥」訪澳而弄出風波，因此兩人乃於昨晚趁德星輪先行返港。

聽說澳門消防局長過拿，曾與有榮領隊霍英東約好，如足總「新禁令」將來撤銷，或該隊向香港足球主管機構辦妥申請手續後，有榮隊將於月底再度前往該埠，因爲義賽表演，已在報章及售券上宣佈，請已購得預售券的球迷保留球票，改日參觀。從澳來港參加足球聯賽的澳門小將錢劍秋、趙蘇可、陳國強、盧德威等此次仍在澳方主隊中出現，與港隊交鋒。

香港業餘體育協會已定於本月十五日下午六時在南華西報會議室開會。據香港小型球總會秘書劉敬說，該會決議：上書港協對足總此一干預屬會的禁令，請求主持公道。港協會議程序第七項中，將審議小總的公函，求取合情、合理的解決。足總也定於下星期一先行召開執委特別會議，專題就此問題重加研究，究竟可否撤銷，或放寬一點而從中補充一些細則，有待中西執委們的考慮。

黎佛爺五天計劃 加强預備組集訓

圖在乙組銀牌賽中稱霸

有關筆錄

傑志在首周銀牌賽中輸蛋，乙組則於星期日對陸軍室，由於乙組銀牌賽如能進入最後四强，即有門券分潤，有機會爭奪錦標者，更可獲得七八千元的進脹。傑志渴望能名利雙收，教練黎兆榮作有計劃的訓練預備組球員，訂下一連五天的午練，由下午四時至六時在跑馬地球場作嚴格的鍛鍊。課程甚多，跑圈、練氣、彈門試射與柔軟體操、分隊比賽等。

「佛爺」指出傑志乙組在上周因門將緊張失常，致以一對四敗給陸軍！故要勤練。除教一般的之外，且要力爭上游，希望能夠進入準決賽周。他表示傑志乙組球員如能打出水準，是可以淘汰洋兵出局的。·瑞麒·

據悉：九龍小總每年經辦的聯賽及銀牌淘汰賽，一律以「無分球人」爲限，足總註冊球員是不得參加此一項比賽的，因此九龍小總方面所受的打擊不若香港小總之大；香港小總的公開賽，多由商行報効獎品，歡迎「大牌」參加的。

一位足球界老前輩說：香港足運，名義上雖屬業餘，但人盡皆知其爲「半咖啡式」的，加以「一半限制」，原非太過。因爲多數甲組球會之財政都感入不敷支，如果領了「車馬費」之人，在小型球賽中打傷，則在正式聯賽中戰鬥力及叫座力都將受到影響。因此，乙、丙組球人，技術尙未成熟，多踢小型球以訓練腳法，原屬未可厚非，但甲組球人，則須酌加限制。莫慶、胡祖堅等都持同樣見解。「胡祖堅」並相信：下周的特別會議中，將有更多的代表和他的意見一致。·中古山叔·

屈臣等三好手月中離港

陸軍前鋒又出新人 加路特貝蘭尼加盟助陣

情報網

周日陸軍對南華，及東方對中華的銀牌初賽，東方球員在最近戰績彪炳，「統帥部」鎮峯狀態中，「首腦」會多方面督促球員向上，準備在銀牌賽中打響頭砲。

陸軍、南華之戰，雙方都有「同病相憐」之感。因爲南華目前正在損兵折將，前鋒線上，演出參差不齊，現已醞釀變陣作戰。

陸軍最近因調動關係，陣中好手如活維、甘明士、威治等已於上月離港。據悉於本月十二、十三兩天，屈臣、迪巴、布朗寧三人亦因服役期滿而退休返英。這一來，陸軍實力，一減再減。

格蘭表示：爲應付目前兵源問題，陸軍不停地舉行分區足球比賽，他說，希望從中發掘好手。陸軍目前衞將還可勉強應付，但前鋒方面，因屈臣離港，在領軍及搭配上將有了重大影響。他正積極地展開發掘前鋒人材，最近更同時又從分區賽中，發掘得電工加路特加盟，與一名轉鋒好手貝蘭尼。因此，他利用星期五與東方的友誼賽中，試用此兩名新將，如有可取之處，在銀牌初賽時便派他們上陣。

牌賽之前將先與東方作練習賽

銀牌的首天賽程，警察對星島，東華對中巴。星島最近爲提高士氣，以「德叔」爲首的「噴射機隊」決定振作一番，除星期二、四兩天午課外，每天早上均在港會球場跑圈練氣，並分隊操練，希望乘機擊敗近況奇劣的警察。

東華、中巴之戰，東華並不因對手實力較差而放鬆操練，昨天仍在「國際球場」練兵，除姚卓然留有榮赴澳外，餘均到場；其中張子岱練習最勤。「龍駒」並不厭其詳地悉的指導「阿香」功埋門功夫。·威揚·

南華問題出在翼衞 如要調整乃可在此

應重調陸達熙任右翼 右內衞一缺炳叔宜復出

幕僚室

南華甲組足球隊自受挫東方及打和於愉園後，「統師部」認爲鋒線既少了寬振華從中穿針引線，威力大減，非加以調整不可；打算周日與陸軍作銀牌賽時調何祥友爲中鋒，讓李德燵休息，梁金耀踢左翼，復用何志坤爲左前衞。這一調整，相信只是出自「統師部」中人之意，相信教練朱國倫不會作出這樣的主張；否則便嫌不智。

就上周南華對愉園之役的經過情形來說，我認爲南華演出不好的原因並不是前鋒任何一個球員；就算李德燵，他取得的埋門威脅也着實不少，所差的每射不中而已。事實上，當時南華守衞踢得很差，因爲一雙翼衞畢竟作戰經驗還淺，得球時往往不敢快傳，恐怕快傳不準，反而累事，因而必須多帶幾步，然後傳給隊友。就是因爲這樣，一雙翼衞經常上得多，有時回師不及時，便弄到捉襟見肘，遭到愉園前鋒三四次單刀迫入空門。

所以，南華現在所緊要調整的不是前鋒，而是翼衞。嚴格來說，南華暫時實在還不宜於全用兩位新血去踢翼衞，因爲梁金耀與盧松江雖有朝氣，但經驗尙淺，有時總不免於越踢越亂。上周遭受愉園前鋒幾次單刀威脅，就是顯而易見的毛病。爲着爭奪中場，爲着配合攻守，南華應該再調陸達熙踢右前衞，復用劉志炳踢右內衞。其實，劉志炳雖然動作略慢，但位置與經驗比阿熙好。因此，周日與陸軍作銀牌初賽，不妨復用「炳叔」上陣。這個意見，不知南華「統師部」以爲然否？·劉丞相·

五比二勝泗水 宇哥登傳捷報

【法新社雅加達二日電】瑞典宇哥隊昨日在中爪哇再勝「泗水選手」隊，比數爲五比二；上半場客隊以二比〇佔先。

名花太陽姿態佳極 好得美光近況勇甚

洪燮康昨試永恆土王子

晨操散記

報名截止後，早課漸見熱鬧，各駒多作「開始準備」，洪燮康侯復早課，新配搭仍未多見。「雅多利城」由林雲福試半哩，五七秒三，末段廿八秒，甚勇。但出紅牌生錢，要配搭明朗才敢下評語。

「名花」由副練馬師姚六化郎，一分卅一秒二，末段廿八秒四，漸見佳態。可以注意而不能狂捧，馬好，但演出不準。

「太陽」寬配布林利，昨跟步一哩，二分卅四秒一，末段卅三秒；時速雖慢，但姿態靚極，還「德拉薩」編在第七班，次可以寵馬了。末段卅秒一，輕快。除非臨場變成全熟，否則值得一捧。

「速環彩」漸見進步，蔡克文昨試一哩，二分十秒，末段廿八秒二，與「錦雲」快跑同到，演出頗輕鬆；不過對手强，只能當半冷門博。

「永恆」洪燮康，「鐵木兒」蘇芬羅夫同跑一哩，二分〇九秒四，末段廿八秒二，同到，兩駒都有一拚機會。

「磁風」及「艷陽」先後由司馬克試跳，前者試一哩，二分〇七秒，末段卅秒。後者跳六化郎，一分四十五秒，末段卅一秒，看司馬克最後如何取捨。

「特美馬」寶振遠試六化郎，一分卅八秒四，值得一捧。

「大羅天」由屋利主試半哩，一分〇秒三，末段廿八秒三；馬比上次更好，但見短途，要配「放馬」好手才有機會。

「雅薇」陳杰試一哩，二分〇四秒一，末段卅二秒，狀態保持，仍可作半冷門看。

段廿八秒一，輕鬆。一哩路程雖嫌短些，如下決心，仍有一門機會。

「好得」韓聘王劍影，昨試六化郎，一分卅三秒，末段廿八秒二，實態俱佳，穩位望贏。

「衆望」由屋利主試六化郎，一分廿八秒三，末段廿八秒三，日見進展，值得留意。

「拔萃」布迪盧試半哩，一分〇五秒四，末段廿九秒四，姿態仍佳。此駒仍未衰老，不能輕視。

「美光」阿岡茂試六化郎，一分卅一秒一，末段廿八秒三，十分輕鬆。看看下週的進展如何？

「萬事勝意」由副練馬師跳一哩，二分〇六秒四，末段廿九秒一，輕易歸來。倘軍配布林利，機會頗大。

「金章」韋顯章慢跳六化郎，一分卅八秒四，末段廿八秒四，馬好；下周如加緊操練，便得注意。·黃牌騎師·

東華局面漸告穩定 職球員間轉趨融洽

龍駒大力督練 子岱英氣活現

路邊偶拾

東華局面穩定，周末銀牌初賽對中巴，「統帥部」不敢看輕對手，已用實際行動來督促各球員小心作戰，加强操練，特別加班午課。昨日練球，今日星期五，則繼續舉行晨操及夜練。

李仁智、宋靈聖兩人已分工合作，一主管理，一主訓練；職、球員之間的情緒，已因爲了兩場波越踢越好而趨於融洽。張子岱個人亦在各隊友提攜，幫忙下，自卑心理逐漸消除，練波之時，顯得英氣活現。不若上周的侷促鬱悶。「龍駒」在主持訓練場合中甚爲賣力，他仍全心全力指導一些質素較低的球將爭取進步。

東華對於未來期望甚高，希望闖過中巴一關升級，重溫舊夢，得以在銀牌賽中名利雙收，多賺一筆港服來彌補戰費。下周在嘉山門東方，更認爲是生死搏門，適日午晚在大同酒樓頭、太平館上，粦萬舜、何韓與陳輝洪、羅國泰等都有叙會，商量取勝計劃。粦更興趣甚濃，要領導各將在銅鑼灣畔晨操，以鼓舞軍心。·瑞麒·

全港越野賽 報名者注意

香港業餘田徑總會主辦的全港越野錦標賽，定於七日（星期一）下午截止報名，報名者如在此期間內未填具表格寄交信箱二八〇號者，將被拒絕參加。報名紙可在星期六上午前向該會主席李雷衆取（電話香港大學四二三二一，內線二四二），逾時不受理。

比賽事分個人及團體兩項，報名費十五元，個人三元。十三日（星期六）下午三時在石崗機場舉行，運動員須在當日下午二時十五分更衣準備。

南美球員一怪事 用酒換取球員 價值美金四千

曼多沙一日消息：曼多沙波路米拿球會準備以五萬個品脫的酒類換取阿根廷左翼李打路蘇沙。據說，阿根廷的阿根天奴足球會對此事在認眞考慮中。這些酒類估計價值達美金四千元。曼多沙是出產酒品的中心區，波路米拿球會多由當地的酒商支持的。

港澳埠際籃賽 港隊代表產生

客隊四日下午乘輪到港

香港業餘籃球聯會，昨午八時在修頓會議室召開比賽小組會議，遴選港澳男女子埠際籃球賽的代表。澳門隊定於本月四日下午乘德星輪來港，下榻六國飯店，五日在修頓球場正式揭幕演埠際賽；六日則爲港澳男女聯歡賽。監聯爲除挑選埠際男女代表外，並遴選第二夕的男女球員（港選）和澳隊作兩場友誼賽。錄昨夕選出的香港男女代表及澳門球員名單如下：

（港聯）女領隊鄭穎雅；教練張樹棠；球員甄頤、鄺媚、鄺詠琴、楊麗雲、高岳屏、陳順玲、吳勵運、尹桂嫦、陳佩芬、李詠芹、李劍慈、袁嫻。男領隊王志堅；教練潘瑞甥；球員馬鴻堯、劉振賢；隊長吳乙安；闞丘君；維正、潘煒文、張介忠、陳實明、紀華傑、林炳雄、莊以謀；侯補振沛、楊比福。

（港選）女領隊鄭錦年；教練林維聰；球員伍麗英、黃環治、施麗珊、鄭國金、陳美、李鳳英、簡耀儀、吳加蓮、朱鳳蓮、余少霞、汪麵秋、張瑤敏。男領隊穰錦泉；教練尤應邦；球員謝錦康、馬針、胡炳劍、紀華嵩、官……

（澳門）澳門隊總領隊何賢；副總領隊馬萬祺；顧問劉衍仲、韋瑞舜、何鴻勳、譚立明、曾國良、劉明新、彭彼得、柳志斌、冼永就；領隊梁松；總務郭誠；財務何天錫；軍醫梁鉅；男教練梁松、徐元浩；女教練國瑞；管理顧士元。男球員區海周、源銳、陳錦華、劉子粲、李梅生、劉澤斌、梁玉泉、孫志誠、郭松漢；……柿勝、俞兆渺、黃鵬貴、崔仲文、陳錦榮、黃適榮、鮑馬壯、張素生、司徒臣鏘、李榮漢、黃偉棠、李道容；女隊長梁耀安、陳榮世；隊員陳雪英、何慕貞、金蟬、盧儀、吳少運、梁素心、馮少楊、娓薇、陳麗娥、陳密瑞、黃錫芬、許儀、林鳳珍、黃寶瑞英。

愉園體育會舉辦象棋賽

愉園這一支「升班馬」，在聯賽積分表上暫居第二位。愉園體育會現有固定會址，設在跑馬地摩利臣山道卅七號六樓，擁有會員一百多人。爲發展會務，本年度徵求新會員，會員徵求者分爲八個小組，凡品行端正、熱心體育、願意遵守該會章則者均可加入爲會員。徵求期限到本月底截止。會員得享受該會的福利和參加一切文娛活動。

最近該會總務及福利兩部擬聯合舉辦「愉園杯」象棋比賽，籍以聯絡感情，各會員及跑馬地區街坊都可參加。參加者可到該會會所或去函索取報名紙。·孔武·

禁踢小球案中之兩面觀

梁兆綿聲聲冷靜 乙丙組埋計時彈

靜靜告訴你

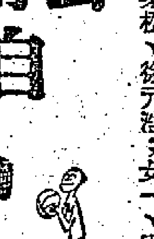
足總自從頒下禁止註冊球員打小型足球後，各方面的反應互有不同之處。足總已定於下星期一召開特別執委會議專題討論。贊成通過該案的乙、丙組代表梁兆綿昨天表示，希望足總與球員之間以冷靜的頭腦來解決這個問題。

梁兆綿說，固然禁止註冊球員打小型足球的議案，直至現在爲止，他本人並沒有召開過乙、丙組代表的座談會。要在下星期一特別會議之後，始有開會必要，才作決定。他對於註冊球員打小型球慈善賽或有門票收入的球賽，不再表示反對或贊同，但他說，甲組球員參加小型球慈善賽或有門票收入的球賽，是否有這種必要是一個問題。何不讓一些新進之球員多些機會去參加，作爲培養新血呢？他希望足總與球員之間要平心靜氣來解決這個問題，不要因一時衝動而造成不良的後果。

另悉：陸軍領隊格蘭對於此項議案，暫不表示意見，希望下星期一在特別執委會上能夠圓滿解決。·金壹·

昨據有關方面傳出爆炸性消息，說乙、丙組球隊中的球員大多是青年份子，倘足總執行禁例，首當其衝的便是乙、丙組球隊。其於利害關係，必然據理力爭。同時，以梁兆綿是由乙、丙組推選出來的代表，在當日執委會上討論禁止註冊球員踢小球一案時竟然附和威士頓、麥尼路等的建議，認爲梁兆綿這樣作法，有失立場，醒醒對他提出抨擊。其中有些「激烈分子」更要查明足總會章有無明文規定，罷免自己推選出來的代表。

公開籃球聯賽 自力今戰東方



公開籃球聯賽今夕戰火重燃，計有甲一組三場在修頓球場舉行，門票六角。七時，均安對幸運；八時，東方對自力；九時，南華對中青。

按各隊實力，均安擁有梁玉泉、馮國忠等，實力强勁，投射準確，可將實力不夠平均的幸運擊敗。

自力與東方的一仗，是最有苗頭的一場。雙方勢均力敵，東方擁有丘氏昆仲及劉澤斌等，無論過人、投射、聯絡都很不俗。自力上次且有一挫培爾的戰績。自力陣中，有周修濤、楊比福、紀華傑等，爲加以場地純熟，聯絡默契，誰勝誰負，非賽後難以揣測。

南華與乙安實力不弱於東方，「五五」波末仗，南華以馬鴻堯等個人技術及經驗甚爲到家，但是氣力欠足；中青「神射手」波牢已滿，今當披甲上陣，如全隊有水準演出，對南華是一大威脅。

各隊名單：（東方）丘振雄、丘振賢、劉澤斌、梅勤、官宴榮、楊耀佳、黃其功。（自力）伍耀棠、劉欽發、周修濤、紀華甚、齊必凱、郭松漢、陳耀棠、楊比福、李安盛、紀華傑。（均安）黃尚夫、黃紹良、張道賢、馮國忠、黃錦棠、梁玉帛、趙誠、吳逸明、梁德榮。（幸運）謝銘安、胡炳超、陳松起、梁貫剛、陳應瑞、龍克明、易烈文、（南華）莊以謀、吳乙安、劉維正、陳德甚、馬鴻堯、張盛權、李梅生、吳振權、（中青）謝錦康、陳實明、黃興業、陳應茂、鍾耀洪、鄭炳權、黃明輝、胡兆生、劉子燊、陳鴻亮。

麥英才 幹到底

昨午，在ABC餐廳中，華足聯總幹事麥英才表示：他任職足聯總幹事，將一直到本屆任滿爲止，決不中途引退。他說，銀行月結問題是一件事，爲足聯做事又是一件事。

談到足聯的銀行月結問題，麥英才表示不願再談，因爲太傷腦筋了！·百壹·

參加「亞杯」賽 港隊陣容選出

香港業餘籃球聯會，昨晚在修頓場館召開會議，選出參加「亞洲杯」籃球賽的港隊陣容，計正選十人，後補兩人，此十二球員，同時爲港澳埠際正式賽的代表。

路邊走筆

錢作怪

當「亞洲足球協會」準備大張旗鼓之際，足總某委員昨天斷然表示：如該會要在香港推行「本地波」博彩時，足總將不予以任何方便。但，他又轉彎抹角地說：如該會能在每年的收益中抽出若干撥交足總時，則足總將可獲得一筆可觀的收入。下面一句之爲「足總可予以方便」，呼之欲出矣！

明賭與暗賭

香港嚴禁賭波，足總附和最力，但賭者不因此而自絕；若能予足總以若干利潤，豈不是又可以明目張膽乎？

一目了然

德臣西報反對雙眼開隻眼閉，主張全面賭波；實則賭風早已吹遍全港，正是「蛋眼仔睇老婆」，一目了然矣！

舒虎

長城畫報社出版

拍友必讀

攝影經驗談

陳迹著

•初版早經售罄•再版最近發行•

名攝影家陳迹先生所著「攝影經驗談」一書，文筆輕鬆通俗，立論深入淺出，對一般攝影經驗，足爲拍友們借鏡。該書1958年春由本社初版發行，暢銷港澳南洋各地，迅卽銷售一空，極受拍友歡迎。現爲應廣大讀者要求，短期內再版發行，每本仍售港幣二元，各大書局均有代售。

批發處 長城畫報社

九龍彌敦道樂宮大廈二〇四室

電話：六九〇八〇•六九〇八九

新平 豪華 最後一天 今晚獻映

聯美公司槍打門戰片

武俠巨星 佐治孟甘利 主演傑作

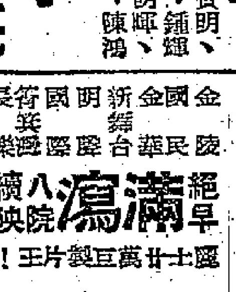
比華莉莉歌 合演

拳頭到肉！槍中槍！

明天獻映 疑雲

美國高梅情奇神秘巨片 狄保加弟•夏惠蓮主演

新平早場十二點半 嘉寶與我



金國 新明 國都 長 金陵 民華 台聲 國際 樂

絕早滿瀉 八院續映

國產廿萬巨製片王！

神東宮 認太子

任劍輝 余麗珍 梁醒波 鳳凰女 林家聲 石燕子

監製編撰 李少芸 導演 珠璣

紐約 中央 大世界 好世界 光明 龍城 金星

蔣偉光 空前又一部 狂滿新型大喜劇

粵語片 空前未有 新型大喜劇 新手法 新風格 新作風 全部對白 唱出粵詞 片創舉

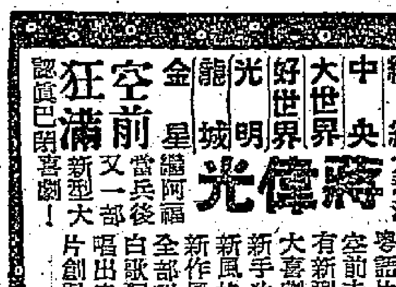
合家有喜

羅劍郎 羅艷卿 梁醒波 林家聲 梁素琴 李寶瑩 梅綺 鄭君綿 區家聲 麥先聲

新星 紫蘭 初登銀幕傑作

四鳳求凰 女老懷春 蝶夫蜜運 皆大歡喜

編劇 盧雨岐 撰曲 胡文森



皇宮 第一新 今第七天 聯映

天體樂園

粵語神秘肉感片王！

大哺乳動物！ 大自然天體！ 大蛇巨蟒幾千條！ 奇禽異獸數百！

映期無多 幸勿錯過

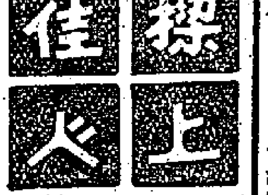
皇都 東樂

十萬觀眾讚好 今進入第二週 七彩日

林黛 傑作得意

探上佳人

監製 歐陽天 導演 王天林 編劇 易文



本報澳門分銷處

地址：新馬路二號F二樓

電話：三六九四號

尋訪

鄭漢仁：幾年來不知你的下落，並無音信來往，見報後，請回來團聚。東莞縣鳳崗樹村民 林雪枚

租售

花園洋樓

啓事

樂安酒庄 彭百六 毛雞藥酒 成都道街廿號 電話：25871

大公報分類廣告

電話四八一〇八

木源告緊聲中
木商向金邊闢貨源 現已獲得初步成功
明年一月起先有三千噸貨輸港

【本報訊】北婆羅洲大木供應緊張聲中，此間木商轉向金邊增闢貨源，這事現已獲得初步成功。

據悉，此間木商現已租用了一艘淺水船（因金邊港口水淺，深水船不合用），定於明年一月起，分三次從金邊載木來港。每次來貨量約有一千噸。

現在木商仍繼續物色淺水船載金邊木來港。估計在明年四月金邊白米和粟米的出口季節結束後，將會有另一艘船參加從當地載木來港。

據內行人說，金邊大木的品質與價格，都可與北婆羅洲貨相比。雖然船隻在當地停泊的費用較貴，但全程只需四天即可到達，這一點卻是北婆羅洲所不及的。故預料如果香港船東所有的四艘淺水船都能航行此線，則金邊大木今後將可經常供應香港。

目前由港運往金邊的貨物，以水泥和鐵條等建築材料居多。水泥運費每噸為廿餘元，船隻的收入勝過從日本載兩噸水泥來港。故預料今後金邊大木增加輸港，將會使此線的部分航輪收益增大。

東商星客增購海味
東商還擬批購內地歐洲紙張

【本報訊】金邊及新加坡客近日吸購海味轉增。日本海味訂價繼漲，港商訂貨比前轉疏。

據海味商說，最近數日間，金邊商來港購買海味比前同增，每次購買的貨量雖然不很多，但接連數日均有購貨。他們數日來已吸去比較大批的魷魚，此外鰵鼓、多菇等亦有購去。

金邊客近日多購海味的原因，主要是由於金邊方面中國貨進口稅率改低；而當地政府最近亦有一部分外匯批出給商人購買海味。還有一個原因是此間海味市價近日回降，故金邊商乘時吸入。

新加坡客近日來港吸購海味亦比前增，他們除購買魷魚、蝦頭、墨魚之外，還購買元貝、鮑魚等。據海味商說，新加坡市場目前正是海味銷售旺季，故他們陸續有補購貨物。

日本海味訂價比前再提高，其中魷魚已升至每擔一百三十五至一百四十元，鮑魚、元貝等訂價亦已同升。但此間市價漲勢很慢，追不上訂價，因此，海味商多減少訂入。

【本報訊】近數天來，金邊客扯購內地紙張轉多。昨天繼續探盤，擬採購道林紙。

據紙商消息，在最近數天來，金邊客曾在市上扯購內地紙張稍轉活躍，初步買去的有華豐令裝頭仔紙達三千令，錦州平版白報紙二千令，江南白打字紙二千餘三千令左右；此外亦買去歐洲白雞皮紙和道林紙各數百令。

同一消息來源說，昨天金邊客曾仍在市上活動，擬扯購的有歐洲道林紙和內地道林紙，但因買賣雙方對盤未成。據商人說，在本月八日金邊方面將有外匯批出購買紙張，因此，昨天辦莊商人探盤仍多。

昨天紙張市銷仍暢，黃板紙、蠟油紙、雞皮紙和盒咭紙等細盤續成不少，市價多企定：奧國四十磅赤雞皮紙每令成二十八元，德國二十六磅白蠟油紙每令以三十四元五毫成五、六十令，挪克二百二十磅盒咭紙每令穩成一百零八元。

從本月開始
澳進一步放寬進口
把今年進口放寬二千五百萬鎊
進口木材包括在這一次輸入放寬之內

【本報訊】據墨爾本消息，澳洲貿易部長麥伊雲在上月（十一月）二十九日宣佈，從本月一日開始，把一年內的進口額進一步放寬二千五百萬澳鎊，這使全年的進口額自從今年八月一日以來共放寬七千五百萬澳鎊。

經過這一次放寬之後，澳洲一年內的進口額將共為八億七千五百萬澳鎊。在放寬進口的範圍內，澳洲政府亦已決定，從本月一日起，進一步撤銷從美元區輸入貨物的限制措施，並且從明年十月一日開始，把自從一九三六年以來限制從美元區輸入汽車的措施解除。木材的進口，包括在這一次放寬進口之內，而從明年四月一日起，木材將置於補充存貨的基礎上進口，實際就是沒有進口限制。

消息說，經過這一次放寬進口之後，澳洲一年內的進口額，已達到一五九一——五二年——施行進口管制的前一年——以來的最高水平。一五九一——五二年的進口額為十億零五千三百萬澳鎊。

放寬輸入對港澳貿易有好處

今年八月一日，澳洲宣佈放寬輸入限制後，港貨輸去已逐漸顯著回增。現在澳洲再度放寬輸入，一般港商對生意前景均感看好。

在今年首七個月內，港貨輸澳洲都是比去年同期減少的，但自八月份當地放寬輸入後，去貨即逐步升高。據港府統計，今年首十個月，港貨銷澳洲共值六千八百九十九萬元，比去年同期的六千三百四十三萬元已增加百分之八點七。

八月的一次放寬輸入對於港製紡織品、衣着、玩具、塑膠花等銷去澳洲，已有不少幫助。因為這些貨的入口額都增加了兩成。現在澳洲進一步放寬輸入的貨單雖未發表，但已知木材將放寬輸入。是則今後香港的製成木傢俱銷去，將可望繼續增加。

據一般意見，澳洲兩度放寬輸入的主因是：今年來澳洲羊毛輸出增加，同時價格亦顯著，這就使她有增加輸入貨物的能力。據香港西商會主席鄒德聲說，只要港產品從提高品質和降低成本這兩方面多着眼，則在澳洲市場所佔的比重將可繼續增大。（思）

新聞說明

【本報訊】據悉尼消息：澳洲在本年度頭四個月內——今年七月至十月，共售出羊毛一百三十七萬零九百二十三包；價值一億零二百六十五萬六千澳鎊；去年同期售出的數量共一百一十八萬六千包、價值七千零二十九萬澳鎊。

泰新穀大量登場
出口商抑價收購
曼谷市場米價日來普遍下跌

【曼谷一日航訊】泰國各地新穀已大量登場，出口米商抑價收購，曼谷米價隨趨下跌。

曼谷米市日來普遍報跌，大白米、中庄米、米碎及米碎每擔下跌五銖至八銖不等。因為外地需求少，出口商吸力疲弱；雖然印尼訂落的十萬噸中庄米，現正陸續配運，但此宗米盤議訂價不高，各負責配運的出口米商，多告虧蝕，且目前船期不迫，各出口米商為挽救血本，紛紛抑低價格收購，同時，泰國內地新穀已大量登場；貨源沛充，更助長壓價。米市洶趨下游。目前曼谷米市行情如下：上庄百分百老大白米每擔售一百零三銖，中上庄老百分百大白米每擔售九十八銖，百分百新花米每擔售八十八銖，上庄百分之五大白米每擔售八十五銖，中上庄百分之五大白米每擔售八十三銖，百分之五新花米每擔售七十九銖，百分之十大白米每擔售七十五銖，百分之十五大米每擔售七十四銖，百分之二十大米每擔售六十八銖，百分之二十五白米每擔售六十六銖。

廠商抨擊「哥打制」
認為只便宜了外人
希為私利所誘者冷靜想想

【本報訊】一位知名的紡織廠商對記者說：美國當局雖然還未直接限制港產棉織品進口，但製衣業已間接受到美方限制的影響。他解釋說，日本在兩年前被迫限制它的棉織品輸美，以後復因美方的壓力，對輸港的棉布也設立限額，據說其目的在防止日棉織品經港輸美。本地製衣業的用料有一部份是來自日本的，由於日方的限額限制，製衣廠商訂購日布也受到束縛，現在有些布料很難向日本訂到，就是這個原因。他說，美方還要直接限制港產成衣輸美，勢將更嚴重地損害香港。

這位紡織廠商抨擊「照過去輸出分配出口配額」的「哥打制度」，認為是誘使一些自私廠商接受外來限制和與同行鬧分裂的禍根。他說，過去港產棉布被迫「自動限制」輸英後，有些受愚的廠商曾經以為會在「配額」分配上佔到好處；然而事實證明，佔到便宜的只是外人。他表示希望目前為私利沖昏頭腦的人，要冷靜想想。

星膠大跌小回

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市大跌小回，昨天下午二時半星膠商報來各號膠片十二月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅為叻幣一元二角；二號膠每磅為叻幣一元一角九分；三號膠每磅為叻幣一元一角八分，比前天報價每磅回升三叻分。

堪富利與英泥
創今年新高價
樹膠股價亦繼續上漲

【本報訊】昨日股價仍多報起，其中堪富利士與青洲英泥創一九五九年新高價；樹膠股價亦繼續上揚，會德豐、黃埔船塢和公用股類亦略有進展；但匯豐銀行和太古船塢則稍跌。股市交易尚算平穩，昨半天成交總值達一百一十九萬七千元。其中會德豐紡織和置地酒店股等成出較多。

股價上升的：會德豐起五仙，以每份五元六成交五千份；黃埔船塢五六元五，起五毫，成五百份；電話由三十元二五進至三十元五，先後成交二千九百份；青洲英泥成交四千份，分成三八元七五和三九元，比前成高二毫半到五毫；會德豐紡織成達一萬六千份，價成八元八五至九元，比前成高一毫到二毫半；聯合樹膠挺五仙，以每份三元九五成交一萬份；樹膠信託以每份五元九成五百份，起二毫；堪富利士成達一千份，分成十九元四和十九元五，比前成高三至四毫；連卡佛升二毫，以每份二十五元八成一千份；信託公司由二元三七五起至二元四，成一二七〇〇份。

股價下跌的：匯豐跌五元，以每份一〇四五元成交二十份；太古船塢成九百份，分成三八元五和三八元七五，比前成低五毫、二毫半不等；信託公司穩股成達九五二五〇份，由一毫二仙半跌至一毫二。

股價企定的：大酒店三十三元七五，成四千份；置地三十七元七五，成三千八百份；九龍倉二十元六，成六千五百份；南洋紗廠十四元九，成五千份；牛奶公司以每份二十元二成交一千四百份；天星小輪以每份一三四元成交七百份。

經濟新聞

粗幼瓷增銷非洲
供意聖誕節銷瓷器比去年稍多

【本報訊】據瓷器商說：今年裝入的聖誕訂單，基本上已告結束；除澳洲和東南亞地區尚有一部分貨物仍未付出之外，付往歐洲、美洲和非洲各地的貨物，均已裝船多時。目前待船運往澳洲的貨物，已經為數不多。東南亞地區以往購買瓷器作聖誕貨比較少，今年的情況亦大致如是。

據瓷器商說，今年瓷器行的聖誕貨外銷生意，以非洲線比較凸出，其中特別是東非方面，該地區不但購買幼瓷，而且今年的扯購量比往年增加。南非方面雖然購買比較普通的貨物，但今年去貨如東非一樣，數量是比往年稍多的。歐洲方面以意大利商購貨較多，比諸去年亦有多少增加，其餘英國、荷蘭、瑞士等國購去的瓷器，數量和去年差不多。

澳洲和南美洲的智利、委內瑞拉等，今年因當地政府批匯，後來才漸有增加，故當非、歐訂單紛紛寄來的時候，澳洲和美洲來單仍不大踴躍，後來扯貨雖增，但為時稍晚，故去貨物不像非洲那麼大宗。

火腿糖果酒類
銷菲顯著減少
菲買聖誕貨今年比去年少

【本報訊】菲律賓向港扯購聖誕節銷貨品已臨尾聲。今年菲商向港買聖誕貨開始太遲，購買量比去年減少。據辦莊消息，日來菲律賓入口商雖仍有聖誕節銷貨訂單寄來，但數量已縮少，一般屬於「單尾」性質。至於日前訂落的聖誕節銷貨品，現正大宗提運去匯市。

今年菲律賓商人向港扯購聖誕節銷貨品一般比去年減少，特別是火腿、糖果及酒類減縮最為顯著。往年菲商在九月間已開始向港訂購聖誕貨，今年開始較遲，迄至十月間才有新單到港，其後雖有大宗採訂，尤其是乾果等生意不弱，但時日無多，整個訂季生意反遜於去年。今年聖誕節銷貨往菲律賓生意不佳，主要原因有如下幾點：一、聖誕節銷貨多屬奢侈品類，過去幾年以易貨證輸往的佔了大部份，今年易貨證越來越少，轉讓價格較高。二、今年菲普選影響去貨雜項成本增重；三、菲當局對於菲商來港旅行順道攜帶回菲的物品，今年一度採取嚴格限制，使這種菲商不敢多帶聖誕用品回去。

上月股市變化特點：
交易仍活躍股價普漲
頭十一月成交總值三億二千餘萬元
此數已接近一九五五年全年交易額
與十月底比較 九龍倉股漲價三成

【本報訊】據證券交易所總結：十一月份股市交易仍然活躍，各種股價都上漲；特別是九龍倉，比十月底約漲了三成。而會德豐因為減派利息，使買家失望，於是股價跌得較厲害。關於管制兩電委員會，在十一月份公開聽訊已完畢，預料今後兩個月內可能有意見發表。整個股市在收市時都較穩定。

十一月份股市成交總值達三千五百九十八萬一千八百九十八元，比諸十月份同減二千七百九十多萬元。但今年一至十一月股市成交總值已達三億二千二百五十八萬四千二百六十九元，比去年全年成交總值已超過一億七千二百八十八萬餘元。以下是各種股類概況：

銀行保險股：匯豐銀行和於仁保險均有買家，其中匯豐價微升，最高價曾起至一〇八〇元，全月成交二〇七七份。

投資公司：聯合企業成交較多，整個月成交六一五〇〇份；萬國企業和香港遠東企業公司均比前漲了些，前者每份升至四元七七五，後者每份成至十二元七。

航業股：會德豐減派利息（派息二毫半）的消息發表後，買賣則告減少，價亦跌了，由六元六七跌到五元四五，近月尾才稍回好。

船塢貨倉：雖然黃埔船塢和太古船塢的買賣都不多，但價錢都好了，黃埔船塢最高曾起至五八元。九龍倉成交亦多，價格起了很多，但這與董事局宣佈賣地的消息還未有直接的關係，主要是貨倉生意本身趨好，吸引買家。均益倉買賣少了，但價錢仍好。

置地酒店股：這種股份成交少了，但價錢卻成高，如置地曾起至三八元五，大酒店成高至三三元。信託公司與權股買賣都多，價格稍有波動。

公用股：除電車與澳門燈外，各股價格都起了，因為各種股票都有人支持；特別是九燈成交頗多，達二九七二八一份，但有人覺得九燈尾期息令人失望；故二十七日開市時跌價，如二十六日收市尚成二一元三，翌日收市跌至二十元五。

實業股：青洲英泥再創新高，價起至每份三八元五。其他股份則買賣不多。

商店股：買賣少了，價錢趨低，如牛奶公司只成交五六五〇八份（十月份曾成了十六多萬份），連卡佛只成得一四七〇〇份（十月曾成交三萬八千多份）。

紗廠股：買賣減少，但價沒多大變動，如會德豐紡織收市仍企穩八元六，南洋紗廠約十四元七。

上月份宣佈派息及其他消息的有：會德豐、九燈和Sungala樹膠公司。

美鈔市價 止跌回升

【本報訊】美鈔去息雖復增大，但市價反止跌回挺，K金市亦跟穩。美鈔開市五六九，為全日最低價；以後市勢呈穩，最高價上至五六九·二五，收盤仍為五六九·二五。去息五毫。交收二千美元。美匯開市五七〇·七五，收市五七一·一二五；最高收市價，最低開市價。金單亦由開市的五六九·七五升至收市的五七〇·一二五。

由於美匯買家增多，價止跌回升，因此美鈔雖然因去息復大，但市勢反而扳起。同時紐約證券美鎊價微縮至二·七九六二五也是利好因素之一。

K金開市二五〇·一二五，收市二五〇·二五；最高收市價，最低開市價。息平。牌下交收二千五百兩。

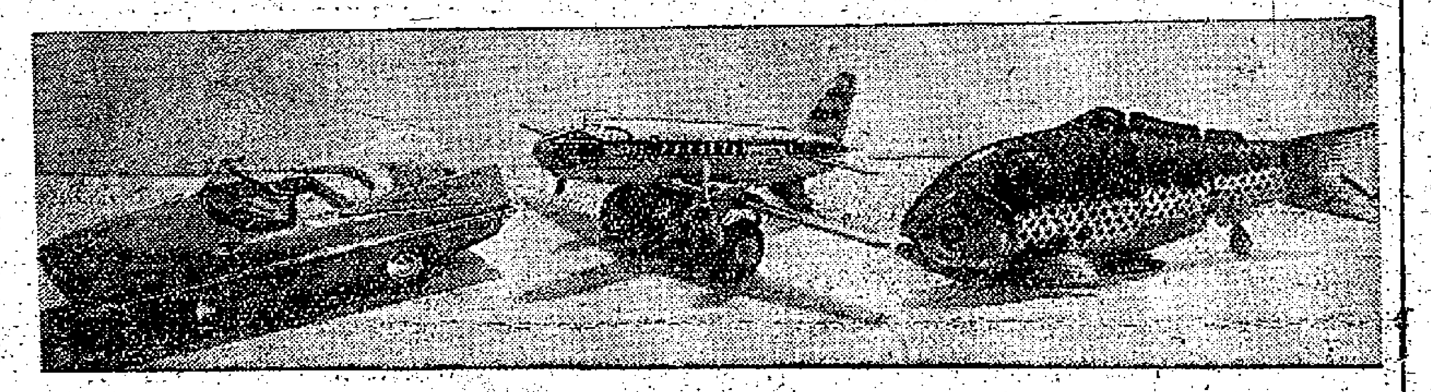
非幣開市一四八·六二五，收市一四九·三七五；最高一四九·八七五，最低一四八·六二五。去息三毫。

首批新界馬蹄 數百箱輸美國

【本報訊】首批新界馬蹄已於上月底和本月初有數百箱輸往美國西岸。現時鮮馬蹄輸美的價格，為每籮（一百磅）一百五十元，比去年開始上市時貴了許多。今年新界馬蹄的種植面積比去年擴大，預料金山莊或可多做得一些生意。

更正

昨日本版巴基斯坦棉花、巴商似不大願放鬆標題，「棉花」為棉紗之誤。

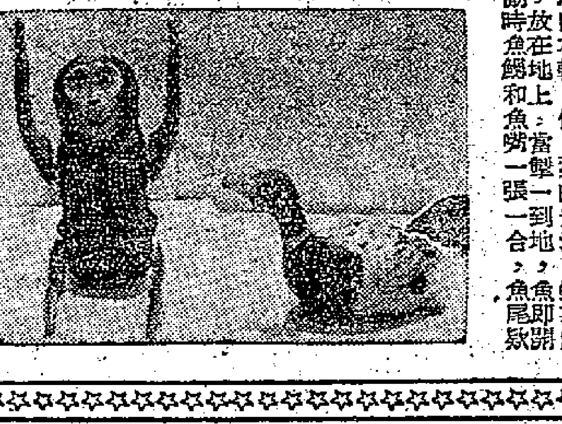


上海新玩具
小猴翻筋斛逗人發笑 鯽魚電動汽車皆妙趣
包裝講究送禮自用均合

【本報訊】日內就將有十多種上海玩具新品種抵港，這些來貨大部份以期貨成出，貨到後即可在百貨公司出售。

此間中孚行上月初曾在穗交易會訂成了上海和天津玩具。其中新產品約有四十餘種，這些新產品將分別於聖誕節、元旦和農曆年前，趕來此間市場銷售。昨據商人接獲產地來信稱，在上月二十七日已有十多種玩具新品種付出，預料將於日間即可抵港。這些玩具包括有鐵製電動新型汽車、發條鯽魚、發條遊水鴨、打筋斛小猴（以上見附圖）、蜻蜓、絲毛熊、電動汽船、木製門雞等。上述的新玩具均甚有趣。例如：小猴子上鍊後，就不斷打筋斛，很能逗小孩子喜愛，也稱妙趣。新型電動汽車，新奇之處是在車頭左右裝有指揮燈；當汽車向左轉時，則左燈亮，右轉時即右燈亮；作S型的走法。鐵製鯽魚上鍊後，放在地上，魚尾即一開一合地擺動，頗為有趣。

有商人說，這些玩具不僅好玩，而且品質也比前提高，如鐵製發條玩具的發條都比較長，上鍊後行走時間較久，木製玩具的色澤比前鮮艷，包裝比前講究。



樂聲 今天盛大獻映 生死線上 Danger Within 中文字幕加印
大華 最後今天 奪魄驚魂 希治閣傑作 現上映 中文字幕
東方 最後今天 荒唐大盜
皇都 今天昂然進入第二週！ 樑上佳人 林黛主演
百樂門 今天獻映 神經艦長 阿歷堅尼斯 片上中文
京華 今天盛大獻映 四海英雄傳 特藝七彩
真光 只今四場映 王老五添丁 傅奇 李嬙 蘇秦 馮琳 金沙 明天大戰烈火巨片 昨日之敵
高陞 即日起一連五天映 胡不歸 新馬師曾 先覺先
國泰 快樂 五九年今日中國特輯 洋洋大觀·多姿多采 即日隆重獻映 新安江水電站 雄視南中國 鹽鍋峽截流 制服洶湧黃河 首次演出 貝多芬第九交響樂 震驚藝壇
利舞台 普慶 今天四場獻映 7:20 2:30 9:30 5:15 華僑公司出品 本馬屠城記
都城 今天隆重獻映 風流女房東 中片文上 今早零片 重見月團圓
娛樂戲院 今天盛大獻映 桃色血案 ANATOMY OF A MURDER
七院今天仍映 風雨幽蘭 謝賢 南紅 江雪 岳文 司馬華龍 金雪 島芙芙 梁淑卿 主演 楚原編導
廣州 今天獻映 絕亡的約會 APPOINTMENT WITH DEATH 13 星期五 丁紅 陳厚 主演
擴大幸運勝利聚餐遊戲 我們曾公佈過一項黑色的日子聚餐遊戲，是藉本片上映的機會，發起一個破除迷信的運動，馬上受到影友的熱烈歡迎支持，表示願意赴約的，達萬餘人。破除迷信運動至此已初步收到實效，我們決定將黑色聚餐遊戲，擴大成為幸運聚餐遊戲，請填好下列這一表格，再附上「死亡的約會」任何一場戲票票根，來信請寄九龍邵氏公司宣傳部轉，信封上請寫明「應約」兩字。 丁紅 陳厚同啓 我願意接受你們的邀請參加十二月十九日（星期六）下午四時的幸運約會。 姓名： 地址： 暗碼：

亞比吉來貨二千噸

糖果玩具凍肉等合聖誕節銷售

蘇頓後天也來歐貨一千五百噸

【本報訊】歐洲貨物近二千噸昨天到港，其中有一部分合聖誕節市場銷售。渣華郵船公司屬下的「亞比吉」輪，已於昨天到港，運到貨物如下：

荷蘭貨九百噸，其中有啤酒、紅花、人造牛油、洗衣粉、牛奶、奶水、奶粉、糖果、打火機、顏料、松香、縫衣機、餅乾、藥品、罐頭牛肉、朱古力糖、凍肉、麥片、鮮粉。

西德貨七百噸，其中有放音機、煙、縫衣機、吹風筒、棉織品、火水爐、藥品、鋼窗、印刷用紙張、玻璃、滾球軸承、朱古力糖、糖膠、藥粉、玩具、顏料、雨傘、錶及電池等。

比利時貨二百噸，其中有玻璃、鋼管、鐵絲及罐頭蔬菜。

【本報訊】英國、荷蘭、比利時及意大利貨物一千四百七十五噸，定本月五日由德忌行公司代理之「蘇頓」輪載到。

該輪來貨中有八成是英國貨，計一千一百零十二噸，其中包括汽車七輛、汽船一艘、紙張二百五十噸，五金七十一噸，雪藏肉食和牛油、芝士等十噸，危險性化工原料三噸。比利時來貨四十五噸，內有五金十六噸和汽車一輛。意大利來貨二百零八噸，內有汽車四輛，荷有布疋、工業原料、呢絨和雜貨。荷蘭則運來雜貨九十噸。

又，該公司代理之「廣州」郵輪，定本月十四日由英國抵港，在港停留四天起落貨物，十八日下午五時由港再開返倫敦。開港商現已預計出口艙位二千八百噸。

第三真盛不來港 平安丸亦停開來

粟田丸將到棉花棉紗

【本報訊】太平洋行代理之日輪「第三真盛丸」，原定十二月八日由日本抵港，九日轉開往加拿大、美國，現接船東來電，該輪因要趕期開行，已決定取消來港，而直由日本駛往加拿大、美國。

美邦輪船公司代理之挪威輪「萬達」號，定十二月九日由馬尼拉抵港，十日開往加拿大和美國。預料原定交「第三真盛丸」運往加拿大的貨物，將有一部分改交該輪運出。

【本報訊】天祥洋行屬下的「平安丸」，原定七日由曼谷、巴基斯坦經新加坡抵港，現也決定終止來港，到新加坡後直航返日。它載來的一百餘噸港商貨物，將改由「粟田丸」載來，內有棉花及棉紗。「粟田丸」將於七日由歐洲經新加坡抵港，即日開回日本。

易寶來貨千七噸

豆子土產布疋均有

【本報訊】僑利公司屬下的「易寶」輪，已於昨日由上海抵港。它此次由上海載來一千七百噸貨物，內有豆子和多種土產，還有布疋、玻璃、收音機、各種美酒、紙張、鐵條，此外，還有一部分轉口往非洲等地貨品。

日本建造船隻 七成輸東南亞

四月至九月共十三萬噸

【本報訊】據法新社東京電，日本官方的統計顯示，以菲律賓為首的東南亞地區，現已成為日本出口船隻的最大市場。

運輸省的一項調查說，在本財政年度上半年內（四月至九月），日本批准建造的船隻共二十萬零三千八百總噸（二十艘），其中有百分之七十二點二是輸往東南亞的。

該半年內日本替東南亞建造了十五艘船隻，重十二萬九千二百總噸，其中菲律賓佔十二艘，重十一萬三千四百總噸。

印度和巴基斯坦分別向日本訂造了一艘六千四百總噸和八千七百總噸的船隻，台灣則訂造一艘七百總噸的小船。

日本當局指出，東南亞現已代替了北美和中南美（包括利比里亞），而成為日本出口船隻的一個主要市場。在上一財政年度內，利比里亞買去了佔日本出口七、八成的船隻。

籐器大批 金熊運美

【本報訊】美國輪船公司屬下的「金熊」輪，大前天開往沖繩島及美國，有數十噸雜貨運往沖繩島，約有一千噸貨物運往美國。該輪運往美國的貨物中，籐器約佔六百噸、棉織品約有一百噸、木板一百餘噸、塑膠花約三十噸、華人雜貨亦約三十噸、木傢私約十噸、玩具及電筒各少量。該輪這次沒有皮鞋運出。

粟米白米四千包 華興昨由金邊來

【本報訊】順昌公司屬下的「華興」輪，今天下午開往西貢及金邊，上午停在油蔴地落貨。該輪昨天從金邊到港，運到貨物四百五十九噸，其中有粟米一千五百一十包、芝蔴四百九十七包、豆子一百五十包及白米二千五百二十五包。

芝萬捷開日 去貨四百噸

【本報訊】東來公司代理的「有明丸」，前天從日本到港，運到布疋及雜貨共二百七十噸。

洛士利洋行代理的「瑞陽丸」，亦於前日從日本到港，運到雜貨約二百噸。

渣華郵船公司屬下的「芝萬捷」輪，前天開往日本，運出的四百噸貨物中，有豆子六十噸、粟米數十噸，餘為鉛、沙籐等。

滬貨二百噸 皮克已運到

【本報訊】華夏公司屬下的「皮克」輪，明天早上從上海到港，有雜貨二百二十噸運來，在此開起卸。該輪抵港後，定於同一天開往新加坡。

該公司代理的「新中華」輪，昨天開往新加坡，運出雜貨一百噸。

六百噸貨輸西非

有明丸昨天開行

【本報訊】東來公司代理的「有明丸」，昨天由此開往新加坡及西非，約有一百噸貨物運往新加坡，約有六百噸貨物運往西非。

該輪運往西非的貨物，有皮革製品、棉織品、乳罩、電筒、木尺、搪瓷器皿、軟膠、槍彈、膠拖鞋、電芯、電筒燈泡、塑膠牙刷、人造絲織品、鐘錶、塑膠帶、玻璃器皿、塑膠玩具。

水泥五百噸 新安明運出

【本報訊】華商行代理之「新安」輪，改於明晚開往婆羅乃和納閩。今日仍在油蔴地落貨。據悉，該輪這次載出貨物有千餘噸，其中水泥佔五百噸，餘為五金和雜貨。

麵粉廿餘噸 威華能運泰

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「威華能」輪，今天由此開往曼谷，據悉只有麵粉二十二噸、汽車一部及其他貨物約十噸運出。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
假期改開10時45分到11時44分			

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午11時35分	下午1時52分	上午7時20分	上午9時34分
下午1時22分	下午4時17分	上午8時20分	上午11時19分
下午4時05分	下午8時35分	上午9時50分	下午2時22分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
沙高達	SARGODHA	歐洲新加坡	12月5	寶隆
北佐諾士	PATROCLUS	日本	12月5	太古
英超城	INCHSTUART	日本	12月5	新興行
忌連些路	GLENSHIEL	英國新加坡	12月5	渣甸
錫蘭	CEYLON	歐洲新加坡	12月5	太平
湖北	HUPEH	門司	12月5	太古
蘇頓	SOUDAN	英國新加坡	12月5	鐵行
金航	GOLDEN MARINER	舊金山菲律賓	12月5	美輪
芬遜	FERNSIDE	馬尼拉	12月5	多利順
東懋	EASTERN TRADER	上海	12月5	渣甸
佐渡丸	SADO MARU	日本	12月5	洛士利
永榮丸	EIKEN MARU	星洲	12月5	洛士利
美麗華	MOLAVE	港外	12月5	菲港
芝文定	TJIMENTENG	上海	12月6	渣華
東偉	TONG WEE	華北	12月6	大豐行
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本	12月6	太平
忌連路芝	GLENORCHY	日本	12月6	渣甸
大安	TARN	歐洲新加坡	12月6	多利順
邊雲諾	BENVANNOCH	歐洲新加坡	12月6	邊行
攝津丸	SETTSU MARU	日本	12月6	天祥
旭丸	ASAHI MARU	日本	12月6	太平
太平	TAIPING	澳洲馬尼拉	12月6	太古
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	12月6	天祥
忌連加利	GLENGARRY	新加坡	12月6	渣甸
大雲丸	DAIUN MARU	日本	12月6	泰山
鄱陽	PO YANG	天津青島	12月6	太古
富達那	FULTALA	新加坡	12月7	鐵行
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	新加坡	12月7	東方
芝利華	TJILUWAH	日本	12月7	渣華
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	12月7	福來
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	12月7	巴拉多
粟田丸	AWATA MARU	歐洲新加坡	12月7	天祥
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	12月7	東方
三河丸	MIKAWA MARU	日本	12月7	天祥
尼吉	NIJKERK	日本	12月7	渣華
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣新加坡	12月7	福來
太原	TAIYUAN	澳洲馬尼拉	12月7	太古
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	日本	12月7	東方
普列非勿士	POLYPHEMUS	紐約馬尼拉	12月7	太古
法斯威利	FRANCISVILLE	美國	12月7	多利順
天奇利	TANCRED	紐約洛杉磯舊金山	12月7	多利順
珍施馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印度	12月8	捷成
麗雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	12月8	捷成
鐵賓	TWEED BANK	東南非	12月8	銀行
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	日本	12月8	渣華
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	12月8	東來
天星	STAR ALCYONE	日本	12月8	福來
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	菲律賓	12月8	鐵行
廣東	KWANGTUNG	西澳洲星洲馬尼拉	12月8	太古
丹地	M.M.DANT	美國馬尼拉	12月8	渣甸
平洋丸	HEIYO MARU	日本	12月8	天祥
娜斯馬士基	LARS MAERSK	日本	12月8	捷成
明祥丸	MEISHO MARU	日本	12月8	東來
芝尼加拉	TJINEGARA	南非南美	12月8	渣華
瑞穗丸	MIZUHO MARU	日本	12月8	巴拉多
萬隆丸	BANDUNG MARU	日本	12月9	巴拉多
邊羅文	BENLOMOND	歐洲新加坡	12月9	邊行
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	日本	12月9	東方
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	日本	12月9	太平
芝班拿士	TJIPANAS	日本	12月9	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	12月9	東方
利芬士泰	REIFENSTEIN	日本	12月9	捷成
東光丸	TOKO MARU	日本	12月9	東方
大利斯亞	TEIRESIAS	英國新加坡	12月9	太古
寶康	PO HANG	曼谷	12月9	福來
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	12月9	東來
山若丸	YAMAWAKA MARU	日本	12月9	萬國
得基保	TEGELBERG	南美南非	12月10	渣華
夏美靈	HERMELIN	曼谷	12月10	多利順
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約	12月10	美輪
勝拿	SE INA	日本	12月10	寶隆
威爾遜總統	PRESIDENT WILSON	舊金山馬尼拉	12月10	總統
合生	HOP SANG	山打根	12月10	渣甸
協立丸	KYORITSU MARU	日本	12月10	東來
漢陽	HANYANG	門司	12月10	太古
奧馬拉	ORMARA	日本	12月10	鐵行
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答新加坡	12月11	福來
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	12月11	巴拉多
伊嘉地	IGADI	菲律賓	12月11	美邦
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES	美國波斯灣	12月11	總統
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	12月11	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國馬尼拉	12月11	捷成
西吐士	CITOS	澳洲馬尼拉	12月11	天祥
多江	TOURÇOING	歐洲	12月11	多利順
萬達	VARDA	馬尼拉	12月12	美邦
麗沙馬士基	LEXA MAERSK	美國馬尼拉	12月12	捷成
	EURYDAMAS	美國	12月12	巴拉多
丹洪	DANHOIM	日本	12月13	寶隆
亞夫	HERVAR	山打根	12月13	多利順
海興	HAI HING	日本	12月13	多利順
芬寶	FERNBANK	美國	12月13	多利順
愛華國	AVALA	日本	12月13	華林
海順	HELIOS	日本	12月13	多利順
利加安	LYCAON	日本	12月13	太古
碧千些亞	BRECONSHIRE	日本	12月14	渣甸
勝高刺	SANGOLA	加爾各答曼谷新加坡	12月14	鐵行
利來	NELLORE	日本	12月14	鐵行
廣州	CANTON	英國新加坡	12月14	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	歐洲新加坡	12月14	太古
泰星	THAI	日本	12月15	福來
霧鋒	PIONEER MIST	美國馬尼拉	12月15	美輪
高征丸	KOSEI MARU	日本	12月15	美邦
夏利陸	HERMOD	日本	12月15	多利順
利華達丸	NEVADA MARU	日本	12月16	太平
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	12月16	美輪
德士頓	DRESEDEN	歐洲新加坡	12月16	捷成
愛美利亞	EMILIA PLATER	歐洲	12月17	華夏
梅輪	MAI RICKMERS	歐洲	12月17	華夏

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
波斯亞士	PERSEUS	利物浦格拉斯哥	12月6	太古
北佐諾士	PATROCLUS	英國	12月6	太古
攝津丸	SETTSU MARU	利物浦漢堡安特衛普	12月6	天祥
漢堡丸	HAMBURG MARU	倫敦漢堡安特衛普	12月8	東方
邊雲諾	BENVANNOCH	西德比利時	12月8	邊行
尼吉	NIJKERK	安特衛普鹿特丹漢堡	12月8	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦漢堡	12月9	渣甸
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	12月10	捷成
勝拿	SIENA	歐洲	12月11	寶隆
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽熱那亞	12月12	總統
越南	VIETNAM	馬賽	12月12	法郵
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	12月12	多利順
文珍	MUENCHEN	歐洲	12月14	捷成
邊古泉	BENCRUACHAN	倫敦鹿特丹	12月14	邊行
利加安	LYCAON	英國	12月15	太古
高達吉	GROOTEKERK	馬賽安特衛普漢堡	12月16	渣華
廣州	CANTON	倫敦	12月18	鐵行
泰芬哥	TRAVANCORE	安特衛普鹿特丹奧斯陸	12月20	太平
碧千些亞	BRECONSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	12月20	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	12月21	邊行
亞蘇丸	ASO MARU	倫敦漢堡鹿特丹	12月22	天祥
佚富	FRANKFURT	歐洲	12月23	捷成
蘇律	SURAT	歐洲	12月24	鐵行
忌連些路	GLENSHIEL	倫敦鹿特丹漢堡	12月24	渣甸
利達士	LAERTES	利物浦格拉斯哥	12月25	太古
安天娜	ANTENOR	馬賽利物浦	12月28	太古
安尼亞士	AENEAS	倫敦漢堡荷蘭	12月28	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利	12月29	天祥
錫蘭	CEYLON	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	12月29	太平
里般城	CITY OF RIPON	倫敦漢堡鹿特丹	12月31	銀行
施連拿	CELLINA	意大利	12月31	天祥
麗雲士泰	RAVENSTEIN	漢堡鹿特丹安特衛普	1月2	捷成

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
日產丸	NISSAN MARU	孟買喀剌蚩	12月5	巴拉多
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁	12月6	太古
馬尼拉丸	MANILA MARU	近東	12月6	天祥
攝津丸	SETTSU MARU	蘇彝士	12月6	天祥
三河丸	MIKAWA MARU	吉大港加爾各答	12月7	天祥
東懋	EASTERN TRADER	加爾各答	12月7	渣甸
漢堡丸	HAMBURG MARU	亞丁蘇彝士塞得港	12月8	東方
平洋丸	HEIYO MARU	科倫坡孟買喀剌蚩波斯灣口岸	12月8	天祥
邊雲諾	BENVANNOCH	亞丁塞得港	12月8	邊行
尼吉	NIJKERK	亞丁塞得港	12月8	渣華
娜斯馬士基	LARS MAERSK	印度巴基斯坦	12月8	捷成
那智山丸	NACHISAN MARU	加爾各答	12月9	東來
忌連路芝	GLENORCHY	亞丁塞得港	12月9	渣甸
天星	STAR ALCYONE	孟買喀剌蚩波斯灣	12月9	福來
利芬士泰	REIFENSTEIN	科倫坡	12月10	捷成
協立丸	KYORITSU MARU	科倫坡	12月11	東來
勝拿	SIENA	亞丁塞得港	12月11	寶隆
古力治總統	PRES. COOLIDGE	科倫坡孟買喀剌蚩	12月12	總統
奧馬拉	ORMARA	孟買喀剌蚩	12月12	鐵行
大科路加	TRAFALGAR	亞丁	12月12	多利順
越南	VIETNAM	孟買	12月12	法郵
邊古泉	BENCRUACHAN	亞丁蘇彝士	12月14	邊行
力沙馬士基	LEXA MAERSK	蘇彝士	12月14	捷成
文珍	MUENCHEN	科倫坡	12月14	捷成
利加安	LYCAON	亞丁塞得港	12月15	太古
泰星	THAI	孟買喀剌蚩波斯灣	12月16	福來
高達吉	GROOTEKERK	亞丁塞得港	12月16	渣華
廣州	CANTON	科倫坡孟買亞丁	12月18	鐵行
日本怡美利	DONEVERETT	加爾各答吉大港	12月20	福來
泰芬哥	TRAVANCORE	亞丁塞得港	12月20	太平
碧千些亞	BROCONSHIRE	亞丁塞得港	12月20	渣甸

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
日產丸	NISSAN MARU	新加坡	12月5	巴拉多
大寶康	TAI POO HONG	金邊	12月5	順昌
美麗華	MOLAVE	小呂宋	12月5	菲港
海明	HAI MENG	曼谷	12月5	多利順
安達丸	ANDES MARU	新加坡	12月5	東方
英超城	INCHSTUART	新加坡檳榔嶼巴生	12月6	新興行
穩捷達福	INCHSTOFFA	新加坡	12月6	集豐
安順	ANSHUN	新加坡印尼	12月6	太古
北佐諾士	PATROCLUS	新加坡	12月6	太古
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	12月6	天祥
攝津丸	SETTSU MARU	新加坡	12月6	天祥
海娜	HERO	曼谷	12月6	多利順
芝文定	TJIMENTENG	新加坡印尼	12月7	渣華
東懋	EASTERN TRADER	新加坡檳榔嶼	12月7	渣甸
峯島丸	MINESHIMA MARU	新加坡	12月7	巴拉多
大雲丸	DAIUN MARU	海防	12月7	泰山
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡檳榔嶼仰光	12月7	天祥
恒生	HANG SANG	婆羅乃	12月7	渣甸
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	12月7	太平
湖北	HUPEH	新加坡印尼	12月7	太古
鄱陽	POYANG	新加坡印尼	12月8	太古
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	12月8	福來
民興	ELSBETH	金邊	12月8	順昌
東偉	TONG WEE	新加坡雅加達三寶壟泗水	12月8	大豐行

（右接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
法斯威利	FRANCISVILLE	新加坡曼谷	12月8	多利順
天奇利	TANCRED	曼谷	12月8	多利順
漢堡丸	HAMBURG MARU	新加坡	12月8	東方
邊雲諾	BENVANNOCH	新加坡	12月8	邊行
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡檳榔嶼	12月8	天祥
尼吉	NIJKERK	新加坡	12月8	渣華
娜斯馬士基	LARS MAERSK	新加坡	12月8	捷成
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	12月8	渣華
萬隆丸	BANDUNG MARU	新加坡印尼	12月9	巴拉多
瑞穗丸	MIZUHO MARU	新加坡檳榔嶼	12月9	巴拉多
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	新加坡印尼	12月9	渣華
天星	STAR ALCYONE	新加坡巴生	12月9	福來
忌連路芝	GLENORCHY	新加坡	12月9	渣甸
那智山丸	NACHISAN MARU	新加坡	12月9	東來
東光丸	TOKO MARU	新加坡	12月10	東方
利芬士泰	REIFENSTEIN	新加坡	12月10	捷成
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	星洲	12月10	東來
勝拿	SIENA	新加坡	12月11	寶隆
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	新加坡	12月11	太平
協立丸	KYORITSU MARU	西貢曼谷星洲	12月11	東來
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	12月11	捷成
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡檳榔嶼	12月11	鐵行
漢陽	HAN YANG	曼谷	12月11	太古
平島丸	HIRASHIMA MARU	曼谷	12月11	巴拉多
芝班拿士	TJIPANAS	新加坡	12月12	渣華
大科路加	TRAFALGAR	新加坡	12月12	多利順
奧馬拉	ORMARA	新加坡	12月12	鐵行
得基保	TEGELBERG	馬尼拉	12月12	渣華

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
財生	CHOYSANG	天津	12月7	渣甸
鐵賓	TWEEDBANK	上海	12月9	銀行
岳州	YOCHOW	天津青島	12月17	太古

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE NO.2	日本	12月5	捷成
金航	GOLDEN MARINER	日本	12月6	美輪
芝萬宜	TJIWANGI	日本	12月6	渣華
永榮丸	EIKEN MARU	日本	12月6	洛士利
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	日本	12月7	東方
財生	CHOY SANG	門司	12月7	渣甸
大安	TARN	釜山日本	12月7	多利順
粟田丸	AWATA MARU	日本	12月7	天祥
丹地	M.M.DANT	日本	12月8	渣甸
忌連加利	GLENGARRY	釜山	12月8	渣甸
福星	STAR BETELGEUSE	日本	12月8	福來
富達那	FULTALA	日本	12月8	鐵行
太平	TAI PING	日本	12月8	太古
麗雲士泰	RAVENSTEIN	日本	12月9	捷成
芝尼加拉	TJINEGARA	日本	12月10	渣華

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
安達丸	ANDES MARU	西南非	12月5	東方
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	南非	12月9	渣華
東光丸	TOKO MARU	東非	12月10	東方
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	西非	12月11	太平
愛斯德馬士基	ESTELLE MAERSK	西南非	12月18	捷成
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	西非	12月23	渣華
錦江丸	KINKO MARU	東南非	12月24	東方
芝沙丹尼	TJISADANE	南非	12月24	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE NO.2	美國	12月5	和捷
芬遜	FERNSIDE	美國	12月6	多利順
佐渡丸	SADO MARU	美國	12月6	洛士利
金航	GOLDEN MARINER	美國	12月6	美輪
神川丸	KAMIKAWA MARU	美國	12月8	太平
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	美國	12月8	東方
丹地	M. M. DANT	美國	12月8	渣甸
明祥丸	MEISHO MARU	美國	12月9	東來
夏灣拿丸	HAVANA MARU	中南美洲	12月10	東方
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	美國	12月10	東來
萬達	VARDA	加拿大美國	12月10	美邦
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	12月11	總統
伊嘉地	IGADI	美國	12月12	美邦
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES	美國	12月12	總統
山若丸	YAMAWAKA MARU	美國	12月13	萬國
萬達	VARDA	美國	12月13	美邦
芬寶	FERNBANK	美國	12月14	多利順
永信丸	EISHIN MARU	美國	12月17	洛士利
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山洛杉磯	12月17	美輪
和利	WARRIOR	美國	12月18	福來
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	美國	12月19	洛士利

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
安順	ANSHUN	西澳洲	12月6	太古
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	澳洲	12月14	鐵行
亞洛士	AROS	澳洲	12月14	天祥
利來	NELLORE	澳洲	12月15	鐵行
萬華威	VAN WAERWIJCK	新西蘭	12月17	渣華
安慶	ANKING	悉尼墨爾本	12月18	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲新西蘭	12月18	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
海多	HALLDOR（中午）	[illegible]	A1	多利順
宮島丸	MIYAJIMA MARU（晨早）	日本	B9	巴拉多
財生	CHOY SANG（上午八時）	日本華北	B18	渣甸
亞美蘭	AMIRA（晨早）	金邊	油蔴地	德和
南利	NHUT LE（晨早）	西貢	油蔴地	綿記
海安	HAI AN（下午）	高雄	油蔴地	大昌
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	集業

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
宮島丸	MIYAJIMA MARU（下午）	曼谷	B9	巴拉多
興生	HEW SANG（上午九時）	婆羅洲	A15	渣甸
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK（下午）	日本美國	A2	捷成
亞瑟總統	PRES. ARTHUR（下午）	西貢新加坡環球	九龍倉橋	總統
威華能	WAIWERANG（下午）	曼谷	B8	渣華
原東	YUAN TUNG（下午）	高雄	油蔴地	遠東
亞比吉	ABBEKERK（下午）	日本	九龍倉橋	渣華
華興	ANGELINA（下午）	金邊	油蔴地	順昌
顯生	HIN SANG（上午八時）	山打根	B21	渣甸
海生	HAI SENG（下午）	高雄	油蔴地	大昌

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE 2	新加坡	A2	和捷
海明	HAI MENG	日本	B	多利順
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	波斯灣	B	捷成
安達丸	ANDES MARU	日本	A	東方
安順	ANSHUN	神戶上海	B	太古
芝萬宜	TJIWANGI	印尼	A3	渣華
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡	A	東方
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
日產丸	NISSAN MARU	日本	B17	巴拉多
萬利	MAORI	西貢歐洲	九龍倉橋	法郵
皮克	PEIK	上海	油蔴地	華夏

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
皮克	PEIK	新加坡	油蔴地	華夏
新安	SUN ON	婆羅乃納閩	油蔴地	華商行
新寧	SUNNING	古晉詩巫	油蔴地	集豐
亞美佳	AMARITA	金邊	油蔴地	德和
東美	EASTERN MAID	上海青島日本	A9	渣甸
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	A	東方
安娜	ORNA	日本	B19	鐵行
恒生	HANG SANG	婆羅洲	B22	渣甸
海多	HALLDOR	日本	A1	多利順

『皮克』 M.S. "PEIK"

由上海來。

約於十二月四日晨抵港。

十二月四日開往星加坡（兼收轉印尼各埠貨載）

請收貨人速來本公司接洽。

付貨人請至華資大樓五二八室駱華船務公司接洽。電話：442878、442749

華夏企業有限公司代理啓。

畢打街十四號九樓 電話：三○三三一

華興 M.V. ANGELINA 往西貢 金邊 十二月三日落貨 三日下午開行

大寶康 S.S. TAIPOOHONG 直往 金邊 十二月五日落貨 五日下午開行（有客牌 歡迎搭客）

民興 M.V. ELSBETH 直往 金邊 十二月七、八日落貨 八日下午開行

貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽爲荷 電話：四四一二八五、四九六一九

順昌航業有限公司啓

菲律賓雅施輪船公司 PHILIPPINE ACE LINES

m/r "MOLAVE" 美麗華 直放小呂宋

準十二月五日落貨 即開行

貨客付貨 惠臨接洽

代理 菲港航業公司啓

干諾道中一一○號二樓 電話：四四二六八九

星加坡 祺福船務公司 KIE HOOK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE

英旗 快船 東偉 M.V. "TONG WEE" 七千噸

十二月六日到 七日落貨 八日

直透開往 星加坡、耶加達 三寶壟、泗水。

香港總代理 大豐行有限公司啓

永樂西街二○二號

電話：四四一○四六、四三五九八、四三六○五

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
中孚	CHUNG FU	油蔴地	遠東
華蘭蒂	VALIENTE	油蔴地	大信

飛機時刻

（表內時間，僅供參考。如需了解當日有無延時變動，請向有關公司一詢。）

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午七時十五分到；曼谷、倫敦來，中午十二時二十五分到

菲航：馬尼拉來，下午三時十五分到

日航：東京、沖繩來，上午八時二十分到；新加坡、曼谷來，下午五時三十分到

越航：西貢來，下午三時到

國泰：馬尼拉來，中午十一時十分到；新加坡、曼谷來，下午二時四十分到；金邊來，中午十二時四十分到

快達：悉尼、馬尼拉來，上午七時到

民航：台北來，上午十一時三十分到；曼谷來，晚上十時四十分到

英國海外：倫敦、曼谷來，下午四時二十五分到；倫敦、東京來，下午四時三十五分到

印航：東京來，上午七時三十分到

今日離港班機

泛美：往東京、舊金山，開下午一時；往曼谷、倫敦，開上午八時；往馬尼拉，開下午六時四十五分

菲航：往馬尼拉，開下午四時

日航：往沖繩、東京，開上午九時二十分

國泰：往曼谷、新加坡，開下午三時二十分；往馬尼拉、達爾文、悉尼，開下午五時三十分；往拉寶安、古晉，開上午七時四十五分

英國海外：往東京，開下午五時十分；往仰光、倫敦，開下午三時三十分

快達：往東京，開上午八時三十分

馬來亞：往新加坡，開上午九時

民航：往曼谷，開中午十二時二十分

印航：往曼谷、孟買，開上午九時

截郵時間

今日空郵（星期四）

中華人民共和國	上午七時
錫蘭、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、泰國、緬甸、柬埔寨、馬來亞、印尼	中午十二時
日本、菲律賓、澳洲、新西蘭、非支	下午三時
關島	下午二時
台灣、冲繩、南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
日本	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期五）

夏威夷、美國	上午八時
南越、柬埔寨、法國	上午九時
泰國、緬甸、印度、中東、非洲、亞丁、英國、歐洲	中午十二時
日本	下午一時
菲律賓、西伊里安、澳洲、新西蘭、非支	下午三時
錫蘭、馬來亞、印尼、菲律賓、西伊里安、澳洲、新西蘭、非支	下午三時
美國、加拿大、老撾	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
印度、巴基斯坦、伊朗、伊拉克（巴林及科威特郵包直遞）	下午三時
澳門	下午一時、六時